

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 1 (1515)

5

stycznia 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 378516
nakł. 9 tys. (5% VAT)

PODATEK

KILKANAŚCIE NOWYCH PODATKÓW I DANIN

NAWET OD DESZCZU?



Wygląda na to, że w 2021 r. nasze portfele będą znacznie chudsze niż dotychczas. Wprowadzonych zostanie wiele nowych podatków i danin. W sumie takich nowych opłat będzie kilkanaście. Więcej wydamy na wywóz śmieci, prąd oraz abonament RTV.

str. 3

WYGRAJ PIERŚCIONEK DLA UKOCHANEJ



KONKURS Mamy dla Was coś absolutnie wyjątkowego – piękny, kosztowny pierścionek. Jak go zdobyć? Przeczytajcie.

str. 5

KTO NAS ZASZCZEPI?

KORONAWIRUS Podajemy listę placówek, które chcą szczepić mieszkańców przeciwko COVID-19.

str. 2

NIE CHCĄ WIEŻY

DĘBOWIEC Kilkadziesiąt rodzin z Dębowca protestuje przeciwko budowie wieży telekomunikacyjnej.

str. 7

BUDŻET Z DŁUGIEM

ZAMOŚĆ Dług Zamościa wzrośnie w tym roku do 220 milionów złotych.

str. 8

WĘSZY PRZEJAZD

HRUBIESZÓW Po remoncie ul. Prostej i Targowej i wyznaczeniu miejsc do parkowania nasi czytelnicy piszą o zagrożeniu, jakie dla kierowców niesie nowe rozwiązanie komunikacyjne.

str. 13

REKLAMA

Mirosław Łąkowski **20 lat doświadczenia**
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE SORTOWANIE **SKUP FASOLI**
NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI
604 124 562
723 069 313

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ulhówek – tel. 694 894 234, Posadow – tel. 696 226 660
● Skup fasoli prosto z pola
● Usługi wycinania i młócenia fasoli
● Szybkie terminy płatności za fasolę

REKLAMA

BIURO REKLAMY
kronika
DORADCY DS. REKLAMY
Aneta Szpinda ☎ 665 751 702
Dorota Wiatr ☎ 669 494 080
Małgorzata Szczesiakowska ☎ 885 851 164
Zamość, ul. Żeromskiego 3

REKLAMA

• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA
GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

Diamenty
D. Królikowski
Zamość, ul. Pereca 11 (Stare Miasto)

Podajemy listę placówek, które chcą szczepić mieszkańców przeciwko COVID-19

Kto nas zaszczepi?

KORONAWIRUS

Póki co trwa adresowany do pracowników ochrony zdrowia etap „0” Narodowego Programu Szczepień. Na przełomie stycznia i lutego powinien rozpocząć się kolejny. Założenie jest takie, by punkty szczepień działały w każdej gminie. Czy tak będzie?

W ostatnim dniu 2020 roku opublikowana została wstępna lista punktów szczepień. Wiadomo, że będzie jeszcze uzupełniana. W całym województwie znalazło się na niej przeszło 390 miejsc, gdzie będzie można zaszczepić się przeciwko COVID-19. Jak to wygląda w naszym regionie?

Na razie szczepienia są prowadzone w szpitalach w Zamościu, Biłgoraju, Hrubieszowie, Tomaszowie Lubelskim, Szczepieszynie, także zamojskiej stacji pogotowia i w jej oddziale w Biłgoraju, jak również w kra-



W etapie „0” szczepieni są pracownicy placówek ochrony zdrowia, aptek, DPS-ów, sanepidów, MOPS-ów, studenci uniwersytetów medycznych. Na zdjęciu Dariusz Gałęcki, dyrektor SPZOZ w Hrubieszowie. Fot. Szpital Hrubieszów

snoobrodzkim sanatorium. Te punkty mają działać także w kolejnych etapach Narodowego Programu Szczepień. Kiedy ruszy, będzie możliwość zaszczepienia się także w innych miejscach, przychodniach i ośrodkach zdrowia, gabinetach lekarzy rodzinnych. Jest ich sporo.

Powiat biłgorajski

W samym Biłgoraju szczepić swoich pacjentów zamierzają przychodnie z ul. Poprzecznej 3a, Kościuszki 18, Kościuszki 138, Pojaska 3. W Tarnogrodzie zajmie się tym placówka przy ul. Rynek 1,

także przychodnia w Biszczy, Turobinie (ul. Rynek 25), we Frampolu (ul. Kościelna 29), w Goraju (ul. Bednarska 3), w Soli 23a, Aleksandrowie II 370, Terespolu-Zaorendzie (ul. Długa 309 a), w Księżpolu (ul. Biłgorajska 15), Potoku Górnym 194 i Obszy 29a, w Lipinach Górnych Lewkach 2, Łukowej 51, w Józefowie (ul. Kościuszki 54), a także w Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym w Długim Kącie-Osadcze.

Powiat hrubieszowski

Mieszkańcy Hrubieszowa, którzy zdecydują się zaszczepić, będą to mogli zrobić np. w przychodniach przy ul. Leśmiana 28a, Dwernickiego 92. W akcję włączają się również placówki z Uchań (ul. Staszica 11), w Werbkowicach (ul. Kopernika 33a, Jana Pawła II 7a i Józefa Piłsudskiego 6). Ponadto szczepienia będą prowadzone w Dziekanowie i Stefankowicach, Dołhobyczowie (ul. Polna 1a), Horodle (ul. Piłsudskiego 115), Strzyżowie (ul. Armii Krajowej 34), Nieleddwi oraz w Mirczu (ul. Lipowa 3).

Powiat tomaszowski

Także mieszkańcy gmin powiatu tomaszowskiego nie powinni obawiać się braku dostępu do punktów szczepień. W samym mieście, poza szpitalem, będą mogli zaszczepić się również w przychodni przy ul. Petera 3. W Narodowy Program Szczepień włączyły się również placówki w Ułhówku (ul. Tomaszowska 132/1) i Machnowie Nowym (ul. Strażacka 1b), także w Bełżcu (Lwowska 34), Tyszowcach (ul. Kościelna 23), Łaszczowie (ul. Chopina 8), Tarnawatce (Lubelska 58), Telatynie (ul. Chopina 3/5), Sułcu (ul. Partyzantów 8) i Tomaszowskiej 45), w Krynicach, Rachaniach (ul. Partyzantów 100), w Wożuczynie-Cukrowni i Podhorcach (Piłsudskiego 1).

Zamość i pow. zamojski

Szeroki wybór punktów szczepień będzie w Zamościu. Z listy opublikowanej przed końcem roku wynika, że do akcji włączają się poza szpitalami, także przychodnie znajdujące się przy ul. Partyzantów 5, ul.

Elizy Orzeszkowej 28, ul. Hrubieszowskiej 38a, Kilińskiego 4, Szwedzkiej 20, Wyszyńskiego 41a, Wyszyńskiego 2, Ciepłej 10, Lwowskiej 28/1, ale również w punkcie centrum Luxmed przy ul. Pocztowej 3.

Możliwości zaszczepienia nie będzie brakować także w okolicznych miejscowościach. Na liście podmiotów biorących udział w programie już znalazły się przychodnie i praktyki lekarzy rodzinnych w Wierzbie (gm. Stary Zamość), Dębowcu 1 (gm. Skierbieszów), Suchowoli 241 (gm. Adamów), w Łabuniach (ul. Parkowa 17), Grabowcu (ul. Kozia 2), Nieliszu, Lipsku i Wysockim (gm. Zamość), Bodaczowie, Michalowie (ul. Osiedlowa 11/1), Zwierzyńcu (ul. Armii Krajowej 7), Szczepieszynie (pl. Kościuszki 28), Komarowie-Osadcze (ul. Rynek 12), Miączynie, Sitnie, Krasnobrodzie (ul. Lelewela 2).

Pełna lista wszystkich zweryfikowanych dotychczas punktów szczepień w województwie lubelskim dostępna na www.kronikatygodnia.pl.

ak

Szczepienia przeciwko COVID-19. Zmarła społeczniczka

Pytania i odpowiedzi

KORONAWIRUS

Rejestracja do szczepień przeciwko COVID-19 ma ruszyć w połowie stycznia. Postanowiliśmy zatelefonować na ogólnopolską infolinię 989, aby dopytać o kilka kwestii związanych z udziałem w Narodowym Programie Szczepień.

■ Nie jestem pracownikiem placówki służby zdrowia. Kiedy mogę zgłosić się na szczepienie przeciwko COVID-19?

– Dopiero po 15 stycznia. Wówczas do szczepienia zgłosić się będzie mogła każda dorosła osoba (szczepienia młodzieży poniżej 18 roku życia w Narodowym Programie Szczepień nie uwzględniono). Zgłoszenia dokonać będzie można poprzez infolinię, Internetowe Konto

Pacjenta, u swojego lekarza Podstawowej Opieki Zdrowotnej bądź bezpośrednio w jednym z punktów szczepień. Możliwe też, że zostanie uruchomiona specjalna strona internetowa.

■ Jaka jest dalsza procedura?

– Każda zgłoszona osoba, w odpowiedniej kolejności, według kolejnych etapów programu, otrzyma e-skierowanie, ważne przez 60 dni. Posiadając je, należy umówić się na konkretny termin podania obu dawek szczepionki (w odstępie minimum 3-tygodniowym). Przed szczepieniem każdy będzie poddany badaniu (nie może to być teleporada), będzie też musiał wypełnić ankietę dotyczącą stanu zdrowia i np. chorób przewlekłych.

■ Gdzie będą prowadzone szczepienia?

– W placówkach POZ zakwalifikowanych do programu, także w innych stacjonarnych placówkach medycznych (np. Ambulatoryjnej Opiece Spec-

jalistycznej), w mobilnych zespołach szczepiących, jak również w centrach szczepiennych w szpitalach rezerwowych.

■ Czy można zdecydować, gdzie chce się szczepić?

– Tak. Każdy będzie miał prawo swobodnego wyboru placówki, w której zdecyduje się szczepieniu poddać, jednak zalecany będzie wybór placówki najbliższej miejscu zamieszkania lub wybranej wcześniej placówki POZ.

■ W tej chwili w Polsce dopuszczona jest jedna szczepionka. Być może wkrótce będzie tych preparatów więcej. Czy będzie możliwość wyboru konkretnego preparatu?

– Tak. Należy jednak wcześniej zorientować się czy w najbliższym nam, w wybranym punkcie szczepień dana szczepionka jest dostępna.

■ Kto może szczepić się zaraz po medykach, w etapie I?

– Ten etap jest dedykowany pensjonariuszom domów

pomocy społecznej, osobom powyżej 60. roku życia, w kolejności od najstarszych, także nauczycielom, jak również służbom mundurowym.

■ Nie jestem seniorem, nie jestem nauczycielem, nie pracuję w służbach mundurowych. Czy można oszacować termin, w którym możliwe będzie moje szczepienie?

– Na ten moment nie da określić nawet przybliżonej daty. Narodowy Program Szczepień realizowany będzie w ustalonej kolejności dla konkretnych grup. Ostateczny termin zależy od tego, jak wiele osób w pierwszych zaplanowanych etapach ze szczepień zdecyduje się skorzystać.

■ Czy istnieje możliwość odpłatnego zaszczepienia, jeśli chce się przyspieszyć termin?

– Nie, takiej możliwości, póki co, w Polsce nie ma. Narodowy Program Szczepień zakłada, że szczepienia są dobrowolne i bezpłatne.

Opr. ak

TRZESZCZANY

Zmarła Adela Marek z Trzuszczan Drugich. Przez 3 dekady była sołtysem, przez kilka kadencji radną gminy.

Wiadomość o śmierci pani Adeli była dla mnie jak grom z jasnego nieba. Tydzień temu rozmawialiśmy o różnych sprawach dotyczących gminy. Nic nie wskazywało na to, że stan jej zdrowia się pogorszył. Jakież 2 lata temu pani Adela właśnie z powodu kłopotów ze zdrowiem zrezygnowała z bycia sołtysem. Pełniła ten urząd przez 30 lat. Jednocześnie aktywnie działała w różnych organizacjach pozarządowych, udzielała się w KGW. Była aktywną radną gminy. Dla mnie była wzorem społecznika do naśladowania – wspomina Stanisław Paterak, przewodnicząca Klubu Seniora Platan w Nieleddwi. Adela Marek była inicjatorką budowy Ośrodka Zdrowia



w Trzuszczanach, zaangażowała się w tworzenie spółek wodnych w Trzuszczanach.

– To jej zasługa, że zmeliowano wiele hektarów gruntu na naszym terenie. Mówiła, że w tym roku podczas sesji Rady Gminy Trzuszczany chciałaby podziękować wszystkim, którzy ją wspierali w różnych inicjatywach. Niestety, nie zdążyła – wspomina Marek Ryś, radny gminy Trzuszczany.

Adela Marek zmarła 28 grudnia. Przeżyła 80 lat. Pochowano ją 30 grudnia na cmentarzu w Trzuszczanach.

par

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Brzeziński Jerzy, lat 68, zm. 22.12,

Dynowski Wiesław, lat 72, zm. 15.12,

Pyżyk Stanisława, lat 86, zm. 17.12,

Soluch Jan, lat 82, zm. 10.12,

Waszczuk Bronisław Adam, lat 80, zm. 20.12.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

*Nekrologi, wspomnienia
przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00*

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"

• tel. 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

Rok nie zapowiada się dobrze. Drenowanie naszych kieszeni będzie jeszcze większe

Podatek nawet od deszczu?

REGION

Wygląda na to, że w 2021 r. nasze portfele będą znacznie chudsze niż dotychczas. Wprowadzonych zostanie wiele nowych podatków i danin. W sumie takich nowych opłat będzie kilkanaście. Więcej wydamy na wywóz śmieci, prąd oraz abonament RTV. Dobra wiadomość jest taka, że spadną ceny gazu.

Oceniam, że dla mnie te podwyżki nie będą miały znaczenia – mówi **Jarosław Rosiak**, właściciel sklepu spożywczego „Joanna” w Krasnobrodzie. – Odprowadzam podatek dochodowy i podatek VAT, towar dowożą mi dostawcy, a w przypadku prądu postawiłem na własne ogniwa fotowoltaiczne. Nie boję się tych zmian.

– Należy jednak popatrzeć na sytuację także od strony osób przychodzących do sklepów. Oni w wyniku planowanych podwyżek będą mniej zasobni, zatem zamiast szynki będą np. kupować tańsze wędliny, zamiast coca-coli kupią wodę albo zrezygnują z takich zakupów – dodaje **Robert Żrebiec**, współwłaściciel sklepu spożywczego w Grabowcu. – To na pewno przełoży się także na naszą działalność.

Robert Żrebiec przypomina, że zakaz handlu w niedzielę jakiś czas temu uderzył po kieszeniach całą branżę handlową. – Nie wiem także kiedy ruszy normalny



Marian Surma, właściciel piekarni i cukierni w Biłgoraju: Koszty są coraz większe. Wszystkiego. Tymczasem klienci narzekają nawet, gdy podniesie się 10 groszy na bochenku chleba. Myślę, że piekarnie, cukiernie itd. będą musiały podnieść ceny.

ruch turystyczny. To też jest ważne. W miejscowościach turystycznych czasami turyści stanowią nawet 80 proc. klientów w niektórych sklepach. Bez nich nie funkcjonują hotele, gospodarstwa agroturystyczne itd. – przypomina Robert Żrebiec. – Warto pamiętać, że rosną także płace minimalne. Czyli pracownicy będą nas kosztować więcej. To wszystko są naczynia połączone. Jak jednak będzie po tych wszystkich podwyżkach? Zobaczymy.

Jakie zmiany?

Od stycznia stawki opłat za prąd pójdą w górę. Stało się to na wniosek największych dostawców prądu, którzy prosili o to Urząd Regulacji Energetyki. W przypadku Enei wzrost taryfy wyniesie 3,5 proc., dla PGE Obrót będzie to 3,6 proc., Energi Obrót – 3,6 proc., a dla Tauron Sprzedaż – 3,55 proc. Ponadto wprowadzona zostanie nowa opłata zwana „mocową”.

Będzie to średnio ok. 10 zł miesięcznie dla każdej rodziny.

Na rachunkach znów pojawi się opłata OZE. Zebranych w ten

sposób pieniędzy finansowane będzie wspieranie wytwarzania zielonej energii. Oszacowano, że w wyniku tych wszystkich podwyżek średnio nasze rachunki za prąd wzrosną aż o 12 do 13 proc.

– Dla wielu przedsiębiorców będzie to prawdziwy cios. Będziemy próbowali te kolejne podwyżki przetrwać, ale nie wiem czy uda się to zrobić – mówi z żalem **Marian Surma**, właściciel piekarni i cukierni w Biłgoraju. – Koszty są coraz większe. Wszystkiego. Tymczasem klienci narzekają nawet, gdy podniesie się 10 groszy na bochenku chleba. Myślę, że piekarnie, cukiernie itd. będą musiały podnieść ceny. Poczekają jednak na to, kto się pierwszy na taki krok odważy. Po prostu będzie musiał to zrobić... Naprawdę nie wygląda to dobrze.

– Jakiś czas temu słyszeliśmy, że podwyżek i nowych podatków nie będzie. Rozumiem, że jest pandemia. Ale właśnie dlatego takich noworocznych prezentów ludziom się nie robi. To wielu z przedsiębiorców po prostu wykończy. No, ręce opadają... – złości

się jeden z zamojskich przedsiębiorców. – Tak złego początku roku nie było od dawna.

Wiecej za śmieci i abonament RTV

Niewykluczone, że w 2021 r. spadną natomiast ceny gazu (mówił o tym w jednym z programów ekonomicznych **Rafał Gawin**, prezes Urzędu Regulacji Energetyki). Szacuje się, że opłaty mogą średnio spaść o 4,5 proc. Znacznie wzrosną natomiast stawki opłat za wywóz śmieci. Ma to związek z regulacjami dotyczącymi recyklingu oraz wyższymi stawkami za składowanie i przetwarzanie odpadów. Dlatego wiele samorządów zostało zmuszonych do zmiany w swoich cennikach. W niektórych gminach opłaty wzrosły nawet o połowę.

– Praktycznie te wszystkie podwyżki i nowe opłaty przekładają się pośrednio czy bezpośrednio na działalność moją i innych ogrodników oraz całego rolnictwa. Np. ceny u mnie utrzymujemy od wielu lat te same, a koszty produkcji stale rosną – ocenia **Grzegorz Pasieczny**, właściciel gospodarstwa ogrodniczego w Łabuńkach Pierwszych. – Widzimy co się dzieje. Kiedyś nasz region słynął np. ze szklarni. Teraz po kolei tego typu gospodarstwa są po prostu zamykane.

Wzrosną opłaty za posiadanie psów, o ile samorządy zechcą je pobierać. Średnio o ok. 4 procent. W ub. roku było to ponad 125 zł, a obecnie – 130,30 zł rocznie.

Rząd zdecydował także, iż o ok. 8 proc. wzrośnie abonament RTV. Teraz wyniesie on 24,5 zł miesięcznie. Natomiast za słuchanie radia zapłacimy obecnie 7,5 zł (więcej o 7 proc.). Ale abonamentu nadal nie muszą płacić osoby powyżej 75 lat, inwalidzi zaliczani do pierwszej grupy oraz emeryci

powyżej 60. roku życia, pobierający świadczenie niższe niż połowa przeciętnego wynagrodzenia.

Od 1 stycznia wszedł w życie podatek cukrowy. Dotknie on producentów m.in. słodzonych napojów, a pośrednio konsumentów. Opłata stała to w tym przypadku 50 gr za litr napoju z dodatkiem cukru lub substancji słodzącej plus dodatkowo 10 gr za litr napoju z dodatkiem substancji aktywnej (chodzi o kofeinę lub taurynę). Pojawia się także tzw. opłaty zmienne (5 gr za każdy gram cukru powyżej 5 gram na 100 ml w przeliczeniu na litr napoju). Nie ma wątpliwości, że ta danina zostanie przerzucona na konsumentów.

Szacuje się, że za takie produkty będzie trzeba zapłacić od kilku do nawet 45 proc. więcej niż dotychczas! Jednak jej wprowadzenie ma dać wpływy do budżetu państwa na poziomie ok. 3,2 mld zł rocznie.

Deszcz i wymiana oleju

Wyliczać można jeszcze długo. Więcej trzeba będzie także zapłacić np. za alkohol sprzedawany w małych opakowaniach, czyli za tzw. małpki (o objętości do 300 ml). Ta dodatkowa danina ma dać budżetowi państwa ok. 500 mln zł rocznie. Niewykluczone, że wzrośnie cena ropy naftowej (w drugiej połowie roku).

W wielu gminach wzrosną podatki lokalne np. od nieruchomości, a ceny mieszkań podskoczą średnio o 5 do 7 proc. Zapowiedziane są także wzrosty cen nowych samochodów (o ok. 10 proc.) oraz opłat w niektórych bankach. To nie wszystko. W tym roku nawet wymiana oleju silnikowego w naszych autach zostanie prawdopodobnie obłożona specjalną opłatą depozytową. Zapłaci ją kierowca. „Proponowana wysokość mak-

symalna opłaty depozytowej to 10 zł za litr” – można przeczytać w projekcie ustawy.

Co ciekawe, może wzrosnąć podatek od... deszczu (tak się go nazywa potocznie). Chodzi o nowelizację prawa wodnego. Wcześniej taką daninę płacili właściciele nieruchomości o powierzchni co najmniej 3,5 tys. mkw., zabudowanych minimum w 70 proc. Po zmianach opodatkowana powierzchnia ma zaczynać się od 600 mkw. przy ponad 50 proc. zabudowy. Szacuje się, że liczba objętych taką opłatą nieruchomości będzie nawet dwa razy większa niż dotychczas. Nowe opłaty mogą dotknąć m.in. mieszkańców bloków.

– Nas te opłaty nie będą jednak dotyczyć. Działki, na których stoją budynki spółdzielcze, są obszerne. Ponadto budujemy parkingi ze specjalnych płyt ażurowych co poprawia retencję całego terenu – mówi **Małgorzata Kapłon**, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamoyskiego w Zamościu. – Niewykluczone jednak, że inne spółdzielnie będą takim podatkiem objęte.

Zacznę obowiązywać także unijny podatek od plastiku. Zakłada on, że każdy z krajów członkowskich będzie musiał wysłać do Brukseli 80 eurocentów za jeden kilogram odpadów z tworzyw sztucznych niepoddanych recyklingowi. Wpływy do budżetu UE wyniosą wówczas ok. 3 mld euro rocznie.

Szacuje się jednak, iż w 2021 r. ustabilizuje się cena mięsa, a ogólny wzrost cen żywności będzie niższy niż w latach ubiegłych. To dobre wiadomości. Być może spadną ceny owoców i warzyw. Oczywiście, jeśli znowu kraju nie dotknie np. wiosenna susza.

bn

Tragiczny finał poszukiwań Pijani rodzice

ZADNOGA

Zbigniew wyszedł z domu, mówiąc, że idzie do kolegi. Nie wrócił... Po trwających półtora miesiąca poszukiwaniach jego ciało odnalazł w zalewie, 12 metrów od brzegu, jego brat strażak.

Bliscy Zbyszka pamiętają ten dzień jakby to było dziś. Niedziela 15 listopada. Około godziny 13. Zbyszek ubrał się w czarną zimową kurtkę z kapturem, na nogi założył brązowe kozaki i wyszedł z domu. Powiedział, że idzie się przejść. Nie wziął ze sobą ani dokumentów, ani telefonu komórkowego.

Po raz ostatni widziany był tego samego dnia, około godziny 22.00 w Krynicach. Od tamtej

pory nie nawiązał żadnego kontaktu z rodziną ani przyjaciółmi. Zaniepokojeni bliscy zaczęli go szukać. 19 listopada w poszukiwaniu po przyjęciu zgłoszenia o zaginięciu włączyła się też policja oraz strażacy.

– W gminie były manewry, w których udział brało 9 jednostek OSP, przeszukaliśmy jednego dnia 100 ha lasów. Potem zalew, to były długie poszukiwania... – wzdycha **Leszek Kołodziej**, brat Zbigniewa i jednocześnie naczelnik OSP w Zadnodze.

Udział w poszukiwaniach brała ochotnicza straż z Krynic i Zadnogi. W pomoc włączyła się państwowa z Tomaszowa i Biłgoraja oraz KPP w Lublinie i Tomaszowie Lubelskim. Przeczesywano też okolice zalewu i zalew (ma 40 ha). Po dwóch tygodniach bezskutecznych poszukiwań policja zdecydowała się także na opu-

blikowanie wizerunku Zbyszka w mediach.

– Przerwano poszukiwania ze względu na warunki pogodowe, bo pletwonurkowie nie mogli wejść do wody. Pogoda pozwoliła na wznowienie poszukiwań 29 i 30 grudnia – informuje asp. szt. **Agnieszka Leszek**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

W środę 30 grudnia ciało 28-latka zostało odnalezione.

– Znalazłem go z kolegą. Zobaczyłem wystającą kurtkę. Wcześniej szukaliśmy w szuwarach, ale tam akurat nie wchodziliśmy, bo się nie spodziewaliśmy – relacjonuje Leszek Kołodziej.

Rodzina zidentyfikowała ciało. Na razie nie wiadomo co było przyczyną śmierci 28-latka.

– Trwają czynności. Będzie przeprowadzona sekcja zwłok – poinformowała rzecznik policji.

wd

JÓZEFÓW/PANASÓWKA

Kompletnie pijana para „opiekowała” się dwójką dzieci. Dziewczynki w wieku 5 i 9 lat trafiły pod opiekę dalszej rodziny. Inny pijany tato wioził samochodem syna.

30 grudnia około godz. 21 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację od 40-letniej mieszkanki gm. Józefów, z której wynikało, że jej dzieciom grozi niebezpieczeństwo ze strony znajomego, z którym się pokłóciła. Mundurowi na miejscu zastali zgłaszającą 40-latkę. W domu znajdowały się też dwie dziewczynki w wieku 5 i 9 lat oraz 45-letni partner kobiety, a jednocześnie ojciec jednej z dziewczynek. – Dorośli



zachowywali się agresywnie i wulgarnie – informuje **Joanna Klimek**, rzecznik biłgorajskiej policji.

Matka miała ponad 2, a jej partner ponad 1,5 promila alkoholu. Wystraszone i zapłakane dzieci trafiły pod opiekę dalszej

rodziny, a pijani rodzice zostali zatrzymani i noc spędzili w policyjnym areszcie. Policjanci będą ustalać czy swoim zachowaniem narazili dzieci na niebezpieczeństwo utraty życia bądź zdrowia. O sprawie został poinformowany sąd ds. rodziny i nieletnich.

W poniedziałek 4 stycznia po północy patrolujący Panasówkę (gm. Terespol) policjanci z Komisarzatu Policji w Józefowie zatrzymali do kontroli jadącego „wężykiem” fiata. Okazało się, że kierujący nim 29-latek z gm. Terespol jest pijany (2 promile alkoholu). Na tylnym siedzeniu znajdował się 6-latek, jego syn. Dziecko nie było przewożone w wymaganym przepisami foteliku, nie miało też zapiętych pasów bezpieczeństwa. Policjanci przekazali chłopca pod opiekę matki, a 29-latek został zatrzymany w policyjnym areszcie.

lew

* WPADKI * WYPADKI *

Sprzedawca widmo

POW. ZAMOJSKI 34-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego stracił 800 złotych. Bo przez internet zamówił konsolę do gry u człowieka, który okazał się oszustem. Mężczyzna znalazł ofertę na jednym z portali sprzedażowych. Skontaktował się ze sprzedającym i cenę uzgodnili na 800 zł. 34-latek z umowy się wywiązał i przelał pieniądze na wskazane konto. Jednak przesyłki się nie doczekał. Próbował to wyjaśnić ze sprzedającym. Napisał do niego wiadomość i dostał odpowiedź, że wskazany adres nie istnieje. Wówczas mężczyzna zawiadomił policję.

Stłuczka na Hrubieszowskiej

ZAMOŚĆ Kto zawinił? Policjanci ustalają dokładny przebieg i okoliczności zdarzenia, do którego w środę (30 grudnia) doszło na ul. Hrubieszowskiej w Zamościu. Poszkodowany w stłuczce został 45-letni mieszkaniec gminy Sitno. Mężczyzna jechał motorowerem, gdy nagle w jego jednośląd uderzył volkswagen. Wstępnie wygląda na to, że 56-letni mieszkaniec Zamościa, kierowca osobówki skręcał na parking i nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu motorowerzyście, który jechał z przeciwnika. Obaj byli trzeźwi.

Kierowca zasłabł?

WÓŁKA HORYSZOWSKA Mężczyzna prawdopodobnie źle się poczuł. W efekcie stracił panowanie nad kierownicą audi i uderzył w drzewo. Do zdarzenia doszło w środę (30 grudnia) rano. Za kierownicą audi siedział 36-latek z gminy Sitno. Mężczyzna został ranny. Trafił do szpitala. Podróżujący z nim 59-latek nie potrzebował pomocy medycznej. Badanie alkomatem wykazało, że kierowca był trzeźwy. **ak**

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiohrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI!!! 24h

REKLAMA

P TRANSPORT PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Ogień zabrał życie

ZAMOŚĆ

Policjanci wynieśli ze spalonego domu 60-latkę. Niestety, drugi z mężczyzn już nie żył. Do tragicznego w skutkach pożaru doszło 29 grudnia rano przy ul. Granicznej w Zamościu.

Informacja o zdarzeniu dotarła do policji ok. godz. 8. Kobieta, która telefonowała, powiedziała, że nie widzi już ognia, ale nie ma wątpliwości, że do pożaru w mieszkaniu doszło. Dodała, że wewnątrz są dwaj mężczyźni. Policjanci z patrolówki, którzy dotarli na miejsce znaleźli w mieszkaniu 60-latkę. Żył. Wyprowadzili go na zewnątrz i przekazali załodze karetki. Poszkodowany trafił do szpitala z oznakami zatrucia gazami pożarowymi.

Niestety, na ratowanie drugiego z mężczyzn, 66-latek było już za późno. Znalaziono jego



Do pożaru doszło rano we wtorek, 29 grudnia. Fot. KMP Zamość

zwęglone zwłoki. Lekarz mógł też stwierdzić zgon.

Strażacy oddymili mieszkanie. Kameralną termowizyjną sprawdzili, czy zarzewia ognia nie występują w elementach murowanego budynku. Pożar nie był duży. Nadpalili się drewniany stolik, podłoga, firanka oraz łóżko. Straty oszacowano na kwotę 10 tys. zł. Śledczy skrupulatnie przeprowadzili czynności

procesowe, w których udział brał też biegły z zakresu pożarnictwa.

– Ze wstępnych ustaleń wynika, że do pożaru doszło w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem elektrycznym, którym 60-latek ogrzewał mieszkanie. W bezpośrednim sąsiedztwie włączonego piecyka prawdopodobnie znajdowały się łatwopalne przedmioty – relacjonuje **Dorota Krukowska-**

-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Śmierć w płomieniach

W ciągu minionego roku w Zamościu i powiecie zamojskim doszło do ponad 550 mniej lub bardziej poważnych pożarów. Tragicznie zakończyło się na szczęście tylko kilka z nich. Szczególnie pod tym względem w statystykach Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu zapisał się maj.

Przypomnijmy, że 28 maja w pożarze domu w Zawalowie (gm. Miączyn) zginął 70-letni mężczyzna. Kiedy strażacy dojechali na miejsce, budynek stał w płomieniach. Palił się przedpokój, kuchnia i część pokoju. Ratownicy mogli wejść do niego dopiero, gdy nieco opanowali ogień. I wtedy znaleźli mężczyznę bez oznak życia. Ewakuowano go na zewnątrz, rozpoczęła się reanimacja, ale uratować życia człowieka się nie udało. Stwierdzono wówczas,

że do pożaru doszło wskutek zwarcia instalacji elektrycznej.

Kilka dni wcześniej, 22 maja do tragicznego w skutkach pożaru doszło również w Szczepieszynie, w budynku wielorodzinnym przy ul. Zamojskiej. Gdy strażacy tam dotarli, natrafili w jednym z pomieszczeń na ciało 61-latka. Spalił się wówczas pokój i kuchnia. Zniszczeniu uległ też jeden ze znajdujących się poniżej lokali. Straty sięgnęły 70 tys. zł. Według strażaków przyczyną mogło być zaprószenie ognia.

Kilka dni wcześniej do podobnej tragedii doszło w Krzaku (gm. Nielisz). Zginęła wówczas 80-letnia kobieta. Kiedy straż pożarna weszła do domu, na ratunek dla starszej pani było za późno.

Tragiczny finał miał także pożar drewnianego domu w Deszkowicach II (gm. Sułów), do którego doszło w październiku. Zginął wówczas 72-letni mężczyzna. **ak**

12 lat za podpalenie

WIELĄCZA

Nie 10, ale 12 lat ma spędzić za kratami 37-letni Adam G., który rozlał na znajomego benzynę i go podpalił zapalnikami. Sąd Apelacyjny w Lublinie podwyższył wyrok, bo uznał, że dopuścił się on usiłowania zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem.

7 lipca 2018 r. dwaj mężczyźni przyjechali autem na posesję 27-letniego wtedy Damiana H. w Wielączy (gm. Szczepieszyn). Jeden z nich wysiadł z samochodu, drugi oblał Damiana H. benzyną i podpalił. Obaj szybko opuścili posesję. Pokrzywdzony, który jest strażakiem-ochotnikiem, rzucił się na ziemię i zaczął czołgać, zrywając z siebie ubrania. To prawdopodobnie dzięki doświadczeniu zdobytemu w straży pożarnej udało mu się przeżyć. Doznał jednak oparzeń ciała II i III st. tułowia, głowy i lewej ręki. Mężczyzna trafił do Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń w Łęcznej, gdzie spędził 4 tygodnie. Przeszedł skomplikowane operacje m.in. przeszczepu skóry.

Policja zatrzymała sprawców. To byli znajomi podpalonego



Ustalono, że Adam G. rozlał pokrzywdzonemu benzynę po plecach, a następnie podpalił.

mężczyzny z sąsiedniej miejscowości – Adam G. i Kamil S. Powodem podpalenia miała być zazdrość. Śledczy oskarżyli Adama G. i Kamila S. o usiłowanie zabójstwa. Oskarżeni nie przyznali się do winy.

We wrześniu 2019 r. Sąd Okręgowy w Zamościu uznał Adama G. winnym usiłowania zabójstwa Damiana H. i za ten czyn wymierzył mu karę 10 lat pozbawienia wolności i 25 tys. zł zadośćuczynienia dla pokrzywdzonego, natomiast nie znalazł dowodów na to, że drugi z oskarżonych przyłożył rękę do podpalenia Damiana H. i Kamila S. został uniewinniony.

Wyrok zaskarżyli obrońcy oskarżonego Adama G. i pełno-

mocnik pokrzywdzonego. Sąd Apelacyjny w Lublinie uznał tylko apelację pełnomocnika pokrzywdzonego.

– Domagaliśmy się uznania, że oblanie benzyną i podpalenie człowieka jest działaniem ze szczególnym okrucieństwem, za co grozi surowsza kara niż przyjął to Sąd Okręgowy w Zamościu – mówi mec. **Piotr Pawelski** reprezentujący pokrzywdzonego.

Sąd apelacyjny zmienił 29 grudnia zaskarżony wyrok, przyjmując, że Adam G. działał ze szczególnym okrucieństwem i skazał go na 12 lat pozbawienia wolności. W pozostałej części zaskarżony wyrok utrzymano w mocy. **lew**

Przeleciał przez audi

KAROLÓWKA

Do zdarzenia doszło 28 grudnia po godz. 17 w Karolówce (gm. Frampol).

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący skuterkami marki Yamaha 14-latek z gm. Frampol najechał na skręcające w lewo na posesję osobowe audi, którym kie-

rował 20-latek z tej samej gminy. – Uderzenie było tak silne, że młody kierowca jednoślądu „przeleciał” nad samochodem i wpadł do przydrożnego rowu – informuje **Joanna Pilarska** z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Nastolatek z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Zarówno on, jak kierujący audi byli trzeźwi. **lew**

Kto porzucił szczenięta?



Pieski, które udało się uratować, trafiły do schroniska.

ZAMOŚĆ

Jeden maluch nie przeżył. Podobny los mógł spotkać także trzy pozostałe, gdyby w porę nie znalazł ich mieszkaniec Zamościa. Na szczęście 66-latek natrafił na szczeniaki w lesie między Zwierzyńcem a Obrocą. Teraz człowieka, który porzucił pieski, szuka policja.

Zamościanin spacerował po lesie niebieskim szlakiem między Zwierzyńcem a Obrocą. Zauważył, że coś rusza się między drzewami. Podeszedł bliżej i zorientował się, że to szczeniaki. Mężczyzna zabrał cztery jasno brązowe mieszańce, a o ich znalezieniu zaalarmował policjantów.

Niestety, jeden z psiaków nie przeżył. Pozostałymi zaopiekował się pracownik schroniska.

Tymczasem policjanci ze Zwierzyńca szukają człowieka, który w taki sposób pozbył się maluchów. Jeżeli ktoś ma informacje mogące pomóc w ustaleniu sprawy, proszony jest o kontakt z posterunkiem pod nr tel. 47 815 77 12. Można też telefonować do komendy w Zamościu pod nr: 47 815 19 00.

„Zwierzę, jako istota żyjąca, zdolna do odczuwania cierpienia, nie jest rzeczą. Człowiek jest mu winien poszanowanie, ochronę i opiekę” – tak stanowi artykuł 1 ustawy o ochronie zwierząt. Ta sama ustawa zabrania znęcania się nad zwierzętami, a ich porzucanie uznawane jest za znęcanie się.

– Osoby, które w ten sposób traktują zwierzęta, muszą liczyć się z konsekwencjami swojego zachowania i odpowiedzialnością karną. W myśl obowiązujących przepisów za taki czyn grozi kara pozbawienia wolności do lat 3 – informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka KMP. **ak**

Nowy konkurs „Kroniki Tygodnia”

Złoty pierścionecek dla ukochanej

KONKURS

Nowy rok dopiero się zaczął, ale zanim się obejrzymy będzie 8 marca – wielkie święto wszystkich kobiet. Panowie, czyż nie byłoby wspaniale obdarować ukochaną prezentem? Przyznajcie panie, że lubicie dostawać upominki. Mamy na ten dzień dla Was coś absolutnie wyjątkowego – piękny, kosztowny pierścionecek. Jak go zdobyć? Przeczytajcie.

Najpierw trzeba się zgłosić do naszego plebiscytu. Czekaemy na pary w każdym wieku. Takie, które ślubne plany mają jeszcze niezbyt dokładnie sprezyowane, i takie, które zamierzają stanąć na ślubnym kobiercu w konkretnym terminie. Ale też i takie, które ślubną ceremonię



dawno mają za sobą i ciszą się szczęściem od wielu, wielu lat. I to one będą mogły walczyć o główną nagrodę, wart blisko 2000 zł złoty pierścionecek ufundowany przez Dariusza Królikowskiego –

Pracownia Biżuterii w Zamościu. – Zwycięzcy plebiscytu wybiorą sobie złoty pierścionecek z mojej oferty, a ja dopasuję go rozmiarowo – mówi jubiler Dariusz Królikowski.

Rozpoczynamy więc pierwszy etap naszego konkursu. Czekaemy na zgłoszenia par. Zgłoszenie zawierające zdjęcie/-a pary oraz opis (imię i nazwisko Jej i Jego, nazwy miejscowości, w których mieszkają, ważne by przynajmniej jedno z Was było z Zamojszczyzny) można dostarczyć do redakcji osobiście, ale najlepiej wysłać pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość bądź pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl. **Na zgłoszenia**

czekamy do 14 stycznia. Warto się pospieszyć, bo czasu jest niewiele.

Zgłoszone pary zaprezentujemy na naszych łamach, a potem rozpoczniemy głosowanie na kuponach dołączonych do gazety (w wydaniach 19, 26 stycznia oraz 2, 9, 16 i 23 lutego). Spośród opublikowanych przez nas zdjęć czytelnicy „Kroniki Tygodnia” wybiorą fotografię pary, którą uznają za najsympatyczniejszą. I to właśnie ta para zdobędzie wspaniałą nagrodę – piękny,

cenny pierścionecek z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu.

Mamy również trzy nagrody pocieszenia, dla par które kolejno otrzymają najwięcej głosów.

★ Kolacja dla dwojga osób o wartości 150 zł ufundowaną przez Restaurację CUD MIÓD w Ibis Hotel w Tomaszowie Lubelskim.

★ Dwie kolacje dla dwojga osób od restauracji BOHEMA w Zamościu o wartości po 100 zł.

red

PARTNERZY KONKURSU



Po co nam żubry?

POW. BIŁGORAJSKI

Żubry mają zamieszkać w Lasach Janowskich i Puszczy Solskiej. Niektórzy leśnicy sceptycznie do tego podchodzą. – To tak, jakby karpia wpuścić do strumyka górskiego – mówią.

W Nadleśnictwie Janów Lubelski zakończyła się budowa zagrody adaptacyjnej dla żubrów. Powstała ona na środkowej łące, której część została ogrodzona, zbudowano też paśnik, gdzie będzie dostarczane pożywienie dla tych zwierząt. Leśnikom zależy, aby żubry miały jak najmniejszy kontakt z ludźmi. Według planów, niebawem ma się tam pojawić 8-10 sztuk żubrów, które utworzą stado podstawowe. Docelowo w kolejnych latach stado ma liczyć do 40 osobników.



Na początek wypuszczonych będzie 8-10 sztuk żubra.

Czy to dobry pomysł? – Lasy Janowskie i Puszcza Solńska to nie Puszcza Białowieska – mówi proszący o anonimowość pracownik jednego z nadleśnictw w powiecie biłgorajskim. – Tam jest więcej gatunków drzew liściastych, nasze lasy to dla żubra ubogie siedliska. To

tak, jakby karpia wpuścić do strumyka górskiego.

Leśnikiem z zawodu jest burmistrz Tarnobrogu **Paweł Dec** i on również uważa, że pomysł jest co najmniej nietrafiony. – Przyroda to niezwykle skomplikowany organizm, dlatego przy zasiedlaniu nie można kierować się tylko emocjami

– uważa **Paweł Dec**. – Sprawdzenie żubrów nijak ma się np. do ochrony głośca. Po drugie, u nas jest przewaga lasów iglastych, dlatego żubr albo będzie musiał być dokarmiany, albo będzie żerował na polach, czyniąc rolnikom szkody. Tak było z bobrem, który też wymknął się spod kontroli.

Zwierzęta do Lasów Janowskich trafią w ramach projektu kompleksowej ochrony żubra w Polsce. Jego głównym celem jest zapewnienie trwałości populacji tych zwierząt oraz zasiedlanie żubrami kolejnych miejsc na terenie Polski.

W Polsce w 1919 r. zabity został ostatni osobnik żubra żyjący na wolności. Ale dzięki osobnikom trzymanym w niewoli zaczęto przywracać te zwierzęta do naturalnego środowiska. Powstała wtedy w Białowieży polska hodowla żubrów rozwija się doskonale.

lew

Goraj miastem!



Goraj po 152 latach znowu jest miastem, a Antoni Łukasik został burmistrzem.

GORAJ

Po 152 latach Goraj znowu jest miastem.

Od 1 stycznia 2021 roku rozpoczynamy nowy rozdział w historii Goraja i gminy Goraj – powiedział 29 grudnia po odebraniu z rąk premiera **Mateusza Morawieckiego** aktu nadania statusu miasta Goraja wówczas wójt, a obecnie już burmistrz Goraja **Antoni Łukasik**. – Wyrażając radość tego wydarzenia, jesteśmy przekonani, że pozwoli ono na kultywowanie bogatych tradycji zapoczątkowanych królewskim

aktem lokacji miasta, a także będzie impulsem do podejmowania nowych wyzwań i inicjatyw rozwojowych na miarę potrzeb i ambicji wszystkich jego mieszkańców.

Antoni Łukasik podziękował wszystkim, którzy się do tego przyczynili, w tym radnym i członkom stowarzyszenia „Goraj 1377” na czele z jego przewodniczącym **Stanisławem Choremką**. To piąte – po Biłgoraju, Tarnobrodzie, Józefowie i Frampolu – miasto w powiecie biłgorajskim. W kolejce po odzyskanie praw miejskich ustawił się już Turobin.

lew

Umowy o dzieło do ZUS

NOWOŚĆ

Od nowego roku o zawartych umowach o dzieło trzeba poinformować Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Obowiązek dotyczy umów zawartych najwcześniej od 1 stycznia br.

Nowe zasady wprowadziły przepisy tzw. tarczy antykrzysowej. Od 1 stycznia ZUS ma obowiązek prowadzić ewidencję umów o dzieło, ale

nadal nie opłaca się od nich składek. – Liczymy, że rejestr pozwoli przede wszystkim dokładniej oszacować liczbę zawieranych w Polsce umów o dzieło – wyjaśnia prezes ZUS **Gertruda Uścińska**. – Brak wystarczających informacji o ich skali był problemem, gdy projektowaliśmy i realizowaliśmy pomoc w ramach tarczy antykrzysowej.

Informacje z rejestru będą wykorzystywane np. do celów statystyczno-analitycznych, a także do badania kierunków rozwoju przedsiębiorczości.

Informację o zawarciu umowy powinni przekazać do ZUS płatnik składek lub osoba fizyczna, którzy taką umowę zlecają. – Obowiązek rejestracji nie dotyczy umów o dzieło zawartych z własnym pracownikiem lub wykonywanych na rzecz własnego pracodawcy – wyjaśnia **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS na Lubelszczyźnie. – Nie należy też zgłaszać umów zawartych z osobami prowadzącymi działalność gospodarczą na wykonywanie usług, które wchodzą w zakres ich działalności.

Na rejestrację jest 7 dni od zawarcia umowy o dzieło. Służy do tego nowy formularz o symbolu RUD. Można go przekazać na przykład przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS. W zgłoszeniu trzeba podać dane zamawiającego i wykonawcy, przedmiot dzieła oraz daty: zawarcia, rozpoczęcia i zakończenia umowy. – Nie sądzę, żebyśmy mieli z tym problem – mówi **Marek Majewski**, dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju, gdzie rocznie wystawianych jest kilka umów o dzieło.

lew

Projekt „Roztocze – tutaj naturalnie odpoczywam”

Roztocze jak Coca-Cola

RAPORT

Amatorów wypoczynku w okolicach m.in. Zwierzyńca, Kraśnobrodu czy Suśca przybywa, a dzięki zainicjowanej akcji może być ich jeszcze więcej. Głównym celem projektu „Roztocze – tutaj naturalnie odpoczywam” jest stworzenie i rozwój marki, która ma przyczynić się do promocji Roztocza w kraju i za granicą.

Projekt zrealizowała Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna we współpracy z samorządami województw lubelskiego i podkarpackiego, a jego efekty przedstawiono 29 grudnia w Lublinie. To pierwsze takie wspólne przedsięwzięcie obu województw mające na celu stworzenie spójnej marki turystycznej Roztocza. Przedsięwzięcie ma skłonić turystów do odwiedzenia Roztocza, a inwestorów do podejmowania tu inwestycji.

– Jesteśmy przekonani, że w 2021 r. gospodarka ruszy, a Polacy będą chcieli odwiedzić piękne miejsca, a pięknym miejscem jest na pewno Roztocze – mówi wicemarszałek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**.

Miniony sezon turystyczny, pomimo pandemii był dla Roz-



Michał Mulawa: Certyfikaty otrzymali najlepsi z najlepszych.

tocza udany. Mniej było grup zorganizowanych, ale więcej turystów indywidualnych. – Roztocze najchętniej odwiedzały osoby, które z jednej strony nie mogły wyjechać na wczasy zagraniczne, z drugiej przyjeżdżały tu, żeby uciec przed tłumami nad morzem, w górach czy na Mazurach. Maj był zimny, ale od czerwca do października mnóstwo ludzi odwiedziło Roztocze, w tym wielu było tu pierwszy raz. Sądzę, że bon turystyczny też pomógł – mówi **Marek Marcola**, członek zarządu LOT Zamość-Roztocze i wiceprezes Lubelskiego Związku Stowarzy-

szeń Agroturystycznych z siedzibą w Nałęczowie.

Podczas konferencji w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie ogłoszono laureatów wyróżnionych tytułem „Miejsca marki Roztocze”. Na liście znalazło się po 10 gospodarstw agroturystycznych, miejsc noclegowych i obiektów gastronomicznych oraz 30 atrakcji turystycznych.

– „Miejsca marki Roztocze” oznakowane będą specjalnymi tabliczkami, które stanowią będą podpowiedź dla turystów w wyborze noclegu, restauracji, zwiedzania, a także pomogą zbudować rozpoznawalność marki

w świadomości poszukujących ciekawej propozycji na urlop. Certyfikaty otrzymali najlepsi z najlepszych – wyjaśnił wicemarszałek Mulawa.

W trzech kategoriach doceniono **Annę i Stanisława Jachymków**, którzy prowadzą Zagrodę Guciów pod Zwierzyńcem. W dwóch kategoriach (agroturystyka oraz atrakcje turystyczne) tytuł odebrał **Leszek Popko**, który w Lipowcu (gm. Terespol) prowadzi Brzozowy Dworek i winnicę. – Bardzo cieszymy się z tych wyróżnień i liczymy, że przełoży się to na wzrost turystów – powiedział nam **Leszek Popko**.

Miejsca marki Roztocze

Agroturystyka: Agroturystyka w Nowinach, Brzozowy Dworek w Lipowcu (gm. Terespol), Chutor Gorajec (gm. Cieszanów), Agroturystyka na Górze w Obroczy, Siedlisko w Chłopkowie (gm. Frampol), Gospodarstwo Agroturystyczne Polana w Lipowcu (gm. Terespol), Winnica Ostrowskich w Komodzie (gm. Frampol), Zagroda Guciów, Gospodarstwo Agroturystyczne Dzikowisko w Nowinach Horynieckich oraz Wiśniowa Góra w Świdnicy (gm. Horyniec-Zdrój).

Obiekty noclegowe: Almatu Janów Lubelski, Ale Chatki w Hucie Lubuskiej, Czar Roztocza w Zwierzyńcu, Hotel Duo w Janowie Lubelskim, Hotel Perła Roztocza w Szczepieszynie, Hotel Roztocze w Zwierzyńcu, Leśna Chata w Kowalówce (gm. Cieszanów), Dworek Dąbrowa w Dąbrowie Tomaszowskiej, Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Hucie Różanieckiej (gm. Narol).

Obiekty gastronomiczne: Cud Miód w Tomaszowie Lubelskim, Zagroda Guciów, Dębowy Dwór w Rudzie Różanieckiej, Restauracja Ignis w Budach, Leśna Chata w Kowalówce (gm. Cieszanów), Karczma Karpiówka w Bełżcu, Perła Roztocza w Szczepieszynie, Restauracja Mama w Jacni, Pstrąg Roztoczański w Bondyrzu, Zagroda Roztocze w Obszy.

Atrakcje turystyczne: Archipelag Roztocze w Budach, zespół cerkiewny w Radrużu, basza widokowa w Józefowie, Centralny Szlak Rowerowy Roztocza, Cerkiew Zaśnięcia Najświętszej Marii Panny w Szczepieszynie, Florianka – Izba Leśna w Górecku Starym, Ekoszlak poznawczy w Gorajcu, Linia Schronów Mołotowa w gminie Narol, kompleks basenów „Wodny Świat” w Horyńcu-Zdroju, Muzeum Etnograficzno-Przyrodnicze w Guciowie, Muzeum Skamieniałych Drzew w Siedliskach, Muzeum Dawnych Rzemiosł w Szczepieszynie, Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Janowie Lubelskim, Muzeum Pożarnictwa w Oseredku, Muzeum Skarbów Ziemi i Morza w Szczepieszynie, basen OSiR Tomasovia w Tomaszowie Lubelskim, Florianka – Hodowla Konika Polskiego w Górecku Starym, Olejarnia Świąteczna w Łabuniach, Dworek Plenipotenta w Zwierzyńcu, Ośrodek hippiczny Bretania w Krasnobrodzie, synagoga w Szczepieszynie, szlak rowerowy Green Velo – Królestwo Roztocza, Pomnik chrząszcza w Szczepieszynie, Zoom Natury w Janowie Lubelskim, Ośrodek Edukacyjno-Muzealny Roztoczańskiego Parku Narodowego w Zwierzyńcu, Stadnina Pod Lasem w Dąbrowie Tomaszowskiej, Winnica Lipowiec (gm. Terespol), Spływy kajakowe u Rudego w Obroczy.

W przyszłości lista ma się powiększyć o miejsca, które geograficznie na Roztoczu nie leżą, ale są z nim kojarzone, np. Zamość, Biłgoraj, Nielisz czy Lubaczów. Dotychczasowe działania zwią-

zane z budową marki Roztocze kosztowały ok. 200 tys. zł, z czego 150 tys. zł pochodziło z dofinansowania Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

lew

Zastępca prezydenta



ZAMOŚĆ

Anna Maria Antos objęła stanowisko zastępcy prezydenta miasta Zamościa.

Nowa wiceprezydent do tej pory była radcą prawnym w Urzędzie Miasta Zamość. Będzie sprawować bezpośredni nadzór nad wydziałami: Turystyki i Promocji, Ewidencji Kierowców i Pojazdów, Kultury i Sportu, Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego.

W finale Miss Polski!

TUROBIN

Osiemnastoletnia piękność z Turobina powalczy o tytuł najpiękniejszej Polki w finale Miss Polski 2020.

Jestem ogromnie wdzięczna wszystkim, którzy na mnie głosowali. Postaram się was nie zawieść! – powiedziała „Kronice Tygodnia” **Olga Król**.

Olga Król mieszka w Turobinie i jest uczennicą klasy maturalnej w miejscowym liceum (po maturze chciałaby studiować dziennikarstwo). Została wybrana do półfinału z aż około 900 innych dziewczyn z całej Polski! Olga ma 179 cm wzrostu, waży 53 kg, wymiary: 81/62,5/90. Ma włosy w kolorze brązowym i niebieskie oczy. Do udziału w konkursie Miss Polski zmotywowała ją najbliższa. Olga jest nie tylko piękna, ale też – jak podkreślają jej nauczyciele – zdolna i pracowita.

W finale Miss Polski 2020 Olga, razem ze swoją



Olga Król. Włosy: Magdalena Blacha, makijaż: Adrianna Miazga, dekoracje: Cyncynopolanka. Fot. Anna Tomasik

również Wiktorią Kozik z Chełma, będzie reprezentowała województwo lubelskie. Finałowa gala odbędzie się 17 stycznia (transmisja na żywo w telewizji Polsat).

lew

Bezpiecznie do Podkarpacia

BIŁGORAJ

Droga wojewódzka z Biłgoraja przez Księżpól i Tarnogród do granicy z Podkarpaciem będzie w końcu przebudowana. Inwestycja pochłonie 160 mln zł.

Droga wojewódzka nr 835 łączy Lublin z leżącą 16 km na północ od Sanoka Grabownicą Starzeńską w województwie podkarpackim. Od kilku lat w województwie lubelskim trasa jest odnawiana etapami. Najpierw zmodernizowano odcinek Wysokie – Biłgoraj, potem ruszyły prace na 17-kilometrowym fragmencie od Wysokiego do Piotrkowa, a następnie wyremontowano odcinek Piotrków – Lublin. Ale największą bolączką jest liczący ponad 25 km odcinek tej drogi od Biłgoraja przez Księżpól i Tarnogród do granicy z Podkarpaciem, a dalej do Rzeszowa. To najbardziej obciążony i co za tym idzie zdegradowany fragment tej drogi w regionie. Na



Umowa na rozbudowę drogi została podpisana!

jego remont mieszkańcy czekają od dawna.

Droga to istotny ciąg w układzie komunikacyjnym województwa lubelskiego, łączący region lubelski z autostradą A4, a także stanowiący alternatywne w stosunku do drogi S19 połączenie z Rzeszowem. Umowę na jej rozbudowę podpisano przed świętami. Inwestycja realizowana będzie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Wartość projektu to blisko 160 mln zł, w tym dofinansowanie z UE to ponad 73 mln zł.

– Ten remont wyczekiwany był od lat, a ostatni odcinek tej drogi do granicy województwa jest

najbardziej obciążony w całym regionie. Ta inwestycja poprawi bezpieczeństwo, ale również przyczyni się do rozwoju gospodarczego tych terenów – uważa wicemarszałek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**.

Prace potrwać do 2022 r. Wykonawcą robót budowlanych będzie konsorcjum: UNIBEP z Bielska Podlaskiego i Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe z Dębicy. Kierowcy i mieszkańcy będą musieli uzbroić się w cierpliwość. – Zdajemy sobie sprawę z czekających nas utrudnień i komplikacji, ale jakoś się przemęcymy – zapewnia burmistrz Tarnogrodu **Paweł Dec**.

lew

Kilkadziesiąt rodzin z Dębowca protestuje przeciwko budowie wieży telekomunikacyjnej

Wieża narusza nasze dobra!

DĘBOWIEC

Mieszkańcy Dębowca są rozgoryczeni. Chodzi o budowę wieży telekomunikacyjnej ze stacją bazową w centrum ich miejscowości, tuż obok domów i gospodarstw. Przyglądają się tej inwestycji z rozpaczą. Uważają, że ich nieruchomości znacznie stracą na wartości. Oszacowali, że w sumie nawet o kilka milionów złotych.

Mamy obok Regionalny Zakład Zagospodarowania Odpadów, do którego przyjeżdża codziennie mnóstwo odpadów z Zamościa i okolicznych gmin, a teraz stawiają nam w sąsiedztwie kilkudziesięciometrową wieżę telekomunikacyjną. Jak tak można? – żali się jeden z mieszkańców Dębowca (nazwisko do wiadomości redakcji). – Przecież nasze nieruchomości automatycznie tracą na tym wszystkim 30 do 40 proc. wartości, jeśli nie więcej. Kto nam to wszystko zwróci? Nikogo to nie obchodzi.

Bicie głową w mur

– Od tej powstającej właśnie stalowej wieży do najbliższego domu jest jakieś 20 kroków. Tylko! – dodaje inny mężczyzna. – Patrzymy na jej budowę bezradnie, bo nie możemy nic zrobić. Przecież to. Wiadomo, że oddziaływanie takich urządzeń na nasze zdrowie



– Od tej powstającej właśnie stalowej wieży do najbliższego domu jest jakieś 20 kroków. Tylko! – mówi jeden z mieszkańców Dębowca.

może być w przyszłości bardzo szkodliwe. A obok jest przecież m.in. ośrodek zdrowia. Ta sprawa dotyczy jednak głównie kilkudziesięciu rodzin z Dębowca.

Z mieszkańcami Dębowca spotkaliśmy się w centrum ich wsi. Przyniesli ze sobą dokumentację, która miała zobrazować sytuację. Najwcześniejszą datę nosiło zawiadomienie o wszczęciu postępowania wydane przez Starostwo Powiatowe w Zamościu. Z niego większość miejscowych dowiedziała się o planowanej inwestycji. Z pisma wynikało, iż warszawska spółka „EmiTel” starała się wówczas o uzyskanie pozwoleń na budowę wieży telekomunikacyjnej wraz ze stacją bazową w Dębowcu. Mieszkańcy mogli zapoznać się z projektem tej inwestycji i uzyskać ewentualne wyjaśnienia.

– To pismo nosiło datę 16 lipca 2020 roku. Bardzo nie chcieliśmy budowy tej wieży, więc napisaliśmy do starostwa odwołanie. Podpisało się pod nim 112 osób. Nie przyniosło to skutku – opowiadają mieszkańcy Dębowca. – We

wrześniu starostwo zatwierdziło projekt budowlany oraz udzieliło spółce pozwolenie na budowę, więc napisaliśmy także protest do naszego wójta. W niczym to sytuacji nie zmieniło. Nie pomogło także odwołanie do wojewody lubelskiego, który 23 listopada utrzymał w mocy zaskarżoną decyzję. Tyle. To jest jak bicie głową w mur.

Mieszkańcy Dębowca przekonują, że w związku z budową wieży ich ogólna sytuacja życiowa ulegnie znacznemu pogorszeniu.

– To jest dla nas oczywiste. Budowa takiej 40-metrowej wieży narusza nasze dobra osobiste i ogólne, dobrosąsiedzkie zasady – tłumaczą. – Obok zabudowa jest parterowa, więc zaburzony zostanie także ład przestrzenny. Mówiliśmy o tym gdzie się dało. Prosiłiśmy też o pomoc naszych posłów. Znowu nic. Ściana.

Niech ludzie to oceniają

W jednym z pism mieszkańcy Dębowca argumentują: „Pragniemy podkreślić, że nie jesteśmy przeciwnikami tego typu

inwestycji, o czym może świadczyć brak protestu przy stawianiu poprzedniej wieży telekomunikacyjnej w Dębowcu (kilkaset metrów od centrum, ale daleko od zabudowań) tylko sprzeciwiamy się tej konkretnej lokalizacji, którą uważamy za nietrafioną i szkodliwą dla nas”. Proponowali też inne lokalizacje dla tej inwestycji.

– Mam kilkuarową działkę niedaleko już istniejącej wieży telekomunikacyjnej – tłumaczy jeden z mieszkańców Dębowca. – Mógłbym ją nieodpłatnie udostępnić pod budowę nowej. Dlaczego zrezygnowałbym z zysku za dzierżawę? Bo uważam, że na wieży postawionej we wsi stracę znacznie więcej. Kłopot w tym, że nikt nie chce mnie słuchać. Wszyscy zostaliśmy zlekceważeni.

Lista żali jest zresztą znacznie dłuższa. – Niedawno przepisy się zmieniły i teraz lokalizacje takich inwestycji są możliwe. Po prostu. Takie zmiany podpisał prezydent RP. Ale czy to jest właściwe, dobre dla zwykłych ludzi? – pyta retorycznie jeden z miejscowych. – Niewiele możemy teraz zrobić.



W sąsiedztwie Dębowca stoi już jedna wieża telekomunikacyjna. Mieszkańcom wsi ona nie przeszkadza, bo stoi daleko od zabudowań.

Nie będziemy chyba walczyć dalej w sądach. Nie wierzymy po prostu, że coś w nich wskóramy. Jednak zależy nam, żebyście tę sprawę opisali. Niech czytelnicy „Kroniki Tygodnia” to wszystko zobaczą i sami oceniają.

Stanisław Kugiel, sekretarz gminy Skierbieszów, w piśmie do mieszkańców Dębowca napisał, iż gmina „deklaruje możliwość dzierżawy działki wybranej z ponad 50 znajdujących się w obrębie geodezyjnym Dębowiec”. Stanowią one własność gminy Skierbieszów. Kłopot w tym, że postępowanie w sprawie wydzierżawienia takiej działki może być przeprowadzone... jedynie na wniosek inwestora.

Sytuacja zero-jedynkowa

Sekretarz Kugiel przypomniał także mieszkańcom Dębowca, iż wójt odmówił wszczęcia postępowania w sprawie wydania decyzji środowiskowych na realizację tego przedsięwzięcia, stwierdzając „brak zgodności lokalizacji z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego”. Na to postanowienie wpłynęło

jednak zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Zamościu. Efekt? SKO jeszcze w 2019 r. uchyliło postanowienie wójta.

Co można w tej sytuacji jeszcze zrobić?

– Samorządy są postawione w sytuacji zero-jedynkowej i tak naprawdę mają związane ręce. Mogą wydać tylko odpowiednie decyzje lub umorzyć postępowania. Wszystko musi jednak odbywać się w ramach obowiązujących przepisów, które są dokładnie sprecyzowane – tłumaczy Arkadiusz Hałasa, zastępca dyrektora Wydziału Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Zamościu. – Tak było także w tym przypadku. Samorządy nie mogą też namawiać inwestorów do jakichś konkretnych lokalizacji. Nie oznacza to jednak, że wszystkie drogi odwoławcze są zamknięte. Mieszkańcy mogą sprawę kierować do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, a potem ewentualnie do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Innego rozwiązania nie widzę. **bn**

Złoto dla Ale Cantare



Zespół od lat reprezentuje gminę Zamość na wielu prestiżowych imprezach.

Fot. GOK Wysokie

GM. ZAMOŚĆ

Zespół wokalny Ale Cantare z Gminnego Ośrodka Kultury w Wysokiem wyśpiewał pierwsze miejsce i statuetkę „Złotego Pasma” na prestiżowym ogólnopolskim turnieju chórów w Chełmnie w woj. kujawsko-pomorskim.

Konkurs odbył się już po raz dwunasty, ale

pierwszy raz w wersji online. Zgłoszeń napłynęło mnóstwo, ale do ścisłego finału mogły przejść tylko najlepsze z najlepszych chórów. W tym zaszczytnym gronie znalazły się panie z Ale Cantare kierowane przez Barbarę Rabięę. Rywalizowały z dziesięcioma innymi zespołami z całej Polski, m.in. Warszawy, Gdańska, Nakła, Poznania, Łodzi, Inowrocławia i Białegostoku.

Nasze wokalistki zgłosiły do festiwalu trzy utwory śpiewane i a'capella. I zachwyciły jurorów Ogólnopolskiego Tur-

nieju Chórów o Kryształowe Serce Chełmińskiej Jesieni. Zespół Ale Cantare zajął pierwsze miejsce w kategorii chórów jednorodnych, zdobywając tzw. „Złote Pasma” przed Chłopięcym Chórem Kameralnym „Chcemy Śpiewać” z Łodzi („Srebrne Pasma”). Należy podkreślić, że w jury zasiadali prawdziwi eksperci: dr hab. Bernard Mendlik (przewodniczący jury) i prof. dr hab. Andrzej Rytko, a także chórmistrz mgr Michał Rajewski.

ak

Oplaty śmieciowe po nowemu

SITNO

Rada Gminy Sitno ustaliła na sesji 14 grudnia nowe stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Ceny podskoczyły w górę prawie dwukrotnie. Trochę mniej zapłacą jednak właściciele nieruchomości, którzy kompostują bioodpady oraz właściciele działek niezamieszkałych.

Władze gminy zmiany opłat uzasadniają znacznym wzrostem kosztów utrzymania całego systemu gospodarowania odpadami. Chodzi przede wszystkim o rosnący koszt odbioru i zagospodarowania śmieci. Wzrosła także w gminie ilość produkowanych odpadów, a na gminy nałożono nowe obowiązki.

Jak to zatem obecnie wygląda? Jeśli właściciele nieruchomości

ści zbierają odpady komunalne w sposób selektywny od 1 stycznia 2021 roku w gospodarstwach mających od 1 do 6 mieszkańców zapłacą miesięcznie 15,5 zł (wcześniej było 8,5 zł) od każdej osoby. Jeśli jednak mają kompostownik, mogą liczyć na ulgi. I to jest nowość! Wówczas za każdą osobę trzeba będzie zapłacić 12,5 zł. Gdy w gospodarstwach żyje natomiast powyżej siedmiu osób, miesięczna stawka za każdą z nich wynosi teraz 13,5 zł (wcześniej tylko 4,25 zł). Tutaj także obowiązuje ulga za kompostownik. Gdy został on przy domu założony, wówczas należność od każdej osoby wynosi 10,5 zł.

Inaczej sytuacja wygląda, gdy odpady nie są selekcyjonowane. Wówczas w gospodarstwach liczących od 1 do 6 mieszkańców każda osoba zapłaci 31 zł miesięcznie (wcześniej było 16 zł), a gdy jest ich siedem lub więcej jest to 27 zł (wcześniej 8 zł). Oplaty z ulgą za kompostownik wynoszą w takich przypadkach odpowiednio: 28 i 24 zł.

Ustalono także nowe, miesięczne stawki opłaty za gospodarowanie segregowanymi odpadami komunalnymi od właścicieli nieruchomości niezamieszkałych. Za każdy pojemnik o wielkości 120 l trzeba będzie zapłacić 6,30 zł (wcześniej 29 zł), 240 l – 12,60 zł (wcześniej 45 zł), a np. o pojemności 1100 l – 58 zł (wcześniej 150 zł). W przypadku braku segregacji, opłata za każdy pojemnik wzrośnie dwukrotnie. Według urzędników te obniżki cen wyglądają w kontekście wzrostu innych opłat dosyć... nietypowo, ale wynikają z nowych przepisów.

Natomiast za każdy worek o wielkości 120 l opłata wyniesie teraz 17 zł (wcześniej było to 11 zł). Mieszkańcy gminy muszą teraz złożyć nowe deklaracje śmieciowe, czyli o wysokości deklarowanej opłaty za gospodarowanie odpadami. Można to zrobić w budynku miejscowego UG lub wysłać pocztą.

bn



■ ZABAWKI DLA DZIECI. Zamojski Szpital Niepubliczny nawiązał współpracę ze Stowarzyszeniem „Życie z chorobą nie musi być smutne” im. Karoli Majewskiej w Lublinie. Dzięki temu mali pacjenci z oddziału pediatrycznego zostali obdarowani wspaniałymi prezentami. Dzieci mają teraz w szpitalu pluszowe maskotki oraz edukacyjne książeczki z serii „Gang Słodziaków”. Zamojski szpital był jednym z obdarowanych. Podobne upominki trafiły również do placówek w Lublinie, Chełmie i Puławach.

■ DEBIUTUJ Z ZDK. Zamojski Dom Kultury ogłasza kolejną edycję Konkursu Literackiego „Debiut”. To okazja do zaistnienia dla poetów i pisarzy, uczniów podstawówek, szkół średnich i studentów nie tylko z powiatu zamojskiego, ale również biłgorajskiego, hrubieszowskiego i tomaszowskiego. Na konkurs można nadesłać dwa swoje wiersze bądź prozę, ewentualnie jej fragment (do dwóch stron maszynopisu). Prace należy opatrzyć godłem, czyli pseudonimem i najpóźniej do 31 stycznia wysłać na adres: literatura@zdk.zamosc.pl. Uczestnicy otrzymają zaproszenie na rozstrzygnięcie konkursu i warsztaty literackie oraz wieczór autorów „Spotkanie na Słodach” organizowane wspólnie z I LO im. Jana Zamoyskiego w Zamościu.

■ ZA ANIOŁA. Julia Gajewska, wychowanka zajęć plastycznych w Młodzieżowym Domu Kultury, została wyróżniona w ogólnopolskim konkursie „Anioły są takie...”, organizowanym przez MDK w Lublinie. Młoda artystka wykonała swoje dzieło w pracowni batiku prowadzonej przez **Magdalenę Cieplechowicz-Buczak**. Jej praca została dostrzeżona wśród 698, które napłynęły do organizatorów z ponad 80 placówek w całej Polsce.

■ OLIMPIJSKI AWANS. Aż siedmioro uczniów I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Zamoyskiego w Zamościu awansowało do drugiego etapu XLV Olimpiady Języka Angielskiego. To trzecioklasiści: **Gabriela Gancarz, Wiktoria Gulak, Jakub Rowiński** i **Anna Żurakowska** (opiekun **Urszula Kusz**), także **Patryk Mroczek** (op. **Barbara Gruszka**) oraz **Jakub Zub** i uczennica klasy pierwszej **Marta Grajeta** (op. **Dorota Wiśniewska-Brogowska**). Już w drugiej połowie stycznia ta grupa powalczy o przejście z etapu okręgowego do centralnego.

■ STAROSTA DOCENIŁ. Listy gratulacyjne i nagrody finansowe otrzymali od starosty zamojskiego najlepsi zawodnicy i ich trenerzy. Wyróżnieni zostali ci, którzy w kończącym się roku odnosili największe sukcesy na sportowych arenach. W UKS SORGA poza trenerem **Ryszardem Radlińskim** docenieni zostali: **Marta Gruszkiewicz, Mateusz Naworol, Kacper Machalski, Łukasz Naworol** i **Paweł Łochin**. Nagrodzony został też trener pięciściarzy z ASB KS Hetman **Przemysław Maziarczuk** oraz zawodnicy: **Paweł Korzec, Wiktor Bartnik** i **Szymon Gryszyn**. Nagrody otrzymali ponadto szkoleniowcy KS Agros: **Stanisław Namiotko, Leszek Stempel, Dariusz Kuzdra**, a także ich wychowankowie **Michał Mazur, Kinga Staszczuk, Wiktoria Łuczak, Andrzej Nieścior, Bartłomiej Ostasz** i **Martyna Seń**.

ak

Dług Zamościa wzrośnie do 220 mln zł w tym roku

Budżet spięty, ale z długiem

ZAMOŚĆ

Po kilku godzinach burzliwych obrad radni uchwalili budżet Zamościa na 2021 r. Podczas dyskusji padło wiele słów krytyki, mówiono o wątpliwościach i zadłużeniu miasta na następne pokolenie. – Zadłużenie nie jest niezbędne, by realizować inwestycje, na które czekają mieszkańcy – przekonuje prezydent Andrzej Wnuk.

Dochody miasta na 2021 rok oszacowano na ponad 558 mln zł. Wydatki na ponad 628 mln zł (w tym bieżące ponad 442 mln zł i majątkowe ponad 185 mln zł). Budżet ma zamknąć się na minusie blisko 69 mln 850 tys. zł. Deficyt zostanie pokryty z przychodów ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez miasto. W 2021 r. koszt obsługi zadłużenia wyniesie 3,75 mln, a kwota długu po zrealizowaniu budżetu wzrośnie ze 161,2 w 2020 r. na ponad 220 mln zł.

Z opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej wynika, że wieloletnia prognoza finansowa wraz z prognozą kwoty długu (również w 2022 r.) zakłada budżet deficytowy i przewiduje przychody z kredytów, pożyczek i emisji papierów wartościowych na 35 mln zł, w związku z czym dług miasta ma wzrosnąć do ponad 241 mln zł. Od 2023 r. planowane są budżety nadwyżkowe (dochody przewyższające wydatki są przeznaczone na spłatę posiadanego przez miasto zadłużenia). Wskaźnik spłaty długu w latach 2021-2040 mieści się w dopuszczalnym wskaźniku spłat zobowiązań w tych latach. Choć jak zauważa Izba w 2023 r. dojdzie do zbliżenia się do granicy wyznaczonej ustawą (o 0,55 punktu proc.).

Za takim budżetem głosowało 11 radnych. 5 było przeciwno (**Wiesław Nowakowski, Sławomir Ćwik, Marek**



fot. Bogdan Nowak

Kudela, Grzegorz Podgórski, Rafał Zwolak). 6 wstrzymało się od głosu (**Franciszek Josik, Szczepan Kitka, Adam Pawlik, Andrzej Szpatusko, Zdzisław Wojtak, Dariusz Zagdański**). **Marek Walewander** był nieobecny.

Kontynuacja inwestycji

Miasto będzie kontynuować rozpoczęte inwestycje, przy wsparciu środków unijnych. To rewitalizacja Akademii Zamojskiej, Rotundy, modernizacja i unowocześnienie zoo, termomodernizacja obiektów oświatowych, modernizacja systemu oświetleniowego, budowa instalacji OZE na domkach jednorodzinnych, fotowoltaika w OSiR-ze i przebudowa zalewu miejskiego. W planach m.in. jest też przebudowa 5 km drogi krajowej nr 74 od al. 1 Maja do ul. Szczeparskiej (w fazie przetargu).

Przy dofinansowaniu Krajowego Funduszu Dróg Samorządowych miasto zaplanowało przebudowę i budowę ulicy Altanowej, ul. Marszałka J. Piłsudskiego i odcinka ulicy Peowiaków (przetarg), pl. Wolności wraz z odcinkiem ul. Kościuszki oraz odcinkiem ul. Okopowej (trwa), pl. Stefanidesa wraz z odcinkiem ulicy Łukasieńskiego (trwa), Męczenników Rotundy i budowę ulicy Majdan.

Budżet pełen wyzwań

Radni o wieloletnim planie finansowym dyskutowali długo. Wielu nie podoba się rosnące zadłużenie miasta. Woliliby postawić na oszczędzanie, ścia-

gnięcie do miasta inwestorów, pozyskanie nowych terenów niż zaciąganie długów pod inwestycje, które zdaniem **Sławomira Ćwika** (ZKO) poprawią komfort życia mieszkańców na dziś i jutro.

– Musimy zacząć oszczędzać. Zadłużenie pod obligacje jest szaleństwem. Mogłoby mieć pokrycie w tworzeniu nowych miejsc pracy – mówił radny **Grzegorz Podgórski**. Jego zdaniem inwestycje w drogi i chodniki są potrzebne, ale potem trzeba będzie je remontować, a rosnące zadłużenie na to nie pozwoli.

Rafał Zwolak (ZKO) pytał jaką sztuką jest robić coś na kredyt? – Warto mówić mieszkańcom, że jest to duże zadłużenie, które będzie spłacane przez kolejnych prezydentów miasta – mówił.

Zdaniem radnego Ćwika budowa ul. Altanowej nie jest niezbędna, bo nie otworzy terenów inwestycyjnych, których potrzebuje miasto. – Nie próbujemy ściągać przedsiębiorców, zwiększać dochodów mieszkańców, tylko zadłużamy się na inwestycje. Miasto potrzebuje poważnych inwestycji w miejsca pracy – podkreślał. I dodał, że brakuje tu myślenia długofalowego, przedstawienia strategii na zasadzie „inwestujemy w to i w to, żeby uzyskać efekt taki a taki”.

Z kolei **Jolanta Fugiel** (PiS) mówiła, że bardzo dużo inwestycji jest rozpoczętych w poprzednich latach i jak rada nie da zielonego światła, to mogą się nie doczekać fina-

łu. A co gorsze to, co zostało zainwestowane w poprzednich latach, „wyrzucono by w błoto”. – Jeżeli nie mamy możliwości w przyciągnięciu innego biznesu, to korzystajmy z tego, co mamy, z turystyki. Mamy UNESCO, zoo i wiele innych atrakcji. A inwestycja nie jest złem. Jest to duże zadłużenie, ale nie przejadamy tego na festynach, koncertach tylko robimy inwestycje na lata dla mieszkańców – przekonywała.

Podobnego zdania była **Monika Zawisłak** (PiS) – Nie wyobrażam sobie, żebyśmy zaprzestali remontu ZDK-u. Zakładaliśmy, że będzie to budżet pełen wyzwań. Nie było dotąd tylu ważnych i strategicznych inwestycji – mówiła.

Marek Kudela był omiennego zdania. – Środki powinny być wydawane bardzo rozsądnie, a tego nie widzę – mówił. Radny widzi za to ogromne zadłużenie, które jest bardzo niebezpieczne. Jego zdaniem miasto wygląda pięknie, ale należy skupić się na jego wnętrzu. – Wewnętrznie umiera. Edukacja, sport, kultura. Oszczędzać tak, ale w sposób rozsądny, a nie za wszelką cenę – mówił.

Franciszek Josik (PiS) skupił się na oszczędnościach. – Trzeba równolegle oszczędzać i zadłużać. My zadłużamy miasto, bez radnych prezydent tego nie robi. Dług jest dobry, bezpieczny, w rozsądnym czasie trzeba go spłacić – przekonywał. Przypomniał słowa prezydenta Wnuka o oszczędzaniu „ciąć do kości, bo wykończy nas koronawirus, mimo że Zamościa nie zdobyli Szwedzi”. Zdaniem Josika trzeba wcielić to w życie w spółkach, szkołach i wszędzie, gdzie jest to możliwe.

Andrzej Szpatusko (PiS) zachwalał coraz piękniejsze miasto, ale ubolewał, że z oferty kulturalnej nie skorzystają dzieci radnego, bo nie wiąży swojej przyszłości z Zamościem. – Może to się zmieni gdy przyjdą inwestorzy, pozyskamy tereny, spełnimy oczekiwania inwestorów – mówił. Natomiast **Szczepan Kitka** (PiS) niepo-

koi się opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej i wskaźnikami w 2023 r., które zbliżają się do granicy wyznaczonej przez prawo. – Mam obawy o finanse miasta na kolejne lata. Żebyśmy się koncentrowali na zadaniach ważnych na najbliższe lata. Tak, by władza wykonawcza miała margines bezpieczeństwa – zaznaczył radny.

Dług jest zły

Dla prezydenta **Andrzeja Wnuka** jest to siódmy budżet, dla nowej skarbnik **Katarzyny Bucior** pierwszy. Podczas dyskusji prezydent głos zabierał wiele razy. Prostował wypowiedzi radnych, przekonywał, tłumaczył i wyjaśniał. Pani skarbnik nie zabrała głosu.

– Dług jest czymś złym, nie chcielibyśmy go mieć, ale go mamy. Zadłużenie jest niezbędne, by realizować inwestycje, na które czekają mieszkańcy. Dochody miasta są w stanie zabezpieczyć zadłużenie. Każda złotówka wraca w kilkunastu procentach do budżetu miasta – mówił prezydent. Jego zdaniem jest lepiej niż było, gdy obejmował urząd. – Dług wzrósł prawie dwa razy, a dochody ponad dwa razy. Remontujemy to, co było przez wiele lat nieremontowane. Chcemy to zrobić tak, by nie remontować znów za pięć, dziesięć lat tylko, żeby inwestycje przetrwały w dobrym stanie przez dwadzieścia lat – podkreślał. Prezydent przekonywał, że budowa Altanowej rozwiąże potężny problem z południową obwodnicą miasta, a oszczędzać trzeba w wydatkach bieżących. Wspomniał o niewprowadzeniu przez radnych rozwiązań w poprawie obsługi jednostek oświatowych. Centrum Usług Wspólnych, które radni odrzucili, jak i Centrum Usług Rozliczeniowych, które także nie zostały zaakceptowane.

Na koniec dyskusji po głosowaniu nad budżetem prezydent Wnuk podziękował za jego przyjęcie. – Budżet trudny na trudne czasy. Ambitny i proinwestycyjny – podkreślił.

AP

Zlikwidowali dom rodzinny

ZAMOŚĆ

31 marca będzie ostatnim dniem działalności Rodzinnego Domu dla Dzieci w Zamościu.

Taką decyzję podjęli radni na ostatniej sesji. **Halina Rycak**, dyr. Miejskiego Centrum Pomocy Rodzinie, w uza-

sadnieniu do uchwały napisała, że powodem jest bezskuteczne poszukiwanie kandydata na dyrektora rodzinnego domu. Magistrat przeprowadzał dwukrotnie nabór, ale nikt się nie zgłosił. Na likwidację zgodził się wojewoda lubelski. Wychowankowie i mienie przejdą pod opiekę Pogotowia Opiekuńczego.

AP

Rzecznik odznaczył

ZAMOŚĆ

Mikołaj Pawlak, rzecznik praw dziecka, wręczył Odznaki Honorowe za Zasługi dla Ochrony Praw Dziecka kilku zamościanom.

Wyrażeni zostali: dr **Weronika Barbara Kołtun** – wicedyrektor SP nr 6, **Anna Kowalska-Ćwik** – dyrektor Miejskiego Przedszkola nr 2, **Agnieszka Plągo-Semczuk** –



Odznaka Honorowa to odznaczenie ustanowione 15 lutego 2013. Może być nadawana tej samej osobie tylko raz. Fot. SP nr 6 Zamość

dyrektor Pogotowia Opiekuńczego, **Mateusz Ferens** – dyrektor OSiR-u w Zamościu, **Marek Kozłowski** – przewodniczący Rady

Rodziców SP nr 6 oraz **Sławomir Tór** – wiceprezes Międzyszkolnego Klubu Sportowego Padwa Zamość.

ak

W nowym roku na osiedlach



Gmina Grabowiec

■ BEZPIECZNIEJSZE MANEWRY.

To zaledwie kilkanaście betonowych płyt ułożonych na polnej drodze, ale znacznie ułatwią one funkcjonowanie mieszkańcom miejscowości Wólka Tuczępska (niedaleko granicy z gminą Wojślawice). Prace przeprowadzono niedawno na wniosek miejscowego sołtysa i radnych. Częściowe utwardzenie gruntowej drogi ułatwi zawracanie autobusu szkolnego, śmieciarek, odśnieżarek i innych samochodów ciężarowych. Takie manewry drogowe będą teraz w tym miejscu wsi bezpieczniejsze.

Gmina Komarów-Osada

■ ZASŁUŻONA EMERYTURA.

Przez 25 lat pomagała osobom starszym i potrzebującym wsparcia. Robiła to z poświęceniem, dobrocią i wielką życzliwością. Teraz **Krystyna Pachla**, pracownik UG w Komarowie-Osady, przeszła na zasłużoną emeryturę. Podziękowanie za wieloletnią pracę złożyła jej wójt **Wiesława Sienkowska** oraz **Marzanna Mikula**, kierownik miejscowego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Podczas ceremonii zorganizowanej w budynku miejscowego UG nie zabrakło życzeń i kwiatów.

Gmina Krasnobród

■ BĘDZIE RÓWNO I BEZPIECZ-

NIE. Niebawem ruszy remont ulicy Leśnej w Krasnobrodzie. W ramach zaplanowanych prac zostanie wykonana m.in. podbudowa z mieszanki z tzw. kruszywa niezwiązane oraz nawierzchnia z mieszanki mineralno-asfaltowej o długości ponad 382 m. Przetarg na tę inwestycję już został ogłoszony. Termin wykonania robót drogowych to 31 maja 2021 r.

■ TUTAJ ATRAKCJI NIE BRA-

KUJE. Koło Gospodyń Wiejskich w Krasnobrodzie wydało piękny album promujący najważniejsze zabytki i atrakcje w gminie. Nie zabrakło w nim także informacji na temat najważniejszych „produktów turystycznych”. To m.in. miejscowy zalew z basenami na wyspie, kamieniołom z basztą widokową czy malownicze turystyczne szlaki: piesze i rowerowe. Album przygotowało zamojskie Wydawnictwo „Atut”. Jego koszt to ponad 29 tys. zł. Publikację wydano dzięki wsparciu finansowemu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Gmina Szczepleszyn

■ WSTĘGA ZOSTAŁA PRZECIĘTA.

W sali głównej świetlicy środowiskowej w Bodaczowie wykonano od dawna oczekiwany remont podłogi. Ponadto doposażone zostało zaplecze kuchenne oraz inne pomieszczenia. Inwestycję wykonano na wniosek Koła Gospodyń Wiejskich w Bodaczowie. Wsparła je także Lokalna Grupa Działania „Nasze Roztocze”. Całość kosztowała gminę prawie 50 tys. zł. Oficjalne otwarcie odnowionej świetlicy już się odbyło. Przecięto wówczas białoczerwoną wstęgę, co zostało uwiecznione na urzędowych fotografiach.

bn

Bożena Wieczorek,
przewodnicząca os. Karolówka:



– Rok 2020 był trudny, ale zakwitła w nas idea pomagania. Uczestniczyliśmy w najróżniejszych akcjach pomocowych. W akcji przewodniczącego rady Piotra Błażewicza „Szyjemy maseczki”, potem pomagaliśmy w zbieraniu sprzętu komputerowego w akcji radnego Rafała Zwolaka, a przed świętami robiliśmy paczki dla potrzebujących dzieci, a potem paczki żywnościowe. Dostaliśmy mąkę z Zakładów Żywnościowych, dołożyliśmy jeszcze parę rzeczy i paczki dostarczyliśmy naszym mieszkańcom. Zaangażowało się w tę akcję stowarzyszenie działające przy naszej parafii, młodzież szkolna działająca w wolontariacie. Inwestycje były raczej bieżące: utwardzanie ulic, niwelowanie nierówności, remont przystanku, ławeczki, kosze na śmieci. Z BO zrealizowano parking przy szkole. Dzięki środkom pozyskanym przez radnego Tadeusza Lizuta zostało wyremontowane boisko przy ul. Mickiewicza. Wyremontowano nawierzchnię ul. Matejki. Szykuje się remont ul. Szczepleskiej, modernizacja przepompowni ścieków przy ul. Królowej Jadwigi. Zaplanowany jest remont ulicy Ładnej, bo nazwa zobowiązuje. Mam też chęć zaangażować mieszkańców do akcji „Karolówka ćwiczy”. Widzę, że wiele osób chodzi z kijkami nordic walking. Chcę uaktywnić pozostałych.

Not. AP

mieszkańców osiedla – remont chodnika przy ulicy Żdanowskiej oraz budowa zatoki postojowej „Pocałuj i jedź” przy ulicy Żdanowskiej. W planach są remonty chodników i modernizacja ulic osiedlowych, co w znacznym stopniu poprawi estetykę i infrastrukturę osiedla. Chcemy czynić starania, aby pozyskać pomieszczenia na stałą siedzibę zarządu osiedla oraz tzw. świetlicę osiedlową.

Michał Malewski,
przewodniczący os. Zamojskiego:



– W związku z pandemią działania zarządu były mocno ograniczone. Jednak rozdawaliśmy maseczki mieszkańcom. Dla przedszkoli i żłobków na osiedlu oraz ośrodka „Krok za krokiem” przekazaliśmy płyny do dezynfekcji rąk. W ramach akcji Słachetna Paczka dla dzieci otrzymaliśmy podzespoły komputerowe od Ireneusza Dybzińskiego. Od Zamojskich Zakładów Żywnościowych otrzymaliśmy 50 kg mąki zamojskiej, którą przekazaliśmy do Osiedlowego Domu Kultury Okrągłak skąd zostanie rozdysponowana mieszkańcom osiedla w ramach akcji „Paczka dla sąsiada”, zaś część otrzyma Jadłodajnia Brata Alberta w ramach akcji „Podziel się posiłkiem”. Mieszkańcy wybrali projekt rozbudowy miejsc postojowych przy SP4 i przedszkolu nr 15. Rozdajemy również karmę dla bezpańskich kotów mieszkańcom osiedla. W 2021 roku planujemy wznowić wyjazd na Ukrainę, a w maju sadzenie drzew tlenowych na osiedlu.

Andrzej Urbański po 40 latach pracy w muzeum (piastował stanowisko dyrektora od 1990 r.) złożył rezygnację z funkcji. Pod koniec października zarządzeniem prezydenta odwołano go ze stanowiska dyrektora z dniem zakończenia pracy tj. 31 grudnia 2020 r.

Jak informuje **Piotr Orzechowski**, dyrektor wydziału kultury i sportu, na konkurs wpłynęły trzy oferty. Zgodnie z regulaminem konkursu zaplanowane są dwa etapy.

– W pierwszym etapie – bez udziału kandydatów – następuje ocena formalna nadesłanych dokumentów. Drugi etap to rozmowa z kandydatami, którzy spełnili kryteria zamieszczone w ogłosze-



były możliwe do zrealizowania. Działania zarządu osiedla w dużej mierze skupione były na przekazywaniu mieszkańcom informacji dotyczących sytuacji epidemicznej, w tym gdzie i do jakiej instytucji należy zwracać się po pomoc w przypadku np. kwarantanny, w jaki sposób można skorzystać z bezpłatnych obiadów, dostarczania posiłków do domu czy zrobienia zakupów.

W okresie przedświątecznym zarząd osiedla przekazał mieszkańcom mąkę, która została rozdzielona wśród 8 rodzin, w tym 5 wskazanych przez MCPR. Mąka przekazana została przez Zamojskie Zakłady Żywnościowe w ramach akcji „Aby święta były białe”. Na przełomie kwietnia i maja zarząd osiedla przekazał bezpłatnie mieszkańcom 800 sztuk maseczek. Pomagał osobom, które opiekują się bezdomnymi zwierzętami, w zakupie karmy i w bezpłatnej sterylizacji kotów i psów. W ramach BO przy ulicy Grunwaldzkiej powstał parking na 20 miejsc postojowych, w tym 2 miejsca dla niepełnosprawnych. Zostało wybudowane minirondo u zbiegu ulic: Żdanowska, Krysinińska, Sienkiewicza. Zmieniono ogrodzenie przy skate parku i boisku do gry w piłkę siatkową. Rozpoczęto naprawę i przebudowę betonowego mostku na rzecze Łabuńce w pobliżu ulicy Sienkiewicza i ogródków działkowych. W roku 2021 będzie realizowane zadanie w ramach projektu BO wybranego przez

– To był z wiadomych powodów rok trudny dla wszystkich, także dla zarządu, któremu w obecnych realiach ciężiej realizować swoje założenia. Podczas pierwszej fali covid włączyliśmy się wraz z naszymi wolontariuszami w rozdysponowanie masek dla mieszkańców osiedla, jak inne mniejsze czynności wspierające mieszkańców np. współpracę z MCPR. Jeśli chodzi o inwestycje, to udało się zrealizować II etap remontu nawierzchni ul. Klonowicza w ramach Budżetu Obywatelskiego. W przyszłym roku zaplanowany jest ostatni III etap remontu tej ulicy. W obrębie osiedla był realizowany remont zalewu miejskiego, a teraz budowana jest ścieżka pieszko-rowerowa. Z racji panującej pandemii i obostrzeń zrezygnowaliśmy z corocznych imprez integracyjnych dla mieszkańców np. wspólnego grillowania czy mikolajek. W wakacje, z sukcesem udało się wraz z Fundacją Banici Zamojscy przeprowadzić inscenizację historyczną, która zyskała duże uznanie wśród obserwatorów, jak i uczestników z różnych stron Polski. Jak pozwolą okoliczności, to w 2021 roku także chcielibyśmy gościć na osiedlu inscenizatorów, tak aby to wydarzenie wpisało się w coroczny kalendarz imprez. Co do inwestycji to mamy świadomość, że sytuacja ekonomiczna miasta będzie trudniejsza w związku z gorszą koniunkturą w gospodarce. Pewnie inwestycje mogą się odwlec. Na tę chwilę musimy czekać na realizację remontu ul. Obronnej, która wstępnie była planowana na 2021 rok, ale została przełożona. Wierzymy, że w tym roku znowu będziemy mogli się wspólnie bawić i spotykać jak wcześniej bez jakichkolwiek ograniczeń.

Teresa Sołowiej,
przewodnicząca os. Promyk:

– To był bardzo specyficzny rok. Zaplanowane zadania, w szerokim pojęciu, o charakterze kulturalno-edukacyjnym i sportowo-rekreacyjnym nie



Piotr Bartnik

informuje komisja konkursowa, o stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej ubiegały się dwie osoby: **Piotr Bartnik** (obecny dyrektor) i **Dariusz Górny**.

Komisja obu panów zakwalifikowała do drugiego etapu, ale na rozmowę kwalifikacyjną nie stawiał się Dariusz Górny. 20 listopada komisja po merytorycznej ocenie Piotra Bartnika wyłoniła go na kandydata na stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej.

W przypadku Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska na konkurs odpowiedziało dwoje kandydatów: **Jerzy Tyburski** i **Jagoda Kupiec**. Do drugiego etapu został zakwalifikowany dotychczasowy dyrektor BWA. I to on został nowym-starym szefem galerii. Obie kandydatury zatwierdził prezydent **Andrzej Wnuk**.

Inaczej wygląda sprawa z dyrektorem Muzeum Zamojskiego.

ZAMOŚĆ

Co udało się zrealizować na osiedlach w czasie pandemii? Co planowane jest w 2021 roku? Pytamy o to przewodniczących zarządów zamojskich osiedli.

Bolesław Kornaś,
przewodniczący os. Majdan:



– Pomimo pandemii w 2020 r. udało się dokończyć budowę kanalizacji sanitarnej na ul. Powiatowej, na którą mieszkańcy czekali od lat. W ramach Budżetu Obywatelskiego zrealizowano kolejny etap budowy nieutwardzonej bocznej drogi ul. Majdan. Mieszkańcy osiedla pokazali czym jest solidarność sąsiedzka, angażując się w pomoc w naprawianiu szkód po burzy, jaka przeszła przez nasze osiedle. Plany na 2021 r. to przede wszystkim kontynuacja przebudowy w ramach Budżetu Obywatelskiego bocznej drogi ul. Majdan i długo oczekiwana przez mieszkańców inwestycja, czyli przebudowa ul. Majdan do granicy miasta.

Adam Dziuba,
przewodniczący os. Zamczysko:



Dwóch wybranych, trzeci czeka

ZAMOŚĆ

Magistrat rozstrzygnął nabory na stanowiska dyrektorów dwóch instytucji kultury. Pokierują nimi przez trzy lata ich dotychczasowi szefowie. Jeszcze nie wiadomo, kto stanie na czele Muzeum Zamojskiego.

Procedura konkursowa w przypadku Książnicy Zamojskiej i Biura Wystaw Artystycznych została wszczęta zarządzeniem prezydenta miasta 30 września, bo kończyły się kadencje obu dyrektorów. Jak



■ **ZMARŁ KAPŁAN.** 30 grudnia zmarł związany z parafią św. Jerzego w Biłgoraju ks. **Jacek Bednarz**, który zmagał się z ciężką chorobą. Pochodził z parafii Niedzwica Duża (archidiecezja lubelska). Pełnił posługę kapłańską m.in. w Skierbieszowie, Hrubieszowie i we Frampolu, a od 2011 r. posługiwał jako pomocnik duszpasterzy przy parafii pw. św. Jerzego w Biłgoraju. Ks. Jacek Bednarz w przyszłym roku obchodziłby 30-lecie święceń kapłańskich. Miał 55 lat.

■ **TYLKO Z KODEM.** Od nowego roku odbiór odpadów w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) odbywa się wyłącznie na podstawie kodów kreskowych. Każdy mieszkaniec Biłgoraja naklejkę z indywidualnym kodem kreskowym powinien przekazać obsłudze PSZOK podczas zdawania odpadów. Kody kreskowe są do odbioru u administratorów i zarządców nieruchomości, można je również odebrać w Urzędzie Miasta Biłgoraja (Biuro Obsługi Interesantów).

■ **WYŚPIEWAŁ SUKCES.** Jakub Nizio wziął udział w Ogólnopolskim Konkursie „Hej kołęda, kołęda”, który online zorganizowało Centrum Kultury i Rekreacji w Bornem Sulimowie (woj. zachodniopomorskie). W kategorii solistów Kuba zaśpiewał kołędę „Mizerna Cicha” z 1849 r., do której słowa napisał **Teofil Lenartowicz**, a muzykę skomponował **Jan Karol Gall**. Jury było pod wrażeniem i postanowiło przyznać młodemu wokaliście z Biłgoraja drugie miejsce.

■ **NASI OLIMPIJCZYCY.** Mimo epidemii i zdalnej edukacji kilkoro uczniów I LO im. ONZ w Biłgoraju zakwalifikowało się do okręgowych etapów olimpiad przedmiotowych. W XVI Olimpiadzie Przedsiębiorczości bardzo dobrze poradził sobie **Filip Światała**, którego opiekunem jest **Andrzej Szatowski**. W okręgowym etapie Olimpiady Języka Angielskiego wezmą udział: **Kacper Kudach**, **Anna Grabek**, **Piotr Grabias**, **Igor Siek**, **Jakub Tutka**, **Kacper Mazur**, **Miłosz Beda** i **Bartłomiej Walińko**. Opiekunami licealistów są nauczyciele: **Barbara Beda**, **Robert Grabias**, **Bożena Sidor** i **Anna Zych-Watrak**.

Gmina Józefów

■ **ZAPROJEKTUJĄ ŚCIEŻKĘ.** Burmistrz Józefowa **Roman Dziura** zapowiedział, że w tym roku zostanie zlecone opracowanie projektu technicznego na budowę ciągu pieszo-rowerowego od drogi wojewódzkiej nr 853 do tzw. wygonu na Majdanie Niepryskim. Interpelację w tej sprawie złożyła na grudniowej sesji radna **Dominika Gontarz**, która zaapelowała, aby ścieżka była oddzielona od jezdni. „Zaznaczam, że w terenie niezabudowanym budowa ścieżki pieszo-rowerowej bezpośrednio przy jezdni nie zagwarantuje należytego bezpieczeństwa pieszych i rowerzystom” – czytamy w interpelacji.

lew

Strażacy chcą odzyskać swój pojazd. Wójt nie chce o tym słyszeć i proponuje im zamianę Na piechotę do pożaru

ROKITÓW

W razie zagrożenia, strażacy z Rokitowa będą pędzić jak do pożaru, ale na piechotę. Minęło pół roku, a oni dalej nie mają swojego samochodu. Ford został wyremontowany, ale wójt Turobina chce go mieć do swojej dyspozycji. Druhom z Rokitowa zaproponował inny pojazd, ale oni nie chcą się na to zgodzić.

W swoich perypetiach strażacy napisali na stronie sołectwa przed świętami. „Dokładnie 9 lat temu, 16 grudnia 2011 r., OSP Rokitów weszła w posiadanie samochodu pożarniczego Ford Transit, który zastąpił wysłużonego przez liczne wyjazdy naszych Strażaków Żuka. Dzisiaj, po 9 latach od tamtych wydarzeń, samochód ten jest przetrzymywany przez Gminę Turobin” – czytamy wpis.

Chcą swój samochód

Druhowie dodali, że ich delegacja – na czele z nowym prezesem OSP w Rokitowie



Tak strażacy z Żabna powitali nowy wóz.

Krzysztofem Ogorzałkiem – spotkała się w tej sprawie w Urzędzie Gminy Turobin z wójtem **Andrzejem Koziną**, ale rozmowy zakończyły się fiaskiem. Według strażaków, wójt zaproponował im za ich 17-letniego forda (pojazd typu lekkiego) 40-letni samochód średni z Żabna (OSP Żabno otrzymało nowy wóz, pozyskany przez gminę w nagrodę za frekwencję w ostatnich wyborach prezydenckich w ramach akcji „Bitwa na wozy”), który „nie mieści się w rokitowskim garażu ani w bramie wjazdowej i posia-

da zbiornik na wodę niemożliwy do utrzymania w nieogrzewanym budynku”.

Takie rozwiązanie, według strażaków, jest nie do przyjęcia podobnie zresztą jak inne propozycje, że ford nadal będzie użytkowany przez gminę, a w razie pożaru przez OSP z Rokitowa, albo że wróci do remizy, ale kierowca zgodzi się w zamian na społeczne pełnienie funkcji kierowcy gminnego przez 5 dni w tygodniu.

Strażacy wytknęli też wójtowi, że uzależnił wykonanie wartego 6 tys. zł podjazdu do ich

remizy od sprzedania działki pod sklepem w Rokitowie.

Wójt odpowiada

Na ich dictum odpowiedział wójt i zrobił to również za pośrednictwem portalu społecznościowego. Andrzej Kozina napisał, że gmina faktycznie zaproponowała strażakom samochód średni marki Star, który jest w bardzo dobrym stanie technicznym. „Według statutu, Gmina Turobin zapewnia bezpieczeństwo przeciwpożarowe mieszkańcom, dlatego też samochód ze zbiornikiem ok. 2500 litrów wody jest samochodem właściwym do wykorzystania do tego typu akcji, tj. akcji przeciwpożarowych, gdyż to właśnie jest głównym zadaniem ochotniczych straży pożarnych” – napisał wójt Kozina.

Dodał, że gmina wydała ponad 4 tys. zł na remont forda transita, gdyż „był on zaniedbany” (wójt nie omieszczał przypomnień, że kierowcą pojazdu był **Stanisław Górny**, radny i członek zarządu OSP Rokitów), ale pojazd nie sprawdził się przy akcjach gaśniczych, bo nie ma zbiornika na wodę oraz autopompy, dlatego będzie teraz użytkowany do wykonywania zleconych zadań na terenie całej gminy, bo jest własnością gminy.

Zapewnił, że bez względu na „podejmowane działania ze strony radnego **Stanisława Górnego** oraz osób mu towarzyszących” dalej będzie starał się pomagać mieszkańcom Rokitowa.

Przywołany do tablicy radny Górny stwierdził, że „tylko winny się tłumaczy”, a oskarżenia wójta nazwał kłamliwymi.

O co idzie?

To nie jedyne perypetie strażaków z Rokitowa. Kilka lat temu strażacy przekazali na rzecz gminy 18-arową działkę z remizą i sklepem, bo chcieli przeprowadzić remont budynku. Gdy w ub. roku dowiedzieli się, że władze gminy chcą podzielić działkę i sprzedać jej część (chodzi o teren, na którym stoi sklep), zamknęli bramę wjazdową, uniemożliwiając właścicielowi sklepu dowóz towaru na zaplecze. Gdy nie pomogły wezwania wójta do „zaprzestania naruszeń”, samochód został odebrany (wójt cofnął zgodę na użytkowanie tego pojazdu przez OSP Rokitów). To działało się na początku lipca ub. roku. Od tamtej pory 25 strażaków nie ma czym wyjeżdżać do pożaru i na razie nic nie zanoszą się na to, żeby ta sytuacja miała się zmienić.

Leszek Wójtowicz

Rada za muzeum

ŁUKOWA/OSUCHY

Radni gminy Łukowa zgodzili się na nieodpłatne przekazanie na rzecz powiatu biłgorajskiego – w drodze darowizny – budynku po byłej szkole podstawowej, gdzie ma powstać oddział Muzeum Ziemi Biłgorajskiej. To kolejny ważny krok w kierunku utworzenia placówki.

Sesja odbyła się 22 grudnia. – Zanim otrzymałam mandat poselski, pracując w radzie powiatu, padły pewne deklaracje i intencje odnośnie rozbudowania Muzeum Ziemi Biłgorajskiej o filię w Osuchach – powiedziała obecna na obradach posłanka **Beata Strzałka**. – Chcielibyśmy, aby budynek po byłej szkole, który jest w zasobach gminy, doprowadzić do takiego stanu użyteczności, aby mogło tam powstać muzeum, które wpisywałoby się w historię miejscowości, ale też aby podnosiło rangę gminy.

Przed podjęciem uchwały głos zabrał też starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. – To ważna uchwała mająca na celu upamiętnienie przodków, którzy oddali życie i walczyli w bitwie



Do Osuch w rocznicę bitwy przyjeżdżają co roku jej uczestnicy. Ale coraz ich mniej...

pod Osuchami – powiedział. – To nasz obowiązek, aby to wydarzenie upamiętnić.

W podobnym tonie wypowiedział się wójt gminy Łukowa **Stanisław Kozyra**. – My musimy wspierać, dziękować i popierać – powiedział wójt Łukowej.

Dodał, że utworzenie oddziału muzeum w Osuchach to dla gminy ważne wydarzenie. – Mamy świadomość, że nie będzie to łatwe, ale pierwsze, które należy wykonać – powiedział **Stanisław Kozyra**.

Wszyscy radni głosowali za podjęciem uchwały. Władze powiatu biłgorajskiego złożyły wniosek do Funduszu Inwestycji Lokalnych o dofinansowanie tego zadania.

Przypomnijmy, że w stoczonych w dniach 25-26 czerwca 1944 r. z przeważającymi siłami

niemieckimi bitwie pod Osuchami poległo ok. 600 partyzantów. To tutaj znajduje się największy cmentarz partyzancki w kraju, choć poległych żołnierzy AK i BCH pochowano także m.in. w Łukowej, Józefowie, Góreczku Kościelnym, Zwierzyńcu i Biłgoraju.

Władze powiatu biłgorajskiego czynią starania, aby w Osuchach powołać oddział Muzeum Ziemi Biłgorajskiej, gdzie prezentowane byłyby m.in. stare fotografie, mapy, dokumenty i prasa konspiracyjna, umundurowanie i sprzęt wojskowy, a także inne unikatowe eksponaty z okresu II wojny światowej. Placówka ma się nazywać Oddział – Muzeum Partyzantów Polskich Osuchy’44.

lew

Docenili teatry



Tarnogród nazywany jest stolicą wiejskiego teatru.

TARNOGRÓD

Z powodu pandemii organizatorzy odwołali 37. Sejmik Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie. Ale zakwalifikowane do udziału zespoły pokazały przedstawienia online i otrzymały nagrody.

Sejmik miał odbyć się w Tarnogrodzie w dniach 16-18 października ub. roku. Udział w tym wydarzeniu „zaklepało” sobie 8 najlepszych zespołów z województwa lubelskiego, małopolskiego, mazowieckiego i świętokrzyskiego. Ale z uwagi na pandemię i związane z nią wysokie zagrożenie dla uczestników Rada Artystyczna pod przewodnictwem **Lecha Śliwonika** zmuszona była odwołać imprezę. Sejmik nie mógł odbyć się w tradycyjnej formie, ale zakwalifikowane do finału zespoły przekazały organizatorom do obejrzenia zare-

jestrowane przez siebie spektakle wraz z ich opisami. To stało się podstawą do ich oceny.

Wśród trzech teatrów, które otrzymały Nagrodę Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, znalazł się zespół śpiewaczo-obrzędowy Jarzębina z Bukowej (gm. Biłgoraj) za świetnie skomponowany i dojrzały autorsko obrazek z życia społeczności wiejskiej, nawiązujący do święta Matki Boskiej Gromnicznej („Kumie, zróbcie mi gromnice”). To nie koniec dobrych wieści, bo ich widowisko otrzymało nominację do VII Festiwalu Wiejskich Teatrów ZWYKI, który z uwagi na COVID-19 zamiast na scenie Teatru Polskiego w Warszawie, odbył się online.

Organizatorzy wierzą, że w tym roku sejmik odbędzie się już z udziałem publiczności w odnowionym budynku Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. Sejmiki Teatrów Wsi Polskiej odbywają się w Tarnogrodzie od 1984 r.

lew

Samorządowcy chcą schudnąć, wytrwać w zdrowiu i być życzliwsi dla innych...

Postanawiam, że w tym roku...

POW. TOMASZOWSKI

Jedni podchodzą do postanowień noworocznych bardzo poważnie, inni z przyzwyczajeniem oka. Ale tak to już jest, że wraz z nowym rokiem jakieś refleksje i postanowienia ma każdy. Wójtowie i burmistrzowie także i to nie byle jakie!

Zdrowie jest najważniejsze. Kto o tym na chwilę zapomniał, miał okazję przypomnieć sobie w minionym roku, którym zawiązał wirus SARS-CoV-2. Wiele spraw przez niego potoczyło się inaczej niż miało lub mogło. Wiele przepadło. Dlatego w tym nowym 2021 roku wszyscy zgodnie życzą sobie zdrowia i końca epidemii. A wśród postanowień noworocznych wyjątkowo poważnie traktują to dotyczące dbania o zdrowie.

Rok bez korony

– Jak będzie zdrowie, będzie wszystko – mówi **Zbigniew Naklicki**, wójt gm. Susiec. Wtórkuje mu w tym wójt gm. Krynicy **Jacek Wiśniewski**. Wójt Naklicki będzie starał się dbać o zdrowie swoje oraz mieszkańców gminy (jak wyjaśnił chodzi mu o „bezpieczeństwo w działaniach”). Zastanawia się, czy lekarz nie stwierdzi u niego jakichś przeciwwskazań do szczepienia przeciwko koronawirusowi. Jeśli nie, to na pewno się zaszczepi.

Roman Miedziak, wójt gm. Rachanie, do szczepionki powoli się przekonuje. On też za priorytet uznaje zdrowie.

– W 3/5 jestem przekonany do szczepienia, ale chyba się zaszczepię, tylko jeszcze



chwilę muszę do tego „dorośnąć” – mówi wójt **Miedziak**.

Na swoją kolej do szczepienia czeka na pewno wójt **Andrzej Adamek**. Szczęśliwy ozdrowieniec, który koronawirusa przechodził w grudniu. Zapowiada też, i to jedno z jego postanowień, że już więcej nie zachoruje na COVID-19 i jeśli będzie mógł, odda osocze dla chorych.

Koniec z nałogami

Tomasz Tyrka, wójt gm. Jarczów, ma zamiar wytrwać w postanowieniu powziętym kilka miesięcy temu.

– Od 30 października nie palę papierosów. Przez kilkanaście lat żyłem się z tym nałogiem, ale chciałem go wreszcie rzucić. Na razie siła woli jest i w tym postanowieniu chciałem trwać – mówi **Tomasz Tyrka**.

Wójt **Zbigniew Naklicki** mówi, że papierosów rzucić nie musi, bo od kilkunastu lat nie pali. – Schudnąć może by należało. Odkąd nie używam cukru, zrzuciłem już ok. 7-8 kg, dążę więc do tego, żeby to utrzymać. No i postana-

wiam być grzecznym i dobrym – żartuje wójt.

Skoro o nałogach mowa, to pora na postanowienie **Piotra Pasiecznego**. Najpierw wójt gm. Tarnawatka stwierdził, że nigdy nie ma postanowień.

– Chcę się bardziej zdyscyplinować. Na bieżąco mam jakieś plany i staram się je realizować – powiedział, ale w końcu przyznał, że dwa miesiące temu postanowił przestać pić kawę. Ot tak sobie. I ma zamiar to utrzymać w tym roku.

Waga w dół

Panowie biorą się za siebie. Burmistrz **Marek Łuszczynski** mówi tak:

– Chyba każdy Polak ma takie postanowienie – zrzucić kilka kilogramów. Jak nie byłem burmistrzem, biegałem i często jeździłem na rowerze. Teraz jeżdżę samochodem. I tak sobie obiecuję, że wrócę do wcześniejszej wagi. Mam nadzieję, że to się uda. Chcę też więcej czytać książek, jak kiedyś, a nie tylko przepisy i ustawy i częściej bywać na koncertach – wylicza burmistrz.

Nie on jeden tęskni za ak-

tywnością fizyczną. O kondycję zadbać postanawia też burmistrz **Wojciech Żukowski** oraz wójt **Andrzej Adamek**.

– Postaram się o więcej ruchu na świeżym powietrzu. Przez te ograniczenia i mniej czasu wolnego było go zdecydowanie mniej – opowiada miłośnik spacerów po Roztoczu i amator jazdy na rowerze wójt **Adamek**. Ma swoje ulubione trasy. M.in. w Hucie Lubyckiej i Woli Wielkiej czy szlak św. Alberta z Bełża do Horyńca – to są jego tereny do spacerów.

– Nie robię tego wyczynowo. Tylko ile mogę, na spokojnie z posiłkiem na regenerację. Wyznaczam sobie azymut i idę. W tamtym roku to zaniedbałem. Zmienię to – obiecuje sobie wójt **Adamek**.

Chwila dla rodziny

Może nie tyle spacer po okolicy, ale dalsze wojaże w towarzystwie rodziny marzą się wójtowi gm. Telatyn **Dariuszowi Kozłowskiemu**.

– Przydałby się jakiś urlop. No i chciałbym więcej czasu poświęcić żonie i dzieciom, bo człowiek oddając się pracy, nie

ma czasu dla rodziny – mówi wójt **Kozłowski**.

Burmistrz Łaszczoja **Aleksandra Pietrasz** ma podobne, aczkolwiek mniej stanowcze postanowienie na 2021 r. – Chciałabym wygospodarować więcej czasu dla męża i dzieci. Ale czy się uda? – zastanawia się...

Do szczęśliwców, którzy wiele postanawiać nie muszą, należy wójt **Marzena Czubaj-Gancarz**.

– Jestem spełnioną kobietą. Mam wspaniałą rodzinę. W tym roku przyszła na świat moja pierwsza wnusia Marysia. Poza zdrowiem nic mi do szczęścia więcej nie potrzeba. Jeśli jest się szczęśliwym, to się tylko myśli, żeby innym też się wiodło. Chciałabym, żeby człowiek patrzył na drugiego z dobrocią. Postanowiłem nie mam. Życie samo mówi nam co będziemy robić. Kładę się zawsze z myślą, że mam coś zaplanowanego, ale nie wybiegam za daleko w przyszłość – przyznaje wójt gm. Tomaszów Lub.

I dla ludzkości...

Z jeszcze większą miłością na bliźniego ma zamiar w tym roku spoglądać wójt **Łukasz Kłębek**. Takie są jego postanowienia:

– Być lepszym dla ludzi, dla mieszkańców, sąsiadów. Sumienie mnie gryzie, więc tak postanowiłem – podkreśla. A jak się ta dobroć ma przejawiać? – W chrześcijańskich odruchach, pomocy bliźniemu. Z wielkim ciepłem, uprzejmością, życzliwością zauważać bliźniego w tych czasach, gdzie się pędzi. Poświęcać mu więcej czasu. Tak sobie postanawiam – rzecze wójt **Kłębek**.

Nie dodać, nie ująć. Pozostaje tylko życzyć wszystkim wytrwałości w realizacji postanowień.

wd



66 STYPENDYSTÓW ROZTOCZA

Najlepsi uczniowie klas patronackich firmy **Romana Raka** Roztocze ZUP tuż przed świętami dostali prezenty w postaci stypendiów motywacyjnych i na dobry start. Tym razem nie było spotkania przedstawicieli firmy i stypendystów. Pieniądze przekazano na wskazane konta bankowe. Taką gratyfikację za wysokie wyniki w nauce odebrało 66 uczniów Zespołu Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie Lub.

KONCERT PRZEZ INTERNET

10 stycznia Tomaszowski Dom Kultury będzie transmitował nagrany kilka dni wcześniej koncert zatytułowany „Magiczny czas”. Link do koncertu, który zacznie się o godz. 16, podany zostanie m.in. na stronie wydarzenia na Facebooku.

Gmina Tomaszów Lub.

MIKOŁAJKOWE PACZKI. Jak co roku firma Renewables, która jest inwestorem na terenie gminy Tomaszów Lubelski, przygotowała dla najmłodszych uczniów gminnych szkół mikołajkowe paczki. Dzień przed Wigilią za pośrednictwem dyrektorów podstawówek w Majdanie Górnym, Łaszczojce i Przeorsku upominki zostały rozdane dzieciom.

KTO NAJPIĘKNIEJ ŚPIEWAŁ?

Organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Podhorcach konkurs kolęd i pastorałek online pt. „Wśród nocnej ciszy...” został rozstrzygnięty. Do udziału w nim zgłoszono 10 występów. Uczestników poddano ocenie internautów. Filiki z nagraniami obejrzało blisko 9 tys. razy, 159 razy je udostępniono, w głosowaniu było 1300 komentarzy. Po podliczeniu głosów przyznano nagrody w dwóch kategoriach: klas III (I miejsce – **Karol Puchalski**, II – **Aurelia Golańska**, III – **Patrycja Malec** oraz **Nikola Mossakowska-Syta**, **Amelia Wasyluk**, **Kornelia Łuczak**) i kl. IV-VIII (I miejsce – **Elżbieta Piasecka**, II – **Nikola Motyl**, III – **Maja Pogorzelska** i **Amelia Puchalska**). Przyznano też wyróżnienia i nagrodę publiczności. Tę ostatnią zdobyły **Sandra Pisklak** i **Oliwia Gardyjas**.

wd

Wigilia na wynos

TOMASZÓW LUB.

Inaczej niż zwykle, ale jednak miasto podtrzymało wigilijną tradycję dzielenia się opłatkiem i świątecznymi potrawami z mieszkańcami.

W tym roku ze względu na epidemię COVID-19 nie było możliwości zorganizowania tradycyjnej miejskiej wigilii na tomaszowskim Rynku. Ale jej organizatorzy (burmistrz **Wojciech Żukowski**, Stowarzyszenie Nowe Miasto i TDK) się nie poddali. Zrezygnowali ze spotkania i wspólnego poczęstunku, ale wigilijne potrawy rozdali, 400 paczek, w których znalazły się m.in. pierogi z kapustą, kapusta z grochem, krokiety z kapustą oraz poświęcony opłatek, zоста-



ły zapakowane i ustawione na stołach w holu Tomaszowskiego Domu Kultury. Wydawano je 23 grudnia.

– Obawialiśmy się trochę, że będą tłumy, ale ludzie przychodzili systematycznie. W godzinach od 10 do 14 wydaliśmy wszystkie paczki. Żadna się nie

zmarnowała. Była nawet śpiewana kolęda, którą zaintonował na prośbę mieszkanki miasta burmistrz. Jesteśmy zadowoleni z tego dnia – mówi **Agata Zakrzewska**, kierownik organizacji działu imprez w Tomaszowskim Domu Kultury.

wd

GM. TOMASZÓW LUB.

Gminy Tomaszów Lubelski podwyżki opłat za śmieci nie ominą. Ale w najlepszym wypadku drożej będzie tylko o 2 zł miesięcznie, czyli 24 zł na rok.

Decyzję o podniesieniu comiesięcznej opłaty za śmieci w gminie Tomaszów Lubelski radni podjęli podczas sesji 7 grudnia. Była konieczna, ponieważ system odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych się nie finansował. A zgodnie z prawem musi, gmina nie może do niego ani dopłacać, ani na nim zarabiać.

W 2020 r. w systemie było ujętych 8 932 mieszkańców, którzy płacili 15 zł za śmieci

segregowane (lub 14 zł, jeśli posiadali kompostownik) i 30 zł za niesegregowane. Gmina obliczyła, że w 2021 roku ilość odbieranych odpadów powinna być podobna, planowany koszt sięgnie 1 mln 880 tys. zł, a wówczas przy dotychczasowych stawkach powstanie deficyt 345 tys. zł. Dlatego zdecydowano o podniesieniu opłat z 15 na 21 zł (przy odpadach segregowanych) i z 30 na 42 zł (przy niesegregowanych) miesięcznie od każdej osoby zamieszkałej na terenie gminy.

Podwyżka 6 zł „na głowę” nie jest mała. Można jednak płacić mniej. W jaki sposób? Jeśli w gospodarstwie domowym będzie kompostownik i do niego będą trafiały bioodpady, to każda osoba w tym domu zapłaci o 5 zł mniej na miesiąc. Dotychczas

za posiadanie kompostownika było tylko złotówkę taniej. Teraz bardziej się opłaca z niego korzystać.

– Szacujemy, że podwyżka dla 90 proc. mieszkańców będzie wynosiła tylko 2 złote. To dlatego, że większość ma przydomowy kompostownik – mówił na sesji skarbnik **Grzegorz Gała**.

Mimo wprowadzenia nowego cennika od 1 stycznia nie ma konieczności składania nowych deklaracji. Deklaracje powinna złożyć tylko ta osoba, które chce zmienić sposób zagospodarowania odpadów, a więc miała kompostownik i z niego rezygnuje lub odwrotnie. Nie wspominając już o tych, którzy powinni złożyć nowe deklaracje, jeżeli w starych podają inną liczbę osób, które płacą, niż ta, która faktycznie generuje śmieci.

wd

fleszem

TOMASZÓW LUB.

Gmina Lubycza Król.

■ **JAK NOWY.** Przystanek w Machnowie Nowym jest już po remoncie. Potrzebę remontu zgłosili burmistrzowi **Markowi Łuszcznińskiemu** mieszkańcy Machnowa Nowego. Burmistrz się do prośby przychylił. Trzy tygodnie trwała wymiana zniszczonych elementów z kamienia, poprawiono też sufit, pomalowano całość, wstawiono ławki i powybijane szyby w oknach. Wykonawcą prac była firma F.H.U. Nice House Wioletta Wenigo z Machnowa Nowego. Za remont przystanku zapłaciła gmina.

Gmina Łaszczów

■ **KOLEJNE SERCE W POWIECIE.** Na placu Łaszcza postawiono duży czerwony, metalowy pojemnik w kształcie serca z naklejonym herbem Łaszcza. Do pojemnika każdy może wrzucać nazbierane plastikowe nakrętki. Akcję zbierania nakrętek koordynuje Gminny Ośrodek Kultury. Na razie nie wiadomo na kogo będzie przeznaczony dochód ze sprzedaży nakrętek.

Gmina Rachanie

■ **PLAC ZABAW GOTOWY.** Obok Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Rachaniach w połowie grudnia powstał plac zabaw dla dzieci. Urządzenie go kosztowało 25 tys. zł. Pieniądze pochodziły z funduszu sołectwiego wsi Rachanie na rok 2020.

wd

Kolejna gmina, w której rośnie stawka opłaty za wywóz śmieci

Nie ma mocnych na śmieci

BEŁŻEC

Mieszkańcy gminy Bełżec płacili za wywóz śmieci najmniej wśród okolicznych gmin. Teraz będą płacić tyle, ile w ubiegłym roku obywatele Tomaszowa Lubelskiego. Stawka wzrosła z 11 do 21,79 zł. Jest nadzieja, choć wątpliwa, że po kilku miesiącach rada gminy opłatę obniży.

Łudzie znikają bez wieści w miastach i na wsi. W 2020 r. w Tomaszowie Lub. nie doliczono się około 800 mieszkańców, mniej więcej tyle samo ubyto w mniejszej o sześć razy od Tomaszowa gminie Bełżec. I nie o demografię bynajmniej tu chodzi, ale o deklaracje śmieciowe.

– Na 30 listopada mieliśmy zameldowanych w gminie 3388 osób, a w deklaracjach 2596 mieszkańców. W systemie brakuje prawie 800 osób – tłumaczył radnym wójt **Andrzej Adamek**. I wyliczał, że skoro firma, która wygrała przetarg na wywóz odpadów zabierze je za 613 tys. zł brutto, do tego dojdą inne

wydatki i opłaty, co łącznie wyniesie 678 800 zł, to po podzieleniu przez 2596 (mieszkańcy w deklaracjach) da 261,40 zł na osobę rocznie, czyli 21,79 zł miesięcznie. Taką też stawkę zaproponował do przegłosowania radzie.

Kalkulacja, obserwacja

Wątpliwości co do kalkulacji przedsiębiorcy, który wygrał przetarg, miał radny **Marek Gmoch**. Przedsiębiorca ów założył bowiem 20-procentowy wzrost śmieci, tymczasem radny przejrzał dane za ostatnie lata i nie dopatrzył się wzrostu powyżej 15 proc. Zdaniem radnego Gmocha gmina



powinna monitorować wywóz śmieci, a jeśli okaże się, że jest ich mniej niż zakładano, a co za tym idzie koszty są mniejsze, obniżyć opłatę.

Optymizmu radnego nie podzielała **Jolanta Malec**, skarbnik gminy. Wspomniała, że wiele osób za wywóz śmieci nie płaci i gmina musi wykładać na ten cel środki z własnego budżetu.

Wójt obiecał jednak, że gmina będzie się bacznie śmieciowo problemowi przyglądać i obserwować rozwój sytuacji.

Zameldowany, zamieszkały

Pomysł jak rozwiązać problem znikających (czytaj: niefigurujących w śmieciowym systemie) obywateli miał **Janusz Cywka**, wiceprzewodniczący rady gminy. Otóż jego zdaniem najprościej byłoby pobierać opłaty od wszystkich zameldowanych w gminie obywateli. Niestety to nie jest możliwe.

– Ustawa określa: nie od zameldowanych, a od zamieszkałych. Z ustawodawcą nie chcę dyskutować – krótko wyjaśnił obecny na sali radca prawny.

Radny Gmoch proponował, by wzorem jednej z gmin oszczędzić na czę-

stotliwości wywozu śmieci, bo wiadomo przecież, że transport kosztuje. Ten pomysł skrytykował wójt, również powołując się na zapisy ustawowe. Wójt **Adamek** wołał nie dociekać jak wspomnianej gminie (jeśli to prawda) udało się te zapisy ominąć.

Więcej, mniej

Ostatecznie rada gminy zaakceptowała stawkę opłaty za wywóz śmieci segregowanych 21,79 zł od osoby miesięcznie. 7 radnych było „za”, 3 przeciwko (**Janusz Cywka**, **Ewa Komadowska**, **Anna Trąd**), 3 wstrzymało się od głosu. Aż 45 zł zapłaci ci, którzy nie będą chcieli segregować śmieci.

Szansę, żeby zapłacić za śmieci o złotówkę mniej, będą mieli ci, którzy zadeklarują, że bioodpady zagospodarują w kompostownikach. To była stawka zaproponowana przez wójta. W głosowaniu nie przeszła proponowana przez komisję rewizyjną kwota 2,79 zł. Doszło nawet do ciekawej sytuacji: 5 radnych było za, 5 radnych przeciwko, 3 wstrzymało się od głosu. Dlatego głosowano ponownie i ostatecznie przyjęto stawkę 1 zł.

Nowe stawki opłat wejdą w życie prawdopodobnie od połowy stycznia.

m

Nowy wóz na nowy rok

GM. TOMASZÓW LUB.

Strażacy z OSP Rabinówka dostali długo wyczekiwany prezent – nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. Kosztował ponad 166 tys. zł i sfinansowany został z Funduszu Sprawiedliwości.

Wież i jednostka długo starała się o taki samochód. Pomogła pani wójt, pomógł wiceminister **Marcin Romanowski**. Cierpliwie się opłacała. To pierwszy w historii OSP Rabinówka samochód. Lekki



ratowniczo-gaśniczy. Będzie służył do działań ratowniczych, ale też do celów technicznych, organizacyjnych jednostki. Będziemy mieli co pokazać dzie-

ciom i mieszkańcom – cieszy się **Wiesław Chromiec**, strażak z Rabinówki i prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Tomaszowie Lub. wd

POW. TOMASZOWSKI

Radni powiatu tomaszowskiego uchwalili już tegoroczny budżet. Prawie 23 procent wydatków przeznaczono na inwestycje.

Przewidywane dochody to 108,5 mln zł. Wydatki zaplanowano na ponad 111,2 mln zł, a deficyt ponad 2,6 mln zł.

– Źródłem pokrycia deficytu są przychody pochodzące z nie wykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu związane z realizacją zadań z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – wyjaśniła **Grażyna Murias**, skarbnik powiatu tomaszowskiego, która omawiała projekt budżetu powiatu.

Najwięcej pieniędzy pochłonie oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza – ponad 40,2 mln zł. Na pomoc społeczną powiat planuje wydać ponad 12,7 mln zł, na administrację publiczną ponad 8,3 mln zł, a na transport i łączność (w tym drogi powiatowe) ponad 5,8 mln zł. Na bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową – ponad 5,5 mln zł. Ponad 25,4 mln zł (prawie 23 proc. wydatków ogółem) przeznaczono na inwestycje, w tym na drogi powiatowe – ponad 18,7 mln zł.

Najdroższym przedsięwzięciem, w przypadku uzyskania



Na drogi powiatowe przeznaczono w tym roku ponad 18,7 mln zł. Na fot. ukończona jesienią ub. roku droga Steniatyn – Rokitno.

wsparcia z Funduszu Dróg Samorządowych, będzie rozbudowa odcinka drogi powiatowej od drogi krajowej w Tarnawatce-Tartak przez Wieprzów i Przecinkę do Podhorzec (ponad 12,1 mln zł). Kolejną jest zamiana obecnego skrzyżowania przy dawnej szkole „Mechanik” w Tomaszowie Lubelskim na rondo. Do inwestycji ma dołożyć miasto i gmina. Zaplanowano m.in. przebudowę boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych im. Macieja Rataja w Tomaszowie Lubelskim (ponad 1,3 mln zł).

Jak wyliczyła skarbnik powiatu, w porównaniu do ubiegłorocznego budżetu, dochody budżetu na 2021 r. są wyższe o ponad 8,7 mln zł, wyższe są również wydatki, ogółem o ponad 12,1 mln zł. Skarbnik wspomniała nam też, że na konto powiatu wpłynęły już środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w kwocie 10 537 551, w tym 7 mln zł na przebudowę mostu na rzece Szyszła wraz

z rozbudową i przebudową odcinka drogi powiatowej od Jurowa do skrzyżowania w Machnowie Starym (szacunkowa wartość tej inwestycji to 10,1 mln zł).

– W budżecie roku 2021 na tę inwestycję zaplanowano kwotę 160 tys. zł na opracowanie dokumentacji, realizacja inwestycji przewidziana jest na rok 2022 rok – poinformowała nas **Grażyna Murias**.

Pozostałą kwotę 3 mln 537 tys. zł Funduszu powiat chce przeznaczyć jako wkład własny do inwestycji realizowanych z udziałem środków z Funduszu Dróg Samorządowych. Środki z tego źródła są już na koncie powiatu. Samorząd dzięki nim chce w tym roku zmodernizować odcinek drogi powiatowej Józefówka – Pawłówka – Podhorcie. Koszt inwestycji szacowany jest na ok. 624 tys. zł. Podczas sesji, która odbyła się 29 grudnia radni nad budżetem już nie debatowali. Zrobili to wcześniej, na posiedzeniach komisji.

m

Najpiękniejsze stroiki

POWIAT TOMASZOWSKI

Pokonkursowej wystawy szkopek i stroików zrobionych przez mieszkańców powiatu nie będzie. Ale będą nagrody.

Na 24. Powiatowy Konkurs Szkopek i Stroików Świątecznych zorganizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Tomaszowie Lub. wpłynęło 120 prac wybranych w gminnych eliminacjach. Nagrodę specjalną ks. prałata Cze-

śława Grzyba otrzymał **Maciej Wolanin** (SP w Bełżcu), nagrodę posła **Tomasza Zielińskiego** – **Weronika Pitura** (SP nr 3 w Tomaszowie Lub.), burmistrza **Wojciecha Żukowskiego** – **Helenka Piróg** (SP nr 1 w Tomaszowie Lub.), starosty **Henryka Karwana** – **Jan Umiński** (SP w Szarowoli), **Marzeny Chlebowskiej**, przewodniczącej Oddziału Środkowo-Wschodniego NSZZ „Solidarność” – **Lena Ćmiel** (NSP w Łuszczacu), a nagrodę od dyr. MBP **Jacka Pawluckiego** – **Marcin Rarot** (SP w Krynicach).

Wśród uczniów klas młodszych i starszych I miejsca za szopki dostali: **Aleksandra Kowalczyk** (GOK w Suścu) i **Piotr Kogut** (SP nr 3 w Tomaszowie Lub.) oraz **Natalia Cienkusz** (ZSP w Bełżcu). Za stroiki: **Weronika Pitura** (SP nr 3 w Tomaszowie Lub.), **Julia Procnal**, **Wiktoria Skiba** (SP Telatyn) i **Sławomir Paczkowski** (SOSW w Tomaszowie Lubelskim). Pełna lista laureatów jest dostępna m.in. na stronie internetowej organizatora konkursu.

wd

Nowe inwestycje miejskie to żłobek oraz budowa cmentarza komunalnego

Dobry kierunek inwestycje

HRUBIESZÓW

To kolejny proinwestycyjny budżet Hrubieszowa. Wydatki sięgną przeszło 102,3 mln zł. Około 24 mln zł zaplanowano na inwestycje. To ponad 1/4 wydatków ogółem. Zadłużenie miasta wzrośnie do 38 mln zł, ale burmistrz uspokaja, że to nie zachwieje stabilności finansowej samorządu.

30 grudnia Rada Miejska Hrubieszowa uchwaliła tegoroczny budżet. Planowane w nim dochody wyniosą ponad 94,2 mln zł. Największy udział mają dochody bieżące – 77,1 mln zł. Dochody majątkowe (dotacje zewnętrzne, sprzedaż majątku) zaplanowano na poziomie ponad 17 mln zł. Z kolei wydatki sięgną kwoty 102,3 mln zł.

W ocenie władz miasta tegoroczny budżet Hrubieszowa jest tylko nieco mniej ambitny inwestycyjnie w porównaniu



Marta Majewska: Obecny budżet miasta jest równie ambitny jak ubiegłoroczny. Jednocześnie jest rozważny i bezpieczny w założeniach.

z zeszłorocznym. Zaplanowane w nim wydatki inwestycyjne wyniosą ponad 24 mln zł (na zadania kontynuowane i dopiero rozpoczęte). Na realizację tych projektów przeznaczono 16 mln zł dotacji. Na budowę krytej pływalni miasto otrzyma w 2021 r. ponad 4,3 mln zł dofinansowania. A 9,3 mln zł z funduszy unijnych

i budżetu państwa pozwoli dokończyć przebudowę gmachu dawnego Syndykatu Rolniczego i utworzenie tam Hrubieszowskiego Centrum Dziedzictwa.

Zewnętrzne dotacje przeznaczono również na modernizację i docieplenie gmachu Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego. Z kolei 775 tys. zł pozyska-

ne z Ministerstwa Sportu pozwoli miastu rozpocząć nową inwestycję – budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1, a ponad 58 tys. zł z unijnych funduszy umożliwi budowę miejsca rekreacji przy ul. Ciesielczuka. Z własnych pieniędzy miasto pokryje budowę parkingów przy krytej pływalni oraz przebudowę części ulicy Żeromskiego (950 tys. zł), a także budowę bocznej drogi dojazdowej do krytego basenu, z miejscami parkingowymi.

– Budżet miasta jest równie ambitny jak ten ubiegłoroczny. Jednocześnie jest rozważny i bezpieczny w założeniach. Został oparty na działaniach już realizowanych, ale również na nowych zamierzeniach. W tym roku przymierzamy się do budowy nowego cmentarza komunalnego. Na parafialnym cmentarzu jest coraz mniej miejsca i potrzeba nowych miejsc na pochówki. W tym roku zechcemy opracować dokumentację techniczną komunalnej nekropolii. Drugie zaplanowane przedsięwzięcie to budowa żłobka. Nie ma takiej placówki w mieście. Po opracowaniu dokumentacji technicznej

rozpoczniemy starania o dofinansowanie z programu „Małuch Plus” – dowiedzieliśmy się od **Marty Majewskiej**, burmistrza Hrubieszowa.

– Tegoroczny budżet zakłada deficyt wysokości 8 mln zł. Zostanie on pokryty z zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz rozliczeń wyemitowanych obligacji – tłumaczy wiceburmistrz Hrubieszowa **Paweł Wojciechowski**.

Według planu budżetowego miasto zakończy 2021 rok zadłużeniem w wysokości 38,5 mln zł. To nieznaczny wzrost w porównaniu z ubiegłym rokiem. Wtedy zadłużenie Hrubieszowa wyniosło prawie 35 mln zł.

– Nie ma obaw, zobowiązania nie przekraczają 40,88 proc. planowanych dochodów. Regionalna Izba Obrachunkowa nie miała zastrzeżeń do relacji przewidywanego zadłużania z planowanymi dochodami – uspokaja burmistrz Majewska.

Za przyjęciem tegorocznego budżetu Hrubieszowa zagłosowało 13 miejskich radnych. Od głosu wstrzymał się radny **Ryszard Wiech**.

Mariusz Parol

Więcej parkingów, węższy przejazd

HRUBIESZÓW

Po remoncie ul. Prostej i Targowej i wyznaczeniu miejsc do parkowania czytelnicy „Kroniki Tygodnia” napisali o zagrożeniu, jakie dla kierowców niesie nowe rozwiązania komunikacyjne. Zdaniem wicestarosty Marka Katy kierowcy muszą się do zmiany przyzwyczaić.

Po koniec grudnia w centrum Hrubieszowa zakończono remont dróg powiatowych. Na ul.



Przejazd wąskim przesmykiem, ale więcej miejsc parkingowych.

Prostej zniwelowano nierówności i położono nową nawierzchnię. Wykonano nowe oznakowanie oraz wyznaczono dodatkowe miejsca parkingowe. Ulica Targowa zyskała nową nawierzchnię, od-

wodnienie z podłączeniem do kanalizacji deszczowej. Ustawiono bariery drogowe. Prace kosztowały prawie 309 tys. zł, a sfinansowano je z budżetu powiatu. Komisja, która 22 grudnia odebrała obie in-

westycje, nie stwierdziła żadnych nieprawidłowości.

Niedługo potem do redakcji „Kroniki Tygodnia” napłynęły listy od oburzonych czytelników. W jednym z mejli czytamy: „Wyremontowali kawałek drogi i zrobili parking, że świat nie widział. Prosimy kierowców o ostrożność, ponieważ wyznaczenie nowych miejsc postojowych zwęziło dotychczasowy pas ruchu – obecnie nie można się poruszać po całej szerokości ulicy – jak dotychczas, ale jedynie prawą stroną jeździ”.

Marek Kata, wicestarosta hrubieszowski, uspokaja, że takie rozwiązanie organizacji ruchu drogowego było konsultowane

z policjantami z komendy policji w Hrubieszowie. Nie mieli uwag.

– Obecnie jest więcej miejsc do parkowania. A ich brak w Hrubieszowie od dawna jest problemem. Poza tym ulica Prosta jest jednokierunkowa. Wcześniej samochody parkowały po obydwu stronach ulicy, jak popadło. Przejazd był możliwy jedynie przesmykiem na środku tej drogi. Obecnie ten korytarz wcale nie jest węższy. Ta zmiana budzi zaskoczenie, bo kierowcy jeszcze się z nią nie oswoili. Ale jeżeli będą jeździć uważnie i czytać oznakowanie, nie będzie większego zagrożenia kolizją – podkreśla Marek Kata.

par

Wigilijna demolka. Znowu!

HRUBIESZÓW

W wigilijną noc na stadionie HOSiR w Hrubieszowie połamano 18 krzesełek na trybunach. Wandale zdewastowali znaczną część stadionowej widowni. Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji będzie zamykany na noc.

Wigilijny wieczór wszystkie krzesełka na trybunach były jeszcze całe. A w pierwszy dzień świąt okazało się, że ktoś zdemolował sporą część widowni. Trudno nawet



Połamano 18 krzesełek na trybunach.

skomentować ten incydent. Każde zniszczone krzesełko to wydatek 100 zł, łatwo więc policzyć, ile wynoszą straty. Zdecydowaliśmy, że na zimę zdemon-

tujemy wszystkie pozostałe na trybunach krzesełka. Niestety, zmuszeni zostaliśmy również do tego, żeby na noc zamykać bramy wejściowe na obiekty

HOSiR. Od godz. 21 do godz. 7 następnego dnia nie będzie można korzystać z bieżni ani zewnętrznej siłowni, jak to było możliwe do tej pory – dowiedzieliśmy się od **Marka Watrasa**, dyrektora Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Miasto zawiadomiło prokuraturę o zniszczeniu mienia.

– Na wiele bym nie liczył, zwłaszcza, że to kolejny akt wandalizmu na tym stadionie w ciągu dwóch lat. Wcześniej także zniszczono kilkanaście krzesełek na trybunach i nadal nie ustalono sprawców. Lepszy skutek byłby, gdyby policja od czasu do czasu wysłała tam patrol. Wcale nie chodzi o zatrzymanie sprawców na gorącym uczynku, raczej

o przekonanie, że tego miejsca ktoś pilnuje, może wtedy nie byłoby tych dewastacji – uważa jeden z hrubieszowskich samorządowców.

Po każdym kolejnym akcie wandalizmu w Hrubieszowie powraca temat konieczności zainstalowania monitoringu.

– W tegorocznym budżecie zaplanowaliśmy pieniądze na monitoring w najbardziej newralgicznych miejscach. Stadion HOSiR jest jednym z nich. Sprawa zakupu nowych, lepszych kamer i montaż systemu monitorującego nieco się odwlekła, ale teraz na pewno doprowadzimy sprawę do końca – deklaruje burmistrza **Marta Majewska**.

par

fleszem HRUBIESZÓW

Powiat hrubieszowski

■ STYPENDYŚCI PREMIERA.

Dziewięcioro prymusów ze szkół średnich w powiecie hrubieszowskim zostało wyróżnionych stypendiami prezesa Rady Ministrów. To jednorazowe świadczenie finansowe otrzymali: **Izabela Mrozowska** (kl. II biologiczno-chemiczna) i **Stanisław Adamowicz** (kl. II humanistyczno-psychologiczna) z I LO im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie, **Alicja Pasieka** i **Kinga Wróblewska** – uczennice kl. II w II LO w ZSz nr 3 im. Tadeusza Kościuszki, **Oliwia Laube** z kl. II TB i **Marta Okętiuk** z kl. II T5F (technik żywienia i usług gastronomicznych) w ZS nr 1, **Dominika Kutyla** kl. IV (technik agrobiznesu) oraz **Weronika Talarek** z kl. II (technik agrobiznesu) w ZS nr 4. Stypendium przyznane przez ministra edukacji narodowej odebrali: **Gabriela Jarosz** z kl. III (humanistyczno-psychologicznej) w I LO im. Stanisława Staszica. Starosta hrubieszowski **Aneta Karpiuk** i jej zastępca **Marek Kata** nagrodzili prymusów dyplomami i nagrodami rzeczowymi.

■ POSZUKIWANIA WĘGLA POD HRUBIESZOWEM.

W strategii rozwoju na lata 2020-2040 przedstawionej przez spółkę Lubelski Węgiel „Bogdanka” są plany poszukiwania węgla w nowych miejscach na Lubelszczyźnie. Spółka złożyła wniosek koncesyjny na wstępne rozpoznanie obszarów na południe od Hrubieszowa. Tam będą prowadzone poszukiwania węgla typu 35.

Hrubieszów

■ NABÓR WNIOSEKÓW O NAJEM MIESZKAŃ SOCJALNYCH.

Na początku stycznia miasto przystąpiło do sporządzenia wykazów osób uprawnionych do najmu mieszkania socjalnego. Od 2 stycznia wnioski o najem takiego lokalu można składać w Urzędzie Miejskim. Nabór potrwa do 28 lutego. Druk wniosku z załącznikami można pobrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska urzędu lub na stronie internetowej magistratu (w zakładce formularze). W razie wątpliwości można zatelefonować pod nr tel. 84 696 23 80 wew. 55.

■ NAGRODY DLA SPORTOWCÓW.

29 grudnia zeszłego roku burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** przyznała nagrody wyróżniającym się zawodnikom i trenerom Miejskiego Klubu Sportowego „Unia”. Za różne sukcesy i wyniki sportowe nagrody otrzymali: sztangistka **Diana Flak** – za I miejsce podczas Młodzieżowych Mistrzostw Polski i trzecie miejsce podczas Mistrzostw Polski Seniorów; **Ewa Mizdal-Usowska** – za II miejsce podczas Mistrzostw Polski Seniorów, a **Klaudję Witkowską** nagrodzono za zajęcie II miejsca na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski. Nagrody burmistrza Hrubieszowa otrzymali także trenerzy: **Antoni Czerniak** i **Leszek Tarnawski**.

par

Zamojskie
ulice

Galeria sztuki pod chmurką

HISTORIA

Gdy spacerujemy chodnikami przy ulicy Kamiennej w Zamościu, naszą uwagę zwracają murale i graffiti, którymi wręcz usiane są ściany wielu okolicznych garaży. Na jednym z nich namalowano wielki portret Marka Grechuty, legendarnego kompozytora i pieśniarza, na innym pojawił się Jan Habít opisany jako „Nasz Dziadek”. Nie brakuje postaci z bajek i kresekówek. Aż skrzy się kolorami.

To prawdziwa galeria sztuki pod chmurką. Może nie wszystkie malowidła reprezentują bardzo wysoki poziom, ale ją je lubię. Podobnie sąsiedzi i ich dzieciaki – zapewnia ze śmiechem jeden z mieszkańców pobliskich bloków. – Nigdy tych rysunków nie liczyłem, ale jest ich przynajmniej kilkadziesiąt. Niektóre zajmują całe ściany, mają wielkie oczy i... języki na brodach.

W sąsiedztwie
zamojskich koszar

– Malowidła powstały na garażach, których jest wiele w tej części miasta. Należą one do prywatnych właścicieli i wspólnot mieszkaniowych. Na pewno osoby wykonujące graffiti uzyskały odpowiednie zgody. A my się nie sprzeciwialiśmy – mówi Jerzy Nizioł, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. W. Łukasieńskiego w Zamościu. – Oczywiście graffiti musiało mieścić się w normach prawa, granicach dobrego smaku i przyzwoitości. Dzięki nim udało się pogodzić architekturę koszarową, mieszkaniową, zieleni miejską z takimi kolorowymi, sympatycznymi elementami.

Powstały też malarskie nawiązania do znanych postaci oraz historii i architektury Zamościa (np. można zobaczyć duży rysunek podcieni kamienic stojących przy Rynku Wielkim). Nie bez powodu. Ulica Kamienna w Zamościu powstała w 1835 roku. Pierwotnie stanowiła część



Tak jeszcze w połowie lat 70. ub. wieku wyglądała ta część Zamościa. 1975. Na zdjęciu ul. Kilińskiego. Fotograf patrzył w kierunku ul. Piłsudskiego oraz obecnego skrzyżowania z ul. Kamienną. Teraz w tym miejscu znajduje się budynek III LO w Zamościu oraz pawilon handlowy.



Dawne budynki koszarowe przy ul. Kamiennej.

historycznej ulicy Browarnej (dzisiejszej Kilińskiego) i łączyła wraz z nią Trakt Lubelski z drogą na Przedmieście Majdan. Dzięki niej można było także dotrzeć m.in. do Skierbieszowa, Grabowca i wielu innych miejscowości.

Być może jej wytyczenie było związane z poważnymi zniszczeniami zamojskich przedmieść podczas powstania styczniowego. Wiadomo, że na całym Przedmieściu Lubelskim zostało spalonych wówczas 67 domów, 7 rozebranych, a dwa uznano za zniszczone z innych powodów. Straty z tego powodu oszacowano dokładnie na 184 tys. 284 zł (w całym mieście było to aż 749 tys. 441 zł).

Wiele ze zniszczonych domów charakteryzowało się jednak prymitywną zabudową. Niektóre z nich nie miały kominów. Z pewnością takich prostych, drewnianych chat nie

brakowało także później w tej części zamojskich przedmieść.

Mniej więcej w tym czasie wprowadzono w mieście różne, bardzo ważne zmiany. W 1833 r. wytyczono III obwód strategiczny zamojskiej twierdzy w odległości 200 m od jej stoków, w 1837 r. zlikwidowano staw z jej południowej strony (ze względów zdrowotnych: uznano, że jego „wyziewy” były uciążliwe i szkodliwe), a w 1838 r. wojskowa Dyrekcja Inżynierii skierowała rzekę Łabuńkę na inne koryto, zajmując w tym celu część Folwarku Podtopole.

Jedna z trzech bocznic

Pierwotny przebieg ulicy Kamiennej (ta nazwa funkcjonuje od 1932 r.) także był inny, bardziej ukośny od tego, który możemy oglądać dzisiaj. Zmienił się w pierwszych latach XX wieku, gdy rozpoczęto budowę są-

siednich, zamojskich koszar dla carskich pułków. To podobno wtedy dzisiejszej ulicy Kamiennej nadano nazwę „Browarna Lewa”. O jej rzemieślniczej i robotniczej historii pisała Maria Matuszewska w książce pt. „Miniony czas ulicy Browarnej w Zamościu”. Jej wspomnienia dotyczą głównie pierwszej połowy XX wieku.

„To (był) zamojski Eden robotników, wyrobników, drobnych rzemieślników. Ale przecież byli to autentyczni zamościanie, żyjący wprawdzie w kręgu własnej subkultury w obrębie naszej ulicy, lecz i wpływający na kształt miasta” – czytamy w tych zapiskach. „Ulica Browarna zaczynała się od dzisiejszej ul. Piłsudskiego, zwanej jeszcze w początkach bieżącego stulecia Wjazdem Lubelskim, a kończyła ul. Przemysłową. Posiadała też boczne odgałęzienia”.

Według Marii Matuszewskiej były to w pierwszej połowie XX wieku ulice: Ludowa (powstała ok. 1900 roku; dzisiaj to trakt osiedlowy za Domem Towarowym „Hetman”), Redutowa i Kamienna. Pisała o nich jako o „bocznicach” Browarnej. Z jej zapisków wynika, iż cała okolica żyła „cyklem dobowym” zamojskich koszar, w których po I wojnie światowej stacjonowało polskie wojsko.

Tak to wyglądało w latach 30. ub. wieku: „O godz. 6 rano pobudka, a potem śpiew: Kiedy ranne wstają zorze – do brzo słyszany na naszej ulicy” – wspominała Matuszewska. „Wieczorem też rozlegały się śpiewy – zielony mosteczek... wojenko, wojenko... rozkwitały

pęki białych róż... śpiewały całe koszary, radosne, będące dumą całego miasta”.

Kilka chwil,
na które czekamy

Przy ul. Kamiennej nadal można oglądać dawne, koszarowe budynki. Jeden z nich zajmuje Książnica Zamojska oraz Młodzieżowy Dom Kultury im. Kornela Makuszyńskiego, w innym funkcjonuje przedszkole. Część wybudowanych z czerwonej cegły gmachów zamiast żołnierzy zamieszkuje obecnie zwykli lokatorzy. To tylko niektóre zmiany.

Ulicę Kamienną po raz kolejny wytyczono na nowo w latach 70. ub. wieku, gdy rozpoczęto budowę dużego osiedla mieszkaniowego w tej części Zamościa. Powstało wiele większych i mniejszych bloków. Nie tylko. Obok, w tzw. nowej części ul. Kamiennej, stanął gmach III Liceum Ogólnokształcącego (jednak pod adresem Jana Kilińskiego 15), Przedszkole Miejskie nr 8 oraz Żłobek Miejski.

Jednym ze znaków rozpoznawczych tej części Zamościa są liczne graffiti umieszczone na ścianach okolicznych garaży.

– To ciekawa forma wyrażania ekspresji, myśli, poglądów – mówi Piotr Bartnik, dyrektor Książnicy Zamojskiej. – Szczególnie lubię mural przedstawiający Marka Grechutę. Obok jego twarzy namalowana jest latarnia i umieszczono znany cytat z piosenki „Ważne jest kilka tych chwil, tych na które czekamy”. Gdy widzę ten mural, wiem, że dojeżdżam do naszej biblioteki. Przypominają mi się wówczas także inne utwory pana Marka... Mamy także pomysł stworzenia własnego, dużego muralu z okazji 100 rocznicy obchodów założenia naszej biblioteki (przypadają one w 2021 r. – przyp. red.).

Być może taka praca powstanie także przy ul. Kamiennej. W każdym razie jest to jedna z rozważanych lokalizacji.

– Nie wiemy jeszcze co zostanie na tym muralu przedstawione. To nadal sprawa otwarta – podkreśla dyrektor Bartnik.

Bogdan Nowak



Scenka namalowana na jednym z budynków przy ul. Kamiennej.



Bohater bajek uwieczniony na jednej ze ścian.



Mural przedstawiający Marka Grechutę.



Jan Habít i zamojskie podcienia na jednym z murali.

TV

kronika TYGODNIA *piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program telewizyjny 5.01 - 11.01.2021



Historia Kopciuszka

TVN, sobota 9.01, godz. 20.05

Sam (Hilary Duff) nie ma łatwego życia. Po śmierci żony jej ojciec ożenił się ponownie. W nowej rodzinie dziewczyna czuje się niepotrzebna i niekochana. Jej macocha Fiona (Jennifer Coolidge) myśli tylko o sobie, zaś przyrodnie siostry wysługują się nią przy każdej okazji. Kiedy Sam ma już wszystkiego serdecznie dość, oddaje się marzeniom o tym, aby wyjechać na studia daleko od domu. Bierze również udział w randkowym czacie. Tak poznaje nieznanego, który wydaje się facetem stworzonym dla niej. Sam dowiaduje się przypadkiem, że jej tajemniczy wielbiciel, to Austin (Chad Michael Murray), najpopularniejszy chłopak w szkole, gwiazda sportu. Wpada wówczas w panikę i zacierając wszelkie ślady, które mogłyby wskazywać, że to ona z nim flirtowała. Tymczasem Austin wytrwale szuka dziewczyny, która zaimponowała mu jak żadna inna.

Niezwyciężony

TVP 1, sobota 9.01, godz. 21.35

Jeff Bauman pracuje w sklepie i mieszka z nadużywającą alkoholu matką. W wolnym czasie kibicuje drużynie Red Sox, której jest fanem. Lubi pełne rozrywek życie towarzyskie. Ceniący sobie kawalerskie przyzwyczajenia młody człowiek bywa nieodpowiedzialny i nie jest dobrym kandydatem na męża. Nie myśli o tym, by się ustatkować. Pewnego dnia spotyka w barze byłą dziewczynę. Okazuje się, że planuje ona udział w zbliżającym się maratonie bostońskim. Jeff obiecuje, że pojawi się na miejscu i będzie jej kibicował. Nie wie, że życie, które zna, niebawem zmieni się na zawsze. Dzień biegu okazuje się dla mężczyzny przełomowy. Odnosi bowiem poważne obrażenia wskutek eksplozji bomby. Traci obie nogi. Po odzyskaniu przytomności dzieli się ważnymi informacjami ze śledczymi, dzięki czemu pomaga schwytać jednego z terrorystów. Staje się bohaterem.

Szybki jak śmierć

TVP 2, niedziela 10.01, godz. 20.00

Lata 60. XX wieku. Odnoszący sukcesy w branży budowlanej Ben Aronoff z dnia na dzień porzuca pracę i wraz z rodziną przenosi się na Florydę. Marzy o rozkręceniu własnego biznesu - produkcji łodzi motorowych. Choć wydaje się to niemożliwe, Ben powoli zdobywa uznanie innych przedstawicieli tej branży. Robi interesy ze wszystkimi. Wśród jego klientów są członkowie zespołu The Beatles, prezydent George Bush, współpracuje nawet z mafią. Przestępcy wykorzystują jego słynące z szybkości maszyny do przewozu narkotyków z Ameryki Południowej do Stanów. Aronoff zdaje sobie sprawę, że jego dobra passa niebawem się skończy, a on poniesie konsekwencje swoich wyborów.

Dirty Dancing

TVP 1, niedziela 10.01, godz. 22.20

Lato 1963 roku. Siedemnastoletnia Frances Houseman, zwana przez znajomych Baby (Jennifer Grey), jest entuzjastycznie nastawioną do życia nastolatką, spędzającą wakacje z rodzicami i siostrą Lisą w letnim ośrodku wypoczynkowym. Pewnego dnia znudzona dziewczyna zwiedza pensjonat i trafia do części dla personelu. Staje się świadkiem występu instruktorów tańca, Penny Johnson (Cynthia Rhodes) i Johny'ego Castle'a (Patrick Swayze), którzy przygotowują się do pokazu tanecznego. Niebawem okazuje się, że Penny nie może wziąć w nim udziału, bo jest w ciąży. Frances proponuje, że ją zastąpi, a ponieważ nie umie tańczyć...

Pitbull. Niebezpieczne kobiety

TVP 2, niedziela 10.01, godz. 23.45

Zuza i Jadźka wstępują w szeregi policji. Jako świeżo upieczone funkcjonariuszki zaczynają współpracę z kolegami po fachu - starszym aspirantem Jackiem Gocem „Gebelsem” i komisarzem Dariuszem Wolkowskim „Majamim”. Doświadczenie starszych policjantów okazuje się bezcenne w walce ze skorumpowanymi przelozonymi, m.in. Izabelą Zych, oraz łamiącymi prawo prokuratorami. Nowicjuszki czeka jeszcze jeden sprawdzian. Muszą stawić czoło światu mafii paliwowej, w której działalność uwikłanych jest wiele osób. Funkcjonariuszki, choć silne i zdecydowane na służbie, zupełnie nie radzą sobie w życiu prywatnym.



TVP 1

5.20	Przysięga (324) - serial
6.05	Elif (888) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kościół z bliska
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.II (19) - Rozwód z miłości - serial
9.35	Komisarz Alex s.XIV (174) - Nadchodzi zemsta - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVIII (227) - Feralny powrót - serial
11.25	Kasta - Kontrola - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Szpiedzy wśród zwierząt - Inteligencja
14.00	Elif (889) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (325) - serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3725) - telenowela
18.20	Kasta - Spadek - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (315) - serial
21.00	Magazyn kryminalny 997
21.40	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45	Ocaleni - reality show
23.50	Zagadka tamaryndowego drzewa - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Blake Edwards, wyk. Julie Andrews, Omar Sharif, Anthony Quayle, Dan O'Herlihy
2.00	Przyjaźń czy kochanie? - film obyczajowy, Francja, Niemcy, reż.: Whit Stillman; wyk.: Kate Beckinsale, Xavier Samuel, Chloe Sevigny
3.45	Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45	Notacje - cykl dok.
4.55	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Małanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA, 2013, reż. John Moore, wyk. Bruce Willis, Sebastian Koch, Jai Courtney, Mary Elizabeth Winstead - Bruce Willis wraca do gry jako John McClane, dzielny nowojorski gliniarz, który ma talent do zjawiania się w niewłaściwym miejscu o niewłaściwym czasie. Najnowsze kłopoty czekają go w Rosji, gdzie pojechał w poszukiwaniu syna Jacka (Jai Courtney), z którym od lat pozostawał w konflikcie.
22.10	13 - thriller, USA, 2010, reż. Géla Babluani, wyk. Jason Statham, Sam Riley, Alice Barrett, Gaby Hoffmann
0.15	Pod presją - thriller, USA, 1996, reż. Brian Gibson, wyk. Demi Moore, Alec Baldwin, Joseph Gordon - Levitt, Anne Heche
2.40	Tajemnice losu
4.40	Disco gramy



SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
6.40	SuperLudzie Extra
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.30	Potwory kontra obcy
9.30	SpongeBob Kanciastoporty
10.00	SuperLudzie
10.30	Niania
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Miasto długów
13.00	Gliniarze
14.00	Chirurgzy
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Łowcy nagród
20.05	Pomniejszenie - komediodramat, USA, 2017, reż. Alexander Payne, wyk. Matt Damon, Christoph Waltz, Hong Chau, Kristen Wiig
22.55	To tylko seks - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman
1.10	Twoja Twarz Brzmi Znamo
3.05	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112
5.00	Nasz nowy dom



STOPKLATKA

6.10	Scena Śmiechu
7.20	Złotopolscy - serial
8.20	Plebania - serial
9.35	Tajemnice wyspy - film familijny
11.10	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
12.25	Chicago Fire - serial
13.25	Katastrofy w przestworzach
15.35	100 stopni poniżej zera - thriller sci - fi
17.15	Chicago Fire - serial
18.20	Wojny kontenerowe
20.00	Zemsta frajerów - komedia
21.55	Walkiria - dramat historyczny
0.30	Porno - komedia obyczajowa

TVP 2

5.55	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (185) - Decyzja cz. 1 - serial
6.55	Boże Narodzenie nie zna granic
7.20	Familiada s.II (2259) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.II (30) - Muzykoterapia - serial
11.55	Barwy szczęścia (2356) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Kozacka miłość (21) - serial
14.05	Va Banque (162) - teleturniej
14.35	Na sygnale (200) - Po pierwsze nie szkodzić - serial
15.10	Doktor Kleist - lekarz rodzinny (105) - Ukryte niebezpieczeństwa - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.II (2260) - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (463), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (163) - teleturniej
18.45	Kozacka miłość (22) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2356) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2357) - serial
20.45	Sylwester Marzeń z Dwójką
20.55	Królowa piękności (2) - serial
21.50	Królowa piękności (3) - serial
22.50	Donbas - dramat, Niemcy, Rumunia, Francja, Ukraina, Niemcy, 2018, reż. Sergej Loznitsa, wyk. Valeriu Andriuta, Natalya Buzko, Evgeny Chistyakov
0.00	O mnie się nie martw s.XIII (13) - serial
1.00	Ballistic - film akcji, Niemcy, USA, reż. Wych Kaosayananda, wyk. Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry, Ray Park
2.40	The Square - komedia, Niemcy, Dania, Francja, Szwecja, reż. Ruben Östlund, wyk. Claes Bang, Elisabeth Moss, Dominic West, Terry Notary, Christopher Laesso
5.10	Reakcja bliźniacza - film dok.
6.05	Zakończenie programu



TVN

5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Doradca smaku
11.40	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.40	Rozwód. Walka o wszystko
13.40	Złodziej - program poradnikowy
14.25	Detektywi - program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Rozwód. Walka o wszystko
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.50	Raport smogowy - informacje
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30	Morderstwo doskonałe - film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
23.45	Kuba Wojewódzki - talk show rozrywkowy
0.45	Uproszczona - serial
1.45	MasterChef - program rozrywkowy
2.55	Uwaga! - program interwencyjny
3.10	NOC Magii



TVP SPORT

6.20	Boks - Megafights. Shane Mosley - Sergio Mora
8.55	Półka ręczna mężczyzn - Turniej 4 Narodów, Jastrzębie. Polska - 10.30
4 - 4 - 2	11.30 Piłka nożna - Polska w Lidze Narodów 2020 - Podsumowanie
12.55	Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Toblach - 10km kobiet
14.20	Darts - MŚ, Londyn - Finał
16.15	Skoki Narciarskie - Turniej 4 Skoczni 2019 - Podsumowanie
17.55	Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Toblach - 10km kobiet
18.55	1.półowa piłka nożna - Puchar Hiszpanii
20.00	2.półowa piłka nożna - Puchar Hiszpanii
20.55	1.półowa piłka nożna - Puchar Hiszpanii
22.00	2.półowa piłka nożna - Puchar Hiszpanii
23.00	Sportowy Wieczór
23.40	Boks - Gala Fight Camp w Brentwood - Podsumowanie
2.05	Boks - Gala DAZN w Londynie. C.Cameron - A.Araujo
2.55	Boks - Gala DAZN w Londynie. J.Buatsi - M.Calic



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Nowe Sekrety sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.55	Wzór - serial
13.55	Kobra - oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra - oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety sąsiadów
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00	Zdobyc - thriller
22.55	Ucho Prezesa
23.10	Operacja "Świt" - dramat wojenny

Wtorek, 5.01

5.00	Mango Telezakupy
6.30	Influencer: zawód przyszłości - serial
7.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00	Ukryta prawda
11.00	Szpital - program obyczajowy
12.00	Szkola - serial
13.00	Sąd rodzinny - program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda
16.00	Zakochani po uszy - serial
16.35	Brzydula - serial
17.10	19 + - serial
17.45	19 + - serial
18.15	Idealna niania
18.55	Ten moment
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Brzydula - serial
20.30	Śmiertelna wyliczanka - film sensacyjny, USA 2002, reż. Barbet Schroeder, wyk. Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling, Michael Pitt, Agnes Bruckner, Chris Penn
23.00	Mroczny Rycerz - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart, Michael Caine, Maggie Gyllenhaal, Gary Oldman, Morgan Freeman, Cillian Murphy
1.55	Druga strona medalu - talk show
2.25	NOC Magii



PULS

6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Nash Bridges - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Purpurowe rzeki - thriller, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno, Karim Belkhadra, Vincent Cassel
22.05	Leon zawodowiec - dramat kryminalny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel
0.45	Charlie Cykor - komedia sensacyjna, USA 2000, reż. Eric Blakeney, wyk. José Zúñiga, Liam Neeson, Michael DeLorenzo, Oliver Platt, Sandra Bullock
2.50	Na jedwabnym szlaku
3.10	Wojciech Cejrowski. Boso
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial



TRWAM

12.40	taska niepojęta - koncert zespołu Billy Gaithera
13.10	Jerash
13.25	Święty na każdy dzień
13.30	Msza Święta
14.30	Antarktyda - podróż na kraniec Ziemi
15.25	Spiszcina św. Wincentego a Paulo
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	Co by było, gdyby zwierzęta mówiły?
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończzone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Złoty umysł
23.50	100 cudownych miejsc na świecie



TTV

5.35	Fachowcy	6.15	Express	6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda	8.00	Ostre cięcie. Londyn		
9.00	Gogglebox. Przed telewizorem	10.00	Gogglebox. Przed telewizorem	11.00	SOS. Ekipy w akcji
12.00	Kartoteka	13.00	Idealna niania	13.50	Damy i wiesniaczki. Ukraina
14.55	Piękne i odważne	15.45	Express	16.00	Pogoda
16.05	Piękne i odważne	16.55	Gogglebox. Przed telewizorem	17.45	Express
18.00	Pogoda	18.03	Raport smogowy - informacja	18.05	Usterka
18.35	Złotowisko PL - reality show inne	19.45	Express	19.58	Pogoda
20.00	Królowe życia - serial	20.55	Usterka	21.45	Express
21.58	Pogoda	22.00	Ostre cięcie	22.50	Ostre cięcie
23.30	Vlogbox. W necie	0.15	Zagrożenie pod stopami - dokument	1.15	Najlepszy w mieście
2.10	Fachowcy	3.20	Ostry wlos...	3.45	Ostry wlos...
4.00	Ostry wlos...	4.35	Ostry wlos...		

TVP 1

TVP 1

- 5.25 **Alvin i wiewiórki 2** – komedia familijna, USA, reż. Betty Thomas
- 7.00 **Msza Święta**
- 8.00 **Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali** – film anim.
- 9.35 **Mikołaj i spółka** – film familijny, Francja, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat, Audrey Tautou, Pio Marmai, Goldshift Farahani
- 11.50 **Orszak Trzech Króli**
- 13.05 **Lubię patrzeć jak wschodzi słońce** – film dok.
- 14.10 **Świąteczne przeznaczenie** – film obyczajowy, USA, reż. Michael Robison, wyk. Kimberley Sustad, Paul Campbell, Kathie Lee Gifford
- 15.50 **Jaka to melodia?**
- 16.30 **Skoki Narciarskie – Turniej Czterech Skoczni, PŚ w Bischofshofen**
- 17.50 **Teleexpress**
- 18.00 **Skoki Narciarskie – Turniej Czterech Skoczni, PŚ w Bischofshofen**
- 18.55 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej
- 19.30 **Wiadomości**
- 20.05 **Pogoda**
- 20.15 **Osiecka (7)** – serial
- 21.00 **Kolędy świata** – charytatywny koncert kołed Polska Pomaga
- 22.15 **Przyjaźń czy kochanie?** – film obyczajowy, Francja, Niemczech, USA, Irlandia, reż. Whit Stillman, wyk. Kate Beckinsale, Xavier Samuel, Chloe Savigny
- HIT** **McMafia (1)** – serial
- 0.00 **Millenium. Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet** – dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwecja, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre
- 3.50 **Wiedźmy (13) – Dzieje drugiego pocisku** – serial
- 5.00 **Zakończenie dnia**

POLSAT

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
- 7.35 **Artur i Minimki** – film familijny
- 9.45 **Madagaskar** – film anim.
- 11.40 **Wall - E** – film anim.
- 13.45 **Nie wierzyć bliźniaczkom** – komedia, USA, 1998
- 16.30 **Jumanji** – film przygodowy, USA
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.05 **Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 1 – Ucieczka** – komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Włóczyński, Marian Kociniak, Zdzisław Kuźniar, Emil Karewicz
- 21.55 **Wykiwać kławisza** – komedia, USA, 2005, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Burt Reynolds, Nelly – Do jednego z najciekawszych więzień, Allenville, trafia za jazdę po pijanemu była gwiazda amerykańskiego futbolu, Paul "Wrecking" Crewe. Naczelnik więzienia Warden Hazen (James Cromwell) postanawia wykorzystać jego talent. Namawia go do zorganizowania drużyny futbolowej, w skład której wejdą sami więźniowie. Powołany przez Crewe'a zespół ma zamiar zmierzyć się z przeciwnikami, grupą strażników. Na czele drużyny stanie naczelnik. Początkowo osadzeni nie wykazują entuzjazmu.
- 0.15 **Kolacja dla palantów** – komedia, USA, 2010, reż. Jay Roach, wyk. Steve Carell, Paul Rudd, Zach Galifianakis, Jemaine Clement
- 3.00 **Tajemnice losu**

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Mila Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman 21.25 Świat według Kiepskich special 23.00 Fatalne zauroczenie – thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne 1.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.05 Scena Śmiechu 8.20 Potop Redivivus – film historyczny 12.00 Samotny wilk McQuade – film akcji 14.25 Zemsta futrzaków – komedia familijna 16.10 Za jakie grzechy – komedia 18.25 Szkoła stewardes – komedia romantyczna 20.00 Miasto aniołów – dramat 22.30 Po własnych śladach – dramat kryminalny 0.30 Miś – komedia 2.50 Nowa Scena Śmiechu – program rozrywkowy 3.50 Nowa Scena Śmiechu 4.50 TV Okazje

TVP 2

TVP 2

- 6.10 **Miłość w Wiedniu** – komedia romantyczna, Francja
- 7.55 **Pytanie na śniadanie**
- 11.40 **Gwiazdy w południe – El Dorado** – western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan
- 14.00 **Familiada** – teleturniej
- 14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
- 15.15 **Szansa na sukces. Opole** – Maryla Rodowicz
- 16.20 **Tata – mama** – komedia, USA, reż. Stanley Dragoti, wyk. Michael Keaton, Teri Garr, Martin Mull, Ann Jillian, Christopher Lloyd
- 18.00 **Panorama, Pogoda**
- 18.20 **Va Banque (162)** – teleturniej
- 18.45 **Kozacka miłość (23)** – serial
- 19.35 **Barwy szczęścia (2357)** – serial
- 20.10 **Barwy szczęścia (2358)** – serial
- 20.40 **Sylwester Marzeń z Dwójką**
- 20.55 **Królowa piękności (3)** – serial
- 21.50 **Królowa piękności (4)** – serial



- 22.45 **Kino relaks – Córka prezydenta** – komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
- HIT** **Wspaniały Joe** – film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. Stephen Metcalfe, wyk. Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm
- 2.30 **Ballistic** – film akcji, Niemcy, USA, reż. Wych Kaosayananda, wyk. Antonio Banderas, Lucy Liu, Gregg Henry
- 4.00 **Rodzinka.pl (200 – 201)** – serial

TVN

TVN

- 5.45 **Mango – Telezakupy**
- 7.00 **Kuchenne rewolucje**
- 8.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
- 11.30 **Doradca smaku**
- 11.40 **Totalne remonty Szelągowskiej**
- 12.45 **Czary mary** – film familijny, USA 1993, reż. Stuart Margolin
- 14.45 **Przedsiónek piekła** – western, USA 1999, reż. Uli Edel, wyk. Sam Shepard, Eric Robert, Randy Quaid, Peter Stormare, Brad Rowe
- 16.45 **Junior** – komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.25 **Uwaga! koronawirus**
- 19.50 **Raport smogowy** – informacje
- 19.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 20.10 **Doradca smaku**
- 20.15 **Na Wspólnej** – serial
- 20.55 **Milionerzy**
- 21.30 **Chyłka – Rewizja** – serial
- 22.30 **Pieniądze to nie wszystko** – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński



- 0.50 **Świadek koronny** – film sensacyjny, Polska 2007, reż. Jarosław Sypniewski, Jacek Filipiak, wyk. Paweł Małaszyński, Robert Więckiewicz, Urszula Grabowska, Artur Żmijewski, Małgorzata Foremniak
- 2.50 **MasterChef** – program rozrywkowy
- 4.00 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 4.15 **NOC Magii**

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.10 Boks – Megafights. Marco Antonio Barrera – Juan Manuel Marquez 8.25 Piłka nożna – Puchar Hiszpanii 12.25 Biegi narciarskie – PŚ – TdS, Toblach – 10km kobiet 14.20 Pełnosprawni 14.50 Sportowe wydarzenia 2020 roku 15.45 studio – Skoki narciarskie – PŚ – Turniej 4 Skoczni, Bischofshofen 18.00 2 seria – Skoki narciarskie – PŚ – Turniej 4 Skoczni, Bischofshofen 18.50 studio – Skoki narciarskie – PŚ – Turniej 4 Skoczni, Bischofshofen 19.45 Biegi narciarskie – PŚ – TdS, Toblach – 10km kobiet 20.30 piłka nożna – Puchar Hiszpanii – 2.runda – skróty z meczów 20.55 1. połowa – piłka nożna – Puchar Hiszpanii 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks – Gala Fight Camp w Brentwood – Podsumowanie 1.55 Boks – Gala DAZN w Peterborough, walki wcześniejsze 3.25 Boks – Gala DAZN w Peterborough. L.Ritson – M.Vazquez

TV 4

TV 4

- 6.00 Dzielnia Mysz 6.15 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 6.45 Tom i Jerry: Magiczna fasola – film anim. 7.55 Domowik – film familijny 10.20 Błękitna laguna – film przygodowy 14.45 Billy Madison – komedia obyczajowa 16.40 Wyścig szczurów – komedia 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Korpus weteranów – film sensacyjny 23.15 Drive – dramat kryminalny 1.25 Pęknięcie ze śmiechu

Środa, 6.01

TVN 7

- 5.00 **Mango Telezakupy**
- 6.30 **Influencer: zawód przyszłości** – serial
- 7.00 **Ten moment**
- 7.35 **Ukryta prawda**
- 10.40 **Greystoke: Legenda Tarzana, władcy małp** – film przygodowy
- 13.20 **Ostatni smok III: Kłątwa czarnoksiężnika** – film przygodowy
- 15.35 **Kochaj i tańcz** – komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
- 18.05 **Listy do M. III** – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Rózczyńska, Borys Szyc, Izabela Kuna, Wojciech Malajkat, Stanisława Celińska, Andrzej Grabowski
- 20.30 **Dzień patriotów** – film sensacyjny, Hong Kong, USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg, Kevin Bacon, John Goodman, J.K. Simmons, Michelle Monaghan, Alex Wolff
- 23.15 **Brudny Harry** – film sensacyjny, USA 1971, reż. Don Siegel, wyk. Clint Eastwood, Harry Guardino, Reni Santoni, John Vernon, Andy Robinson, John Larch
- 1.25 **Druga strona medalu** – talk show
- 2.25 **NOC Magii**

PULS

PULS

- 6.00 **Nash Bridges** – serial
- 7.50 **Sahara** – film przygodowy, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy, USA
- 10.05 **Bibliotekarz: tajemnica włóczy** – film przygodowy, USA, Niemcy
- 12.05 **Robin Hood: Książę złodziei** – film przygodowy, USA 1991, reż. Kevin Reynolds, wyk. Alan Rickman, Christian Slater, Kevin Costner
- 15.15 **W imię króla** – film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy 2007, reż. Uwe Boll, wyk. Jason Statham, Leelee Sobieski, John Rhys – Davies
- 17.40 **Król Artur** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2004, reż. Antoine Fuqua, wyk. Clive Owen, Keira Knightley, Ioan Gruffudd
- 20.00 **Pompeje** – film katastroficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie – Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
- 22.00 **Ostatni rycerz** – film przygodowy, USA 2015, reż. Kazuaki Kiriyama, wyk. Aksel Hennie, Ayelet Zurer, Cliff Curtis, Clive Owen, Morgan Freeman, Payman Maadi, Si – yeon Park, Sung – Ki Ahn, Tsuyoshi Ihara
- 0.15 **Czas próby** – thriller, USA 2016, reż. Craig Gillespie, wyk. Ben Foster, Casey Affleck, Chris Pine, Eric Bana
- 2.45 **Z archiwum policji**
- 3.20 **Taki jest świat**
- 4.00 **Wojciech Cejrowski. Boso**

TRWAM

TRWAM

- 10.00 Msza Święta 11.40 Kantata "Mędrcy świata" 12.00 Anioł Pański 12.15 Bieg życia 14.00 Koncert Bożonarodzeniowy. A Anieli Grajał 15.20 Spis powszechny i gwiazda 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Motywy Bożego Narodzenia zawarte w sztuce Bazyliki Santa Maria Maggiore w Rzymie 16.50 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Czwarty mędrzec 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończonych 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Jezus – Królestwo bez granic 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąg Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Miłość odnajdzie cię wszędzie 23.10 Z dalekiego wschodu do betlejemskiej szopki 23.30 Kantata "Mędrcy świata" 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

TTV

- 5.25 Najlepszy w mieście 6.15 Express 6.35 Defacto 7.00 Defacto 7.30 Usterka 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Fatalne zauroczenie – thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Prawdziwe kłamstwa – komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton 2.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy – serial 8.20 Plebiana – serial 9.30 Starsza pani musi zniknąć – komedia 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 12.25 Chicago Fire – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Mrówki w samolocie – thriller 17.15 Chicago Fire – serial 18.20 Wojny kontenerowe 19.35 Wojny kontenerowe – serial 20.00 Air America – komedia sensacyjna 22.15 Istota – thriller sci – fi 0.25 Sługi boże – thriller

TVP 1

TVP 1

- 5.15 **Przysięga (325)** – serial
- 6.00 **Elif (889)** – serial
- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 7.30 **Coś dla Ciebie** – magazyn
- 8.00 **Wiadomości, Pogoda**
- 8.15 **Kwadrans polityczny**
- 8.35 **Ranczo s.II (20) – Diabelskie porachunki** – serial
- 9.35 **Komisarz Alex s.XIV (175) – Oko za oko** – serial
- 10.35 **Ojciec Mateusz s.XVIII (228) – Pożegnanie** – serial
- 11.25 **Kasta – Spadek** – serial
- 12.00 **Wiadomości**
- 12.10 **Agrobiznes**
- 12.30 **Agropogoda** – magazyn
- 12.35 **Magazyn Rolniczy**
- 12.50 **Szpiedzy wśród zwierząt. Przyjaźń**
- 14.00 **Elif (890)** – serial
- 15.00 **Wiadomości, Pogoda**
- 15.15 **Alarm!** – magazyn
- 15.35 **Gra słów. Krzyżówka** – teleturniej
- 16.05 **Przysięga (326)** – serial
- 17.00 **Teleexpress**
- 17.15 **Jaka to melodia?**
- 17.55 **Klan (3726)** – telenowela
- 18.20 **Kasta – Przejścia nie ma** – serial
- 18.55 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej
- 19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**
- 20.10 **Alarm!** – magazyn
- 20.30 **Leśniczówka (316)** – serial
- 20.55 **Ojciec Mateusz s.XXII (279) – Przysięga** – serial
- 21.40 **Sprawa dla reportera**
- 22.30 **Magazyn śledczy**
- 23.05 **Motel Polska**
- 23.35 **Magazyn kryminalny 997**
- 0.20 **Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat**
- 0.55 **Londyńczyk (3)** – serial
- 1.50 **Fałszerze. Powrót sfory (7)** – serial
- 2.50 **Sprawa dla reportera**
- 3.50 **Magazyn śledczy**
- 4.25 **Notacje** – cykl dok.
- 4.40 **Zakończenie dnia**

POLSAT

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
- 8.40 **Malanowski i Partnerzy**
- 9.40 **Sekrety rodziny**
- 10.40 **Dłaczego ja?**
- 11.40 **Gliniarze**
- 12.50 **Wydarzenia**
- 13.25 **Intervencja**
- 13.40 **Trudne sprawy**
- 14.40 **Dłaczego ja?**
- 15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
- 16.15 **Intervencja**
- 16.30 **Na ratunek 112**
- 17.00 **Gliniarze**
- 18.00 **Pierwsza miłość**
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.00 **Siaba pęc?** – komedia, Polska, 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołdż, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki, Katarzyna Figura – Żółka jest atrakcyjna, wykształcona i wie, czego chce. Rodzinne miasteczko zamieniła na warszawską korporację i pnie się po drabinie sukcesu, choć do rajy jeszcze droga daleka. Zamiast luksusowego apartamentu – kawalerka na kredyt, zamiast prestiżowej pracy – użeranie się z szefem burakiem. Pewnego dnia Żółka zalicza twarde lądowanie. 22.10 **Niemoralna propozycja** – dramat obyczajowy, USA, 1993, reż. Adrian Lyne, wyk. Demi Moore, Robert Redford, Woody Harrelson
- 0.50 **Królewskie świat** – melodramat, USA, 2018, reż. David deCoteau, wyk. Tara Reid, Ingo Rademacher
- 2.30 **Tajemnice losu**

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Niania 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Fatalne zauroczenie – thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Prawdziwe kłamstwa – komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton 2.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy – serial 8.20 Plebiana – serial 9.30 Starsza pani musi zniknąć – komedia 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 12.25 Chicago Fire – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Mrówki w samolocie – thriller 17.15 Chicago Fire – serial 18.20 Wojny kontenerowe 19.35 Wojny kontenerowe – serial 20.00 Air America – komedia sensacyjna 22.15 Istota – thriller sci – fi 0.25 Sługi boże – thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.20 **Cafe piosenka** – Marian Lichtman
- 5.50 **Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (186)** – serial
- 6.50 **Zaczynaj Od Nowa** – magazyn
- 7.20 **Familiada s.II (2260)** – teleturniej
- 7.55 **Pytanie na śniadanie**
- 11.00 **Prawosławne nabożeństwo bożonarodzeniowe**
- 12.00 **Policzmy się dla Polski**
- 12.15 **Kozacka miłość (22 – 23)** – serial
- 14.05 **Va Banque (162)** – teleturniej
- 14.35 **Va Banque (164)** – teleturniej
- 15.10 **Doktor Kleist – lekarz rodzinny (106) – Wierzy krwi** – serial
- 16.00 **Koło fortuny** – teleturniej
- 16.35 **Familiada s.II (2262)** – teleturniej
- 17.10 **Wieżień miłości (464), Turcja**
- 17.55 **Policzmy się dla Polski**
- 18.00 **Panorama**
- 18.20 **Va Banque (164)** – teleturniej
- 18.45 **Kozacka miłość (24)** – serial
- 19.35 **Barwy szczęścia (2358)** – serial
- 20.10 **Barwy szczęścia (2359)** – serial
- 20.50 **Anything goes. Ale jazda!**
- 21.50 **Królowa piękności (5)** – serial



- 22.45 **Żyje się tylko dwa razy** – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Sean Connery, Akiko Wakabayashi, Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Lois Maxwell
- 0.50 **Razem czy osobno?** – komedia, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Michael Douglas, Diane Keaton, Meryl Williams, Frankie Valli
- 2.30 **Bez tożsamości (15)** – serial
- 3.20 **Art Noc – Koncert Noworoczny z Wiednia 2021, cz. 2 – koncert**
- 4.55 **Zakończenie dnia**

TVN

TVN

- 5.45 **Mango – Telezakupy**
- 7.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
- 8.00 **Dzień Dobry TVN** – magazyn
- 11.30 **Doradca smaku**
- 11.40 **Ukryta prawda**
- 12.40 **Rozwód. Walka o wszystko**
- 13.40 **Złodzieje** – program poradnikowy
- 14.25 **Detektywi** – program kryminalny
- 15.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
- 16.00 **Szpital** – program obyczajowy
- 17.00 **Rozwód. Walka o wszystko**
- 18.00 **Ukryta prawda**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.25 **Uwaga! koronawirus**
- 19.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 20.10 **Doradca smaku**
- 20.15 **Na Wspólnej** – serial
- 20.55 **Milionerzy**
- 21.30 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy



- 22.30 **Pitch Perfect** – komedia, USA 2012, reż. Jason Moore, wyk. Jason Moore, Anna Kendrick, Skylar Astin, Ben Platt, Rebel Wilson, Adam DeVine, Brittany Snow
- 0.55 **Klinika bez tajemnic**
- 1.55 **Moje wielkie greckie wesele 2** – komedia romantyczna, USA, Kanada 2016, reż. Kirk Jones, wyk. Nia Vardalos, John Corbett, Michael Constantine, Lainie Kazan
- 3.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 4.10 **NOC Magii**

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.10 Boks – Megafights. Jan Manuel Marquez – Juan Diaz 8.50 piłka nożna – Puchar Hiszpanii 10.50 Snooker – Champion of Champions 2020, Milton Keynes – Finał. Neil Robertson – Mark Allen 12.55 Snooker – Champion of Champions 2020, Milton Keynes – Finał. Neil Robertson – Mark Allen 15.10 piłka nożna – Liga Mistrzów – Skróty meczów 17.00 Skoki narciarskie – PŚ – Turniej 4 Skoczni, Bischofshofen 18.55 1. połowa – piłka nożna – Puchar Hiszpanii 20.55 1. połowa – piłka nożna – Puchar Hiszpanii 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks – Gala Fight Camp w Brentwood 1.50 Boks – Gala w Mexico City: walki wcześniejsze 3.20 Boks – Gala w Mexico City: J.F.Estrada – C.Cuadras 4.20 Boks – Gala MB Boxing Night 8 – walka wieczoru: K.Escanez – T.Kaszczuk 5.15 Zakończenie dnia

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekre

TVP 1 TVP 1

5.10 Przysięga (326) – serial
6.00 Elif (890) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (21) – serial
9.40 Komisarz Alex s.XIV (176) – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (229) – serial
11.25 Kasta – Przejścia nie ma – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Boże Narodzenie w kościele Greckokatolickim
14.00 Elif (891) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (327) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3727) – telenowela
18.20 Kasta – Diler wyroków – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (317) – serial
21.00 Blondynka s.IX (100) – Życie na krawędzi – serial
21.55 **HIT** Halo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy – komedia, Polska, reż. Janusz Rzeszewski, Mieczysław Jahoda, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka, Ewa Wiśniewska, Irena Kwiatkowska, Wiesław Michnikowski, Jan Kobuszewski, Bohdan Łazuka, Emil Karewicz, Wiesław Golas, Kazimierz Kaczor
23.45 Ondine – film obyczajowy, USA, Irlandia, 2009, reż. Neil Jordan, wyk. Colin Farrell, Alicia Bachleda-Curuś, Alison Barry, Stephen Rea
1.35 W szeregach ISIS (3) – serial
2.40 Geniusz. Picasso (9), USA
3.40 Ocaleni – reality show
4.40 Dylematu 5 (1) – Eksplozja – serial

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Coco – film animowany - Dwunastoletni Miguel uwielbia muzykę, która od pokoleń jest w jego rodzinie zakazana. Chłopak marzy jednak, by osiągnąć sukces na miarę swojego wielkiego idola - Ernesta de la Cruz. W pogoni za swoją pasją trafia do pełnej kolorów Krainy Umarłych, gdzie ze wszystkich sił stara się odkryć historię swoich przodków.



22.30 **HIT** X – Men: Pierwsza klasa – film sci-fi, USA, 2011, reż. Matthew Vaughn, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Kevin Bacon, Jennifer Lawrence
1.05 Superfly – film sensacyjny, USA, 2018, reż. Director X, wyk. Trevor Jackson, Jason Mitchell, Michael Kenneth Williams, Lex Scott Davis
3.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob Ksiącastrzoparty 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.00 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton 23.00 W cywilu 2 - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Roel Reiné 1.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Polacy za granicą 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Warszawa Zmartwychwstałe miasto - film dok. 7.00 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial 9.50 Przemienię z wiatrem cz. 2 - melodramat 12.10 Za jakie grzechy - komedia 14.10 Katastrofy w przestworzach 15.15 Brytyjski Top Gun: piloci myśliwców - serial 16.20 Hudson i Rex - serial 18.20 Wojny kontenerowe 20.00 Yuma - dramat sensacyjny 22.25 Cube - horror 0.05 Gatunek - thriller sci-fi

TVP 2 TVP 2

5.20 Cafe piosenka – Agata Załęcka – talk - show
5.50 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (98) – Na ostrzu noża – serial
6.50 Anna Dymna – spotkajmy się – Daniel i Joanna Zawodnikowie
7.20 Familiada s.II (2262) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Zaczynj Od Nowa – magazyn
11.55 Barwy szczęścia (2359) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (24) – serial
14.05 Va Banque (165) – teleturniej
14.35 Na sygnale (202) – Straszna rzecz – serial
15.10 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (107) – Bez tchu – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.II (2263) – teleturniej
17.10 Więzień miłości (465), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (166) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (25) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2359) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2360) – serial
20.45 Przepis dnia – magazyn kulinarny
20.55 Postaw na milion – teleturniej
21.50 Królowa piękności (6) – serial
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.45 **HIT** Zabójczy układ – film sensacyjny, USA, reż. Antoine Fugua, wyk. Chow Yun-Fat, Mira Sorvino, Michael Rooker, Jürgen Prochnow
1.20 Córka prezydenta – komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
3.10 Żyje się tylko dwa razy – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Sean Connery, Akiko Wakabayashi, Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Lois Maxwell
5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.45 Mango – Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Doradca smaku
11.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.40 Rozwód. Walka o wszystko
13.40 Złodzieje – program poradnikowy
14.25 Detektywi – program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! – program interwencyjny



20.05 **HIT** Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia – film fantasy, USA 2002, reż. Peter Jackson wyk. Elijah Wood, Orlando Bloom, Ian McKellen, Cate Blanchett
0.00 Ludzkie dzieci – dramat, Japonia 2006, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Clare-Hope Ashitey
2.15 Kuba Wojewódzki – talk show rozrywkowy
3.15 Uwaga! – program interwencyjny
3.30 NOC Magii

TVP SPORT

6.10 Boks - Megafights. A.Khan - PMcCloskey 8.30 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii 12.30 Retro TVP SPORT - Puchar UEFA 2003/4. MC - Groclin 14.40 Biegi narciarskie - PS - TdS, Toblach - 10km kobiet 15.30 Biegi narciarskie - PS - Tour de Ski, Val di Fiemme - 10km kobiet, start masowy 16.15 Skoki narciarskie - PS - Turniej 4 Skoczni 2020 - Podsumowanie 18.25 Piłka ręczna - PGNiG Superliga kobiet, 10.kolejka. MKS Perła Lublin - KPR Gminy Kobierzce 20.15 Biegi narciarskie - PS - TdS, Toblach - 10km kobiet 21.00 Sportowy Wieczerz 21.35 Ring TVP Sport 22.35 Gala MMA - ONE Championship - Collision Course II, Singapur 0.25 Boks - Gala Premier Boxing Champs 1 - walka wieczoru. J.Charlo - S.Derewianczenko 1.30 Boks - Gala DAZN w Londynie. walki wcześniejsze 3.00 Boks - Gala DAZN w Londynie. O.Usyk - D.Chisora

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Nowe Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętnik z wakacji 12.55 Światy - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Światy - serial 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.20 Zdobyc - thriller 2.05 Interwencja

Piątek, 8.01

TVN 7

5.00 Mango Telezakupy
6.30 Influencer: zawód przyszłości – serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.00 Szpital – program obyczajowy
12.00 Szkoła – serial
13.00 Sąd rodzinny – program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00 Zakończani po uszy – serial
16.35 Brzydula – serial
17.10 19+ – serial
17.45 19+ – serial
18.15 Idealna niania – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 Brzydula – serial
20.30 **HIT** Ciekawy przypadek Benjamina Buttona – film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton
0.00 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny, USA 2003, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, DMX, Anthony Anderson, Kelly Hu, Tom Arnold, Marc Dacascos
2.10 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Nash Bridges – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 **HIT** Non – Stop – thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
22.00 Purpurowe rzeki – thriller, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno, Karim Belkhadra, Vincent Cassel
0.05 Zamknięty krag – film sensacyjny, Francja 2009, reż. Laurent Tuel, wyk. Gaspard Ulliel, Jean Reno, Sami Bouajila, Vahin Gicante
2.00 Castle – serial
2.55 Dyżur
3.20 Wojciech Cejrowski. Boso
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Frank Duff i Legion Maryi 13.15 Filmowe zyciorysy 13.30 Msza Święta 14.30 Ja, głuchy 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyścigi 16.40 Petra - tajemnicze miasto 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujański

TTV

5.35 Fachowcy 6.15 Express 6.30 DeFacto Extra 7.00 Ukryta prawda 8.00 Druga twarz 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 SOS. Ekipy w akcji 12.00 Kartoteka 13.00 Idealna niania 13.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.50 DeFacto. Bosacka 15.05 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Piękne i odważne 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL - reality show inne 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Sport 22.10 Królowe życia - serial 22.55 Królowe życia - serial 23.40 Damy i wieśniaczki. PL 0.40 Gogglebox. Przed telewizorem 1.25 Vlogbox. W nenie 2.10 Klub drugich zon 2.55 Super Jana - serial

TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, potracz wampirów 9.00 Galileo 10.00 Zon dla milionera 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miódowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjantki i Policjanci 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 1.05 Śmierć na 1000 sposobów 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rok w ogrodzie
8.00 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15 wojsko - polskie.pl (133) – reportaż
8.40 Pełnosprawni (386) – magazyn
9.10 Magazyn śledczy
9.40 Fascynujący świat – Blaski i cienie luksusowych rejsów
10.45 Blondynka s.IX (100) – Życie na krawędzi – serial
11.45 Kosmiczne jaja – komedia, USA, reż. Mel Brooks, wyk. Mel Brooks, Rick Moranis, Bill Pullman, John Candy, Daphne Zuniga, Joan Rivers
13.45 Okrasa famie przepisy – Ziemniaki, kapusta i kasza
14.15 Z pamięci – felieton
14.25 Pszczoła miodna – cykl dok.
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.20 Zakochaj się w Polsce – magazyn
15.50 Skoki Narciarskie – PŚ w Titisee – Neustadt
17.00 Teleexpress
17.10 Skoki Narciarskie – PŚ w Titisee – Neustadt
18.30 Osiecka – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex s.VIII (92) – Policjantów się nie catuje – serial
21.35 **HIT** Hit na sobotę - Niezwykły – film sensacyjny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Clancy Brown, Miranda Richardson, Frankie Shaw
23.40 **HIT** Halo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy – komedia, Polska, reż. Janusz Rzeszewski, Mieczysław Jahoda, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka, Ewa Wiśniewska, Irena Kwiatkowska, Wiesław Michnikowski, Jan Kobuszewski, Bohdan Łazuka
1.30 Ondine – film obyczajowy, USA, Irlandia, reż. Neil Jordan, wyk. Colin Farrell, Alicia Bachleda - Curuś, Alison Barry, Stephen Rea
3.15 Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Sezon na misia – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty dom - Biedny dom
12.40 Rolnicy. Podlasie
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45 Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45 Wieżenie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 86. Plebiscyt Przeglądu Sportowego na Najlepszego Sportowca Polski 2020



23.00 **HIT** Skarb narodów: Księga tajemnic – film przygodowy, USA, 2007, reż. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Justin Bartha, Diane Kruger, Jon Voight – Benjamin Franklin Gates, po odkryciu tajemnicy templariuszy, został najbardziej znanym w USA poszukiwaczem skarbów, choć sam woli określić "obrońcą skarbów". Tym razem wraz z ojcem, Patrikiem, profesorem uniwersytetu, odnajdują osiemnaście zaginionych kart z dziennika Johna Wilkesa Booth, zabójcy prezydenta Abrahama Lincolna. Okazuje się też, że przodek Gatesów, Thomas, był jednym z uczestników spisku, w którym brał udział Booth.
1.45 Strzelec wyborowy – thriller sensacyjny, USA, 2005, reż. Marcus Adams, wyk. Wesley Snipes, Emma Samms, William Hope
3.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 10.00 Niania 11.00 SuperLudzie Extra 11.15 Kopernik była kobietą 12.15 Nasz nowy dom 13.15 Nasz nowy dom 14.15 Serca dwa 14.55 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - film familijny, USA, 1994, reż. Christopher Cain, wyk. Pat Morita, Hilary Swank, Michael Ironside, Constance Towers 17.10 Małolaty na obizio - komedia familijna, USA, 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr, Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro 19.00 Łowcy nagród 20.00 W cywilu 2 - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Roel Reiné, wyk. Ted DiBiase Jr, Temuera Morrison, Lara Cox, Robert Coleby 22.05 Świat według Kiepskich 22.35 Świat według Kiepskich specjal 23.05 Gwiazdne wojny: Część V - Imperium kontratakuje - film sci-fi, USA 1.50 Polsat SuperHit Festiwal 2018 4.00 Polacy za granicą

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial 14.00 Szkoła stewardów - komedia obyczajowa, USA 15.50 Zemsta frajerów - komedia, USA 17.45 Air America - komedia sensacyjna, USA 20.00 Kiler - komedia, Polska 22.05 Szalona odwaga - dramat wojenny, USA 0.35 Sztos - komedia sensacyjna, Polska 2.15 Yuma - dramat sensacyjny, Polska 4.30 Scena Śmiechu

TVP 2 TVP 2

5.20 Cafe piosenka – Andrzej Rosiewicz – talk - show
5.50 Barwy szczęścia (2356) – serial
6.20 Barwy szczęścia (2357) – serial
6.55 M jak miłość (1554) – serial
7.40 Przepis dnia – magazyn kulinarny
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Pogoda Flesz
11.10 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinny ekspres - Obmowa jest gorszą zarazą niż COVID19
11.55 Alternatywy 4 (2) – Przeprawadzka – serial
12.55 Anything goes. Ale jaja! – program rozrywkowy
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 The Voice Senior s. II – Przesłuchania w ciemno
16.15 The Voice Senior s. II – Przesłuchania w ciemno
17.20 Rodzinka.pl s.VI (149) – Nerwy w konserwy – serial
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama, Pogoda
18.35 Postaw na milion – teleturniej
19.35 Lajk!
20.00 The Voice Senior s. II – Przesłuchania w ciemno
22.10 Hity wczoraj
23.15 **HIT** Razem czy osobno? – komedia, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Michael Douglas, Diane Keaton, Meryl Williams, Frankie Valli
1.00 Szybki jak śmierć – film akcji, USA, reż. Jodi Scurfield, wyk. John Travolta, Matthew Modine, Jennifer Esposito, James Remar
2.50 Straszny sen Dzidziusia Górkiewicza – komediodramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Edward Dziewoński, Katarzyna Skrzynecka, Stanisława Celińska, Janusz Gajos, Jan Peszek, Artur Barciś, Marek Kondrat, Leonard Pietraschek, Zbigniew Zamachowski, Zofia Czerwińska
4.35 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Mango – Telezakupy
7.25 Kobieta na krańcu świata
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Brzydula – serial
12.00 Brzydula – serial
12.35 Na Wspólnej Omnibus – serial
14.20 Kobieta na krańcu świata
14.55 Wyjątkowe domy
15.30 Totalne remonty Szelągowskiej
16.30 Kolekcja smaków
17.00 Klinika bez tajemnic
18.00 Patent na dom
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 TVNpomagajmysobie



20.05 **HIT** Historia Kopciuszka – komedia, USA, Kanada 2004, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff, Jennifer Coolidge, Chad Michael Murray, Dan Byrd, Regina King
22.10 Gran Torino – film obyczajowy, USA, Niemcy 2008, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Christopher Carley, Bee Vang, Ahney Her, Brian Haley, Geraldine Hughes
0.45 Złowrogi – horror, USA, Wielka Brytania, Kanada 2012, reż. Scott Derrickson, wyk. Ethan Hawke, Juliet Rylance, Fred Dalton Thompson, James Ransone, Michael Hall D'Addario, Clare Foley, Vincent D'Onofrio
2.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
3.35 Uwaga! – program interwencyjny
3.50 NOC Magii

TVP SPORT

6.35 Strongman - World's Strongest Man 2002 7.40 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 2. runda - Podsumowanie Puchar Hiszpanii - 2. runda - Podsumowanie 9.45 Stan Futbolu 10.45 Skoki Narciarskie - PŚ - Turniej 4 Skoczni 2020 13.00 Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Val di Fiemme - sprint kobiet i mężczyzn 15.00 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee 18.35 Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Val di Fiemme - sprint kobiet i mężczyzn 19.30 Piłka ręczna mężczyzn - Emilinacje EHF Euro 2020 Polska - Turcja 22.05 Sportowy Wieczerz 22.40 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee - Neustadt PŚ w Titisee - Neustadt 0.35 Boks - WBSS w Monachium - walka 1. Mairis Briedis - Yuniel Dorticos 1.35 Boks - Gala w San Antonio - podsumowanie 3.20 Boks - Gala MB Boxing Night 8, Wrocław - Podsumowanie 5.20 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 6.30 Tuż przed tragedią 8.35 Galileo 10.45 Błękitna laguna - film przygodowy 12.55 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Światy - serial 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.10 Grudge: Kłątwa 2 - horror, USA, Japonia, 2006, reż. Takashi Shimizu, wyk. Sarah Michelle Gellar, Amber Tamblyn, Edison Chen, Arielle Kebbel 2.25 Disco Polo Life

Sobota, 9.01

TVN 7

6.55 Szkoła – serial
8.00 Ukryta prawda
9.05 Ten moment
9.40 Ukryta prawda
13.45 Zbuntowana księżniczka – komedia, Francja, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Nick Moore, wyk. Emma Roberts, Juno Temple, Kimberley Nixon, Natasha Richardson
15.50 Akademia policyjna – komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson, wyk. Steve Guttenberg, Kim Cattrall, G.W. Bailey, Bubba Smith, Donovan Scott, George Gaynes
17.55 Od wesela do wesela – komedia, USA 1998, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Drew Barrymore, Christine Taylor, Allen Covert, Matthew Glave, Steve Buscemi
20.00 **HIT** Mroczny Rycerz powstaje – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Joseph Gordon - Levitt, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine
23.35 Dzień patriotów – film sensacyjny, Hong Kong, USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg, Kevin Bacon, John Goodman, J.K. Simmons, Michelle Monaghan, Alex Wolff
2.05 NOC Magii

PULS

6.00 Łowcy skarbów – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 **HIT** Protektor – film akcji, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan, Robert John Burke, James Hong
21.55 Odwet – film akcji, USA 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo, Johnathon Schaech, Olivia Culpo
23.55 Bullet – film akcji, USA 2014, reż. Nick Lyon, wyk. Danny Trejo, Eve Mauro, John Savage, Jonathan Banks, Torsten Voges
1.25 Castle – serial
2.30 Taki jest świat
3.10 Na jedwabnym szlaku
3.50 Menu na miarę
4.15 Z archiwum policji
5.00 Dyżur
5.35 Dyżur

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Petra - tajemnicze miasto 13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30 Msza Święta 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Święta Klara - roślina św. Franciszka 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Nowy kształt wiary - katolicyzm 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Głos serca 23.45 Ivato

TTV

5.35 Handlarze 6.15 Sport 6.25 Express 6.45 DeFacto 7.15 DeFacto 7.45 Vlogbox. W nenie 8.25 Sport 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką - wydanie świąteczne 10.30 Człowiek kontra jedzenie - serial 11.00 Usterka 12.30 Królowe życia - serial 13.15 Królowe życia - serial 14.00 Pierwszy raz za granicą... 14.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Patent na kasę 18.35 Zagrożenie pod stopami - dokument 19.45 Express 20.00 Królowe życia - serial 20.40 Królowe życia - serial 21.25 Gogglebox. Przed telewizorem 22.25 Gogglebox. Przed telewizorem 23.25 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Druga twarz 1.15 Ostre cięcie 2.00 Dr House - serial 2.45 Super Jana - serial 3.35 Ostatnia szansa

TV 6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 9.00 Ekstremalny ranking zwierząt 10.00 Pęknięcie ze śmiechu 11.15 Scooby Doo podbija Hollywood - film anim. 12.05 Dukatowa skała - film fantasy 14.05 Wzór - serial 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 1.00 Spadkobiercy 2.00 Włatcy móch 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

18 PROGRAM TV

5 stycznia 2021 r. | numer 1 (1515) | www.kronikatygodnia.pl

TVP1

TVP1

4.40 Klan (3725 - 3727) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (133) - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Las bliżej nas (33) - magazyn
9.30 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia dla morsa - magazyn kulinarny
10.05 Stulecie Winnych s.II (18) - serial
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Msza Święta
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański, Polska
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Pomoc w każdej sytuacji
13.10 BBC w Jedyńce - Dynastia - Dynastie. Szypmasy - film dok.
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Weterynarze z sercem
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego
15.25 Przyrodnik na tropie - Rybitwa rzeczna - cykl dok.
16.05 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee - Neustadt
17.30 Teleexpress
17.40 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee - Neustadt
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda
20.15 Osiecka (8) - serial
21.15 Sanatorium miłości s.III (2) - reality show
22.20 Zakochana Jedynka - Dirty Dancing - film muzyczny, USA, reż. Emile Ardolino, wyk. Jennifer Grey, Patrick Swayze, Jerry Orbach, Cynthia Rhodes
0.10 Niezwyciężony - film sensacyjny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Clancy Brown, Miranda Richardson, Frankie Shaw
2.15 Zabić Reagana - dramat, USA, reż. Rod Lurie, wyk. Tim Matheson, Joel Murray, Cynthia Nixon
4.00 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Alvin i wiewiórki: Wielka wyprawa - film familijny, USA
10.40 Karate Kid 2 - film przygodowy, USA, 1986, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Noriyuki "Pat" Morita, Yuji Okumoto, Danny Kamekoma
13.00 Coco - film anim.
15.20 Thor: Mroczny świat - film przygodowy, USA, 2013, reż. Alan Taylor, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston, Anthony Hopkins
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaretowa Moc Przebojów - Wracamy



22.05 Bad Company - komedia sensacyjna, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht
- W tajnej akcji CIA ginie jedyny agent, który może zapobiec nuklearnemu atakowi terrorystycznemu. Agencja znajduje zastępstwo - miejsce zabitego Michaela zajmując go brat bliźniak (Chris Rock). Przeszkolenia niesformego wanniaczka podejmuje się agent Oakes (Anthony Hopkins).
0.45 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton
3.50 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Psi patrol 10.00 Kot w butach: Trzy diabły - film anim. 10.15 Niania 10.50 Niania 11.30 Święty Mikołaj z 34 Ulicy - film familijny 13.50 Wesele niespodzianka 17.20 Jak rozpetalam II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich - komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wirgiliusz Gryń, Marian Kociniak, Joanna Jedryka, Kazimierz Fabisiak 19.00 łowcy nagród 20.05 Gwiezdne wojny: Cześć V - Imperium kontratakuje - film sci-fi, USA, 1980, reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Billy Dee Williams 22.50 Łatwa dziewczyna - komedia 0.50 Piła - horror, USA, 2004, reż. James Wan, wyk. Leigh Whannell, Cary Elwes, Danny Glover, Ken Leung 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Wyprawa do skarbow - film przygodowy, Kanada, Wielka Brytania 15.50 Miasto aniołów - dramat, Niemcy, USA 18.00 Poirot: Rendez-vous ze śmiercią - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Rob Roy - film historyczny, USA, Wielka Brytania 22.55 Nawiedzony - horror, USA 1.10 Autor widmo - thriller, Francja, Niemcy, Wielka Brytania

TVP2

TVP2

5.20 Barwy szczęścia (2358 - 2360) - serial
7.00 M jak miłość (1555) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.05 Policzmy się dla Polski
11.20 Zaczynj Od Nowa - magazyn
11.50 Szansa na sukces. Opole - Ryszard Rynkowski
12.55 Koledzy świata - charytatywny koncert koleś Polska Pomaga
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole - FEEL - widowisko muzyczne
16.10 Lepsza połowa s.II (19 - 20) - serial
17.05 Jutro należy do nas (18) - serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Z głową w chmurach - film obyczajowy, Norwegia, Belgia, Niemcy, Szwecja, wyk. Sara Sommerfeld, Daan Roelfthoof, Geert Van Rangelberg
20.00 Szybki jak śmierć - film akcji, USA, reż. Jodi Scurfield, wyk. John Travolta, Matthew Modine, Jennifer Esposito, James Remar
21.50 Kino bez granic - Powrót Bena - film fabularny, USA, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton
23.45 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska, reż. Patryk Vega, wyk. Alicja Bachleda - Córka, Maja Ostaszewska, Joanna Kulig, Magdalena Cielecka, Anna Dereszowska, Sebastian Fabijański, Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Artur Zmijewski, Zuzanna Grabowska
2.05 Zabójczy układ - film sensacyjny, USA, reż. Antoine Fugua, wyk. Yun - Fat Chow, Mira Sorvino, Michael Rooker
3.40 Z głową w chmurach - film obyczajowy, Norwegia, Belgia, Niemcy, Szwecja
4.55 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Mają w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Brzydula - serial
12.30 Brzydula - serial
12.30 Co za tydzień - magazyn
13.05 Kolekcja smaków
13.40 Wyjątkowe domy
14.15 Patent na dom
15.20 Władca Pierścieni: Drużyna Pierścienia - film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2001, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Liv Tyler, Sean Astin, Sean Bean, Christopher Lee, Cate Blanchett, Orlando Bloom, John Rhys - Davies, Billy Boyd, Dominic Monaghan, Ian Holm, Hugo Weaving
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy - informacje
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Dobrze, podaj dalej



20.05 Matrix - film S - F, USA 1999, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie - Anne Moss, Hugo Weaving, Joe Pantoliano, Marcus Chong, Gloria Foster
22.55 Prestiż - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2006, reż. Christopher Nolan, wyk. Hugh Jackman, Christian Bale, Michael Caine, Rebecca Hall, Scarlett Johansson, David Bowie, Andy Serkis
1.40 MasterChef - program rozrywkowy
3.50 NOC Magii

TVP SPORT

6.40 Strongman - World's Strongest Man 2003 7.45 Piłka ręczna mężczyzn - Emilianie EHF Euro 2020 Polska - Turcja 9.25 Sport - Ekstraklasa Games Pro 10.25 Tyżwiartwo figurowe - Mentor Cup w Toruniu 12.40 Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Val di Fiemme 13.40 Kolarstwo przełajowe - Mistrzostwa Polski 15.45 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee - Neustadt studio PŚ w Titisee - Neustadt 19.15 Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Val di Fiemme - finał kobiet 20.05 Sportowy Wieczór 20.40 Kolarstwo przełajowe - Mistrzostwa Polski - wyścig elity mężczyzn - relacja 22.25 Piłka ręczna mężczyzn - Emilianie EHF Euro 2020 Polska - Turcja 0.10 Boks - Gala w Londynie, SSE Arena - walka wieczoru. Connor Benn - Sebastian Formella 1.10 Boks - Gala w Los Angeles - podsumowanie 2.40 Boks - Gala w Hollywood, Florida.

TV4

6.00 Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego 6.30 Tuż przed tragedią 8.40 Mistrz kierownicy ucieka. cz. 1 - komedia sensacyjna 10.35 Galileo 12.40 STOP Drogówka 13.40 Gwiazdy Kabaretu 14.50 Zakazane królestwo - film przygodowy 17.05 Skradzione lato - dramat obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Skaza - film sensacyjny 22.25 Stażyści - komedia 0.50 Śmierć na 1000 sposobów 1.20 Śmierć na 1000 sposobów 1.50 Interwencja

Niedziela, 10.01

TVN 7

6.55 Szkoła - serial
8.00 Ukryta prawda
9.05 Ten moment
10.15 Ukryta prawda
13.25 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
15.55 Gremliny rozrabiają - film S - F, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, Hoyt Axton, Polly Holliday, Keye Luke, Scott Brady, Edward Andrews
18.15 Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie - komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Art Metrano, George Gaynes
20.00 Wierna - film przygodowy, USA 2016, reż. Robert Schwentke, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Naomi Watts, Octavia Spencer, Jeff Daniels, Miles Teller
22.35 Druga twarz - film sensacyjny, USA, Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Topher Grace, Martin Sheen, Tamer Hassan, Stephen Moyer
0.45 Kto napisze naszą historię?
2.45 NOC Magii

PULS

6.00 Rodzinny interes - serial
8.40 Trzy zyczenia - film familijny, USA 1995, reż. Martha Coolidge
11.00 Instrukcji nie załączono - komedia
13.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka - baśń, Niemcy 2012
14.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Małgosia - baśń
15.55 Sare wygi - komedia, USA 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Robin Williams, Kelly Preston
17.45 Pożyczony narzeczony - komedia romantyczna, USA 2011,
20.00 Armageddon - film katastroficzny, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Billy Bob Thornton, Bruce Willis, Liv Tyler, Michael Clarke Duncan, Owen Wilson, Peter Stormare, Steve Buscemi, Will Patton
23.00 The Quake. Trzęsienie ziemi - film katastroficzny, Norwegia 2018, reż. John Andreas Andersen, wyk. Ane Dahl Torp, Edith Haagenrud - Sande, Jonas Hoff Ofterbo, Kathrine Thorborg Johansen
1.05 Impostor - horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markey, Seána Ker-slake, Simone Kirby, Steve Wall
3.00 Taki jest świat
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.30 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Albert Schweitzer 15.55 Święty na każdy dzień 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolony Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Śladami apostoła Pawła 22.35 Wenezuela - San Félix 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.25 Człowiek kontra jedzenie - serial 5.50 Dr House - serial 6.50 Express 7.15 DeFacto 7.55 Niszczycielskie żywioły - serial 8.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 DeFacto 10.35 Usterka 11.10 Królowe życia - serial 11.55 Damy i wieśniaczki. PL 13.00 Ostre cięcie 13.40 Dzentelmeni i wieśniacy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.01 Sport 20.10 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Damy i wieśniaczki. Za granicą 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Królowe życia - serial 23.40 Królowe życia - serial 0.25 Świat bez fikcji 1.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 1.45 Kto to kupi? 2.25 Nie do wiary 2.50 Detektywi. Na zlecenie

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szcznięcie lata Toma i Jerry'ego 9.00 Ekstremalny ranking zwierząt 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Scooby - Doo! Wyprawa po mapę skarbow - film anim. 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Traffic - thriller, USA, 2018, reż. Dean Taylor, wyk. Luke Goss, Paula Patton, William Fichtner, Omar Epps 1.00 Spadkobiercy 2.00 Włatcy móch

TVP1

TVP1

5.10 Przysięga (327) - serial
6.00 Elif (891) - serial
6.50 Policzmy się dla Polski - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (22) - Diler pierogów - serial
9.35 Komisarz Alex s.XIV (177) - Trzy stopy pod ziemią - serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XVIII (230) - Randka - serial
11.25 Kasta - Diler wyroków - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.45 BBC w Jedyńce - Dynastia - Dynastie. Szypmasy - film dok.
14.00 Elif (892) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (328) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3728) - telenowela
18.20 Kasta - Niewinni strzał - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (318) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Udręka życia - spektakl teatralny, reż. Jan Englert, wyk. Anna Seniuk, Włodzimierz Press, Janusz Gajos
22.40 Świat bez fikcji - Stan zagrożenia
23.50 Warto rozmawiać
0.50 A jednak miłość - komedia obyczajowa, USA, reż. Brian Herzlinger, wyk. Jesse Hutch, Thomas Beau-doin, Alix Angeli
2.40 Życie ci śmierci - film fabularny, USA, reż. John Lyde, wyk. Emily Rose, Brian Krause, Melanie Stone, Brandon Ray Olive
4.15 Koronawirus z bliska - film dok.
5.00 Zakończenie dnia



20.00 MEGA HIT - 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor - Przed wielkimi Majami po-zostawili ludzkości kalendarz, który dokładnie wskazywał datę końca świata i mówił o zjawiskach, które miały mu towarzyszyć. Od tamtego czasu astrologowie odkryli starożytną teorię, numerologiczne wzory, które je potwierdzają, a geolodzy stwierdzili, że Ziemia od dawna jest skazana na taki senariusz.
23.20 Czarny świt - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Alexander Gruszynski, wyk. Steven Seagal, Tamara Davies, John Pyper - Ferguson, Julian Stone
1.40 Plan ucieczki - thriller, USA, 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger, James Caviezel, Faran Tahir
4.00 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.30 Potwory kontra obcy 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miasto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurdzy 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Łowcy nagród 20.05 Łatwa dziewczyna - komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci 22.00 Ngidy więcej - thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Steva Allen, Juliette Lewis 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00 Morale - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.15 Złotopolscy - serial 8.20 Plebania - serial 9.25 Nasza niania jest agentem - film familijny 11.10 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 12.25 Chyłka Fire - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 17.15 Chyłka Fire - serial 18.20 Wojny konten- rowe 20.00 Largo Winch - film sensacyjny, Francja 22.25 Oczy smoka - film sensacyjny

TVP2

TVP2

5.20 Cafe piosenka - Edyta Strzycka - talk - show
5.50 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (99) - Pożegnanie - serial
6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
7.20 Familiada s.II (2263) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.15 Policzmy się dla Polski
11.25 Rodzinka.pl s.II (31) - Urodziny Kacperka - serial
11.55 Barwy szczęścia (2360) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (25) - serial
14.05 Va Banque (166) - teleturniej
14.35 Na sygnale (203) - Pierwsze skrzypce - serial
15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (108) - Przyszłość - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2264) - teleturniej
17.10 Więzień miłości (466), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (166) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (26) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2360) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2361) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1556) - serial
21.50 Królowa piękności (7) - serial
22.45 Lepsza połowa s.II (19) - serial
23.10 Lepsza połowa s.II (20) - serial
23.50 Szron - dramat wojenny, Litwa, Polska, Francja, Ukraina, reż. Sharunas Bartas, wyk. Mantas Janciauskas, Lyja Maknavičiute, Andrzej Chyra, Vanessa Paradis
1.55 Warto kochać (41) - serial
2.55 Powrót Bena - film fabularny, USA, reż. Peter Hedges, wyk. Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton
4.45 Rodzinka.pl s.X (202) - Suknia teściowej? - serial
5.15 Zakończenie programu

TVN

5.05 Nowa Mają w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35 Dobrze, podaj dalej
11.45 Ukryta prawda
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Szpital - program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! - program interwencyjny
19.50 Raport smogowy - informacje
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionierzy



21.35 Epidemia - film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr, Donald Sutherland, Patrick Dempsey
0.10 Ostatni sprawiedliwy - film sensacyjny, USA 1996, reż. Walter Hill, wyk. Bruce Willis, Christopher Walken, Bruce Dern, Alexandra Powers, David Patrick Kelly
2.10 Co za tydzień - magazyn
2.35 Na granicy światów - serial
3.20 Uwaga! - program interwencyjny
3.35 NOC Magii

TVP SPORT

6.15 Boks - Megafights 9.20 Kolarstwo przełajowe - Mistrzostwa Polski 11.05 Piłka ręczna mężczyzn - Emilianie EHF Euro 2020 Polska - Turcja 12.45 Biegi narciarskie - PŚ - Tour de Ski, Val di Fiemme 14.40 Skoki Narciarskie - PŚ w Titisee - Neustadt PŚ w Titisee - Neustadt 16.30 Coppa Italia 17.05 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - 2.runda 19.05 4 - 4 - 2 20.05 Skoki Narciarskie - PŚ Titisee - Neustadt Podsumowanie 21.30 Sportowy Wieczór 22.10 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź. Włoczeki - Altamirano - Matyja - Budera 22.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź - Bednarek - Bezvoda - Har-deika - Grabiec 23.50 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź. Gardzielik - Bency 0.40 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 14, Łódź, cz. 2 - walka wieczoru. M. Masterstern - J. G. Ulrich 1.30 Sporty walki - MMA

TV4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Buffy, postrach wampirów 9.00 Galileo 10.00 Żona dla milionera 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 15.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Niedokończony interes - komedia 0.55 Śmierć na 1000 sposobów

Poniedziałek, 11.01

TVN 7

5.00 Mango Telezakupy
6.30 Influencer: zawód przyszłości - serial
7.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
8.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.00 Szpital - program obyczajowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 Zakochani po uszy - serial
16.35 Brzydula - serial
17.10 19 + - serial
17.45 19 + - serial
18.15 Idealna niania - program obyczajowy
18.55 Ten moment
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Chyłka - Zaginięcie - serial
21.35 Chyłka - Zaginięcie - serial
22.45 Constantine - horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker, Pruitt Taylor Vince, Tilda Swinton, Peter Stormare, Keanu Reeves
1.15 Niewierni - serial
2.10 Druga strona medalu - talk show
2.35 Druga strona medalu - talk show
3.00 NOC Magii

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Ninja 2: Cień łzy - film akcji, Tajlandia, USA 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Kane Kosugi, Mika Hijji, Scott Adkins, Shun Sugata
22.00 Protektor - film akcji, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan, Robert John Burke, James Hong
23.55 Wielkie wesele - komedia romantyczna, USA 2013, reż. Justin Zackham, wyk. Amanda Seyfried, Diane Keaton, Katherine Heigl, Robert De Niro, Robin Williams, Susan Sarandon
1.40 Taki jest świat
2.15 Dyżur
3.00 Dyżur
3.35 Dyżur
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.30 Przyroda w Obiektywie 11.45 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacja dnia 12.50 Świętość w codzienności - św. Joanna Beretta Molla 12.50 Dar nadziei - historia Tony'go Melendesa 13.30 Msza Święta 14.30 Oatorium średniowieczne 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadcówie 17.25 Kolory Świętości 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.05 Franz Stock, apostoł pojednania

TTV

5.30 Fachowcy 6.10 Sport 6.20 DeFacto - Flesz 6.30 DeFacto Extra 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Ostre cięcie 9.50 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 SOS. Ekipy w akcji 11.50 Kartoteka 12.50 Idealna niania 13.30 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.40 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 Remont raz/dwa w 24 h 16.55 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Usterka 18.35 Złomowisko PL - reality show 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.55 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Niszczycielskie żywioły - serial 1.00 DeFacto 1.30 DeFacto 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 2.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.30 Królowe życia - serial 4.05 Królowe życia - serial

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Buffy, postrach wampirów 9.00 Galileo 10.00 Żona dla milionera 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 15.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Niedokończony interes - komedia 0.55 Śmierć na 1000 sposobów

Kiedy ruszą ekshumacje na Kresach?

HISTORIA

Ukraina dalej odmawia Polakom prowadzenia ekshumacji na swoim terenie, obstając przy tym, że poległym na naszym terenie podczas walk z NKWD członkom Ukraińskiej Powstańczej Armii należy się szacunek.

Prace poszukiwawcze polskich ofiar na Ukrainie będą możliwe dopiero po odnowieniu mogiły UPA na wzgórzu Monasterz w jej pierwotnym kształcie – oświadczył szef ukraińskiego IPN Anton Drobowycz, który 3 grudnia spotkał się w Warszawie z prezesem IPN Jarosławem Szarkiem.

Przypomnijmy, że przed niedawną wizytą prezydenta RP Andrzeja Dudy na Ukrainie odnowiono tablicę pomnika nagrobnego UPA na górze Monasterz w powiecie lubaczowskim. To miało być warunkiem odblokowania prac ekshumacyjnych i upamiętnień polskich ofiar na Ukrainie. Ale ukraiński IPN oświadczył, że wciąż będzie blokował te prace, ponieważ tablica nie została odnowiona w poprzednim kształcie: nie ma na niej nazwisk upowców poległych w walce z NKWD oraz napisu „Polegli za wolną Ukrainę”.

Strona polska podnosi, że nie ma zgody na gloryfikowanie zbrodniczych organizacji. „Obowiązek przeprowadzenia ekshumacji i pomoc w przeniesieniu szczątków niewinnie pomordowanych mężczyzn, kobiet i dzieci z dołów śmierci do grobów, będących wyrazem pamięci i szacunku dla nich, również powinien



Staraniem zamojskiego stowarzyszenia w latach 90. w ponad 30 miejscach zbrodni na Wołyniu postawiono metalowe krzyże, upamiętniające zamordowanych Polaków.

łączyć oba narody. Jednak zarówno w interesie Ukrainy, jak i Polski oraz innych narodów, leży bezwzględne potępienie wszelkich form ludobójstwa” – czytamy w stanowisku IPN w sprawie współpracy polsko-ukraińskiej w kontekście ekshumacji, pochówków i upamiętnień ofiar wojen i ludobójstwa.

Nie dla UPA

Zaznaczono, że charakter zbrodni UPA, bez względu na „skomplikowanie historii, wielowarstwowość różnych okoliczności napięć i sporów oraz skutki rozpętanej w czasie wojny spirali nienawiści”, nie pozwala mu na zgodę na „jakiegokolwiek formy gloryfikacji tej organizacji w przestrzeni publicznej”, podobnie jak ma to miejsce w przypadku formacji i jednostek policyjnych będących na służbie III Rzeszy.

W komunikacie podkreślono, że Polska nie wprowadza żadnych

utrudnień dla strony ukraińskiej w przypadku ewentualnych ekshumacji szczątków członków ukraińskiej społeczności narodowej na swoim terytorium. „Musi budzić zdumienie sytuacja, w której po raz kolejny za spełnienie podstawowych obowiązków ekshumacji i pochówku niewinnie pomordowanej ludności cywilnej oraz żołnierzy poległych w walkach z bolszewikami żąda się budowy obiektów gloryfikujących Ukraińską Powstańczą Armię i stawiania ku jej czci pomników” – napisano w komunikacie.

Odnosząc tablicę pomnika na górze Monasterz wskazano, że obecny jej kształt jest zgodny z polskim prawodawstwem oraz aktualną wiedzą historyczną. „Tablica ta spełnia wszelkie wymogi odnośnie do miejsc pamięci, stawianych legalnie w Polsce i na Ukrainie” – zapewniono. Dodano, że nie ma przeszkód, aby – po wykonaniu prac archeologicznych, ekshumacyjnych i identyfikacyjnych – inskrypcja w przyszłości

została uzupełniona o nazwiska osób tam pochowanych.

Według ustaleń wrocławskiego Stowarzyszenia Upamiętnienia Ofiar Zbrodni Ukraińskich Nacjonalistów, wśród banderowców, którym oddawany jest w tym miejscu hołd, są osoby odpowiedzialne za mordy na Polakach i Ukraińcach, w tym wymordowanie przynajmniej 41 polskich pasażerów pociągu osobowego w Zatyli k. Bełżca (mordu dokonał 16 czerwca 1944 r. oddział UPA Dmytra Karpenki „Jastruba”, ale nie można wykluczyć, że stała za nim sotnia Iwana Sycz-Sajenki „Jahody”).

Doły śmierci

Szczątki rodziców i brata Janiny Kalinowskiej, szefowej zamojskiego Stowarzyszenia Upamiętnienia Polaków Pomordowanych na Wołyniu, cały czas leżą w jakimś dole pod Uściługiem po drugiej stronie Bugu. – Nie mogę stanąć nad ich grobem i zapalić znicza, bo grobu nie ma – kręci głową pani Janina. – Gdyby udało

się przeprowadzić ekshumację, to sprowadziłabym ich kości do Zamościa. Po co ktoś ma tam deptać ich szczątki? Ale ja już chyba tego nie doczekam.

Staraniem stowarzyszenia w latach 90. w ponad 30 miejscach zbrodni na Wołyniu postawiono metalowe krzyże, upamiętniające zamordowanych Polaków. Na tablicach jest tylko nazwa miejscowości, liczba zabitych i rok, w którym zginęli. Nie ma informacji, jak zginęli i z czyich rąk.



Janina Kalinowska: Ja już chyba nie doczekam ekshumacji mojej rodziny.

Takich krzyży byłoby więcej, ale strona ukraińska zaczęła odmawiać wydania zgody na ich postawienie. Wołyniacy podkreślają, że nasiliło się to głównie w czasach, gdy prezydentem Ukrainy był wspierany przez polski rząd Wiktor Juszczenko, a pogorszyło jeszcze bardziej za hołubiącego UPA Petra Poroszenki.

Tylko na Wołyniu szczątki ponad 90 proc. Polaków zamordowanych przez ukraińskich nacjonalistów wciąż leży w dołach śmierci.

Uczczą zdobycie Hrubieszowa

Podczas spotkania szefów obu IPN w Warszawie obie strony zgodziły się na powołanie

polsko-ukraińskiej komisji, która zajmie się dalszym uzgadnianiem stanowisk. Przypomnijmy, że do spotkania doszło 3 grudnia. 16 grudnia z kolei Rada Najwyższa Ukrainy zatwierdziła listę postaci i wydarzeń historycznych, które zostaną uczczone w 2021 r. na szczęblu państwowym.

Wśród postaci znalazł się główny organizator rzezi wołyńskiej – Dmytro Roman Kłaczkiwski („Kłym Sawur”), który został nazwany „wojskowym i politycznym działaczem, organizatorem i pierwszym dowódcą Ukraińskiej Powstańczej Armii, kierownikiem Ukraińskiej Powstańczej Armii na Wołyniu i uczestnikiem walk o niepodległość Ukrainy w XX wieku”. W przygotowanym dokumencie nie ma wzmianki, że Kłaczkiwski jest uznawany przez historyków za głównego organizatora ludobójstwa Polaków na Wołyniu w latach 1943-1944.

W 2021 r. uczczony na Ukrainie zostanie także Rostysław Wołoszyn („Pawlenko”), który był zastępcą „Kłyma Sawura” podczas rzezi wołyńskiej, a także Wołodmyr Szczygielski ps. Burlaka, dowódca oddziału UPA odpowiedzialnego m.in. za zbrodnię na Polakach w bieszczadzkiej Baligródzie.

Ukraiński parlament zatwierdził też uczczenie 130. rocznicy urodzin Jewhena Konowalca, przywódcy Ukraińskiej Organizacji Wojskowej (UWO) i Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów (OUN), które przed II wojną światową prowadziły działalność sabotażowo-terrorystyczną na terenie Polski, a także 75. rocznicy wspólnego zdobycia Hrubieszowa przez oddziały UPA i WiN.

lew

Mord na Romach pod lupą IPN

TARNOGRÓD

Śledczy z lubelskiego IPN prowadzą postępowanie w sprawie mordu na ludności romskiej. Ma to związek z odkryciem w Tarnogrodzie ludzkich szczątków. Zbiorową egzekucję przeprowadzili w 1942 r. Niemcy.

O tej sprawie pisaliśmy obszernie w ub. roku. Przypomnijmy, że w czerwcu 2020 r. podczas wykonywania przekopu pod wodociąg na terenie tarnogrodzkiego targowiska miejskiego robotnicy natrafili na ludzkie szczątki. Prace wstrzymano, teren zabezpieczono, a o zdarzeniu powiadomiono policję i prokuraturę.

Podczas badań w Katedrze i Zakładzie Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego



Bronisław Misiągiewicz: Szczątki Romów przeleżały w ziemi przy tarnogrodzkim targowisku blisko 80 lat.

w Lublinie ustalono, że to szczątki ponad 20 osób, które przeleżały w ziemi kilkadziesiąt lat. Nie udało się ustalić przyczyny zgonu ofiar, choć na dwóch zabezpieczonych czaszkach ujawniono otwory mogące świadczyć o tym, że poszkodowanych dosięgły kule. Wstępnie ustalono, że w miejscu ujawnienia szczątków

doszło do zbiorowej egzekucji, a następnie zakopania ofiar we wspólnym dole.

To Romowie!

Podczas dokładnego badania terenu archeologowie natrafili na rzeczy należące do ofiar, w tym grzebienie, fragmenty portfeli i odzieży. Przyjęto, że

ofiary były Romami. Świadczyły o tym znalezione przy nich fragmenty wielobarwnych chust z frędzlami, które są charakterystycznymi elementami stroju ludności romskiej. – Wykonaliśmy wstępne czynności związane z zabezpieczeniem miejsca ujawnienia szczątków ludzkich i zamierzamy przekazać tę sprawę do prowadzenia Oddziałowej Komisji Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu IPN w Lublinie – powiedziała nam Anna Rębacz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

Zajęli się tym prokuratorzy z lubelskiego IPN. Ostatecznie oceniono, że w Tarnogrodzie znaleziono szczątki i przedmioty osobiste 17 osób. Zeznania świadków, które opierają się na relacjach już nieżyjących osób wskazują, że mogą to być szczątki Romów zamordowanych przez niemieckich żandarmerów w maju 1942 r. Tego dnia Niemcy mieli w Tarnogrodzie

zabić 30 Romów (w tym kobiety i dzieci), których wcześniej przetrzymywano w areszcie. Według Bronisława Misiągiewicza, tarnogrodzkiego regionalisty i społecznika, wśród zabitych były co najmniej dwie Żydówki.

Na razie nie zdołano ustalić tożsamości ofiar i danych personalnych sprawców. IPN wszczął śledztwo w sprawie zbrodni przeciwko ludzkości popełnionej w celu wyniszczenia grup narodowościowych.

Zaczęli od Żydów

Przypomnijmy, że podczas II wojny światowej Niemcy wzięli najpierw na celownik ludność żydowską. W latach 1941-1942 na terenie Tarnogrodu funkcjonariusze miejscowej żandarmerii dokonali kilku egzekucji Żydów, w trakcie których zamordowali łącznie co najmniej kilkadziesiąt osób.

Jest tajemnicą poliszynela, że do organizowania i bezpośredniego udziału w egzekucjach wyko-

rzystywano będącą na usługach hitlerowców ukraińską policję.

Zadaniem śledczych jest obecnie m.in. ustalenie obsady posterunku żandarmerii w Tarnogrodzie. „W ramach międzynarodowej pomocy prawnej wystosowany zostanie wniosek do Zentrale Stelle w Ludwigsburgu o nadesłanie odpisu decyzji kończącej postępowanie w sprawie zbrodni niemieckich popełnionych na terenie Tarnogrodu, prowadzonego przez Prokuraturę w Wurzburgu” – informuje instytut.

Obecnie pion śledczy IPN w Lublinie prowadzi ponad 30 spraw, które dotyczą głównie zbrodni niemieckich, komunistycznych i innych „przeciwko pokojowi, ludzkości i zbrodni wojennych”, ale też np. ludobójstwa z 16 czerwca 1944 r., kiedy ukraińscy nacjonaści zamordowali w Zatyli k. Bełżca kilkadziesiąt Polaków podróżujących pociągiem Bełżec – Lwów.

lew

Co nam (nie) wyszło w 2020 roku

RAPORT

Zapytaliśmy samorządowców z pow. hrubieszowskiego co uważają za swój sukces oraz porażkę w 2020 roku. A także jakie cele stawiają sobie w 2021 r.

Marta Majewska,
burmistrz Hrubieszowa



✓ Sukcesem jest to, że w dobie pandemii udało nam się realizować bez zakłóceń miejskie inwestycje o łącznej wartości kilkadziesiąt mln zł. To jest trudny rok dla samorządowców, ale także dla tych, którzy zarządzają dofinansowaniami. Nasze zadowolenie wynika także z realizacji drobnych inwestycji. Mam na myśli np. nowe chodniki w kilku miejscach. To drobne przedsięwzięcia, ale latami wyczekiwane przez mieszkańców.

✗ Przeciąga się remont i przebudowa budynku Syndykatu Rolniczego. Trudno to jednak określić jako porażkę. Opóźnienia są zrozumiałe i do zaakceptowania. Przebieg prac utrudniają epidemia i zmiany aranżacji wnętrza budynku. Bardziej zawiedzeni jesteśmy tym, że z powodu COVID-19 nie mogliśmy zrealizować kilku inicjatyw społecznych. Brak bezpośredniego kontaktu z ludźmi, właśnie z powodów epidemiologicznych, uniemożliwił realizację kilku programów społecznych.

Czekamy na decyzje o przyznaniu dofinansowania z Funduszy Norweskich. Mam nadzieję, że otrzymamy wielki finansowy zastrzyk, a przynajmniej pomoc pozwoli dokonać w Hrubieszowie takich zmian, że miasto przestanie się wyludniać.

Tomasz Zając,
wójt gm. Hrubieszów



✓ Niebagatelnym tegorocznym sukcesem jest to, że gmina pozyskała z zewnętrznych funduszy aż 7,5 mln zł. Największy udział w tej puli miało dofinansowanie na termomodernizację szkół w Stefankowicach, Moniatyczach, Husynnem, Czerniczynie, Mienianach i Ślipczu. Ponadto wreszcie naprawiliśmy i zmodernizowaliśmy drogę w Brodziej. Tę, którą kilka lat temu zdewastowały ciężarówki dowożące piasek i materiały na budowę obwodnicy Hrubieszowa. W końcu udało się zbilansować gospodarkę odpadami komunalnymi. W tym roku nie dołożyliśmy ani grosza do zagospodarowania śmieci w gminie. Zakończyliśmy budowę sieci wodociągów w całej gminie. Na kolejne lata pozostaną jedynie remonty i naprawy.

✗ Nie udało się pozyskać środków na montaż paneli fotowoltaicznych w gospodarstwach mieszkańców gminy. Przymierzamy się do ponownego złożenia wniosku w Rządowym Funduszu Inwestycji Lokalnych.

W 2021 r. opracujemy plan rewitalizacji gminy, a także gminną strategię rozwoju. Te dwa dokumenty ukierunkują rozwój gminy Hrubieszów na najbliższe lata. Chcemy także doprowadzić do tego, aby budowa Masłomęckiego Centrum Archeologii znalazła się w strategii województwa lubelskiego jako kluczowy projekt.

Grzegorz Drewnik,
wójt gm. Dołhobyczów



✓ Cieszą bardzo dobre wyniki naszej gminy w ogólnopolskim zestawieniu dotyczącym udziału unijnych dotacji w inwestycjach zrealizowanych przez samorządy w latach 2014-2019. Wśród gmin wiejskich w powiecie hrubieszowskim zdobyliśmy pierwsze miejsce. Zadowoleni jesteśmy także z postępów w rewitalizacji centrum Dołhobyczowa. Inwestycja prowadzona dzięki unijnemu dofinansowaniu zostanie zakończona w przyszłym roku.

✗ Do porażek mogą zaliczyć nieuczciwe podejście oceniających wnioski o dofinansowanie, jakie samorządy składają do Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Niestety brakuje klarownych zasad punktowania przy ocenie wniosków. Nie uzyskaliśmy dofinansowania do budowy boisk szkolnych w Dołhobyczowie. Jestem przekonany, że zdecydowały względy polityczne, a nie merytoryczne.

W 2021 r. Dołhobyczów będzie miał nowy dom kultury. Do końca roku zostanie wybudowany też zespół boisk przy tutejszej Szkole Podstawowej. Dokumentacja już gotowa. Wniosek o dofinansowanie wkrótce zostanie złożony w Rządowym Funduszu Inwestycji Lokalnych. Przymierzamy się do przebudowy dróg w Sulimowie, Oszczowie i Zaręce.

Marta Małysek,
wójt gm. Mirce



✓ Zakład Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Łaskowie już całkowicie jest gminny i może zarabiać na świadczonych usługach. A to dlatego, że skończył się okres trwałości projektu, dzięki któremu zakład został wybudowany. Zmodernizowaliśmy ponad 8 km dróg gminnych, a przy przebudowie około 2 km dróg powiatowych mieliśmy połowiczny wkład. Sukcesem jest zakup samochodu strażackiego dla OSP Kryłów. Większą część kosztów zakupu pokryło dofinansowanie z budżetu państwa.

✗ Z powodu pandemii uczniowie zamiast uczyć się w szkołach, siedzą w domach i uczą się zdalnie. To wpływa niekorzystnie na funkcjonowanie oświaty i poziom kształcenia. I jeszcze jedna bolączka – od wielu lat jest nią malejąca liczba mieszkańców w gminie. W 2020 r. w gminie zameldowanych było o ponad stu mieszkańców mniej niż w 2019 r.

Planujemy przeprowadzić modernizację stadionu sportowego w Mircu i wyremontować 9 kolejnych odcinków gminnych dróg. Tak jak w ubiegłym roku, wspomóc finansowo starostę hrubieszowskiego, aby zmodernizować część powiatowej drogi w naszej gminie.

Agnieszka Skubis-Rafalska,
wójt gm. Werbkowice



✓ Mamy kilka powodów do zadowolenia. Wykonaliśmy wszystkie zaplanowane na 2020 rok inwestycje. Do użytku oddano targowisko „Nowy Rynek” w Werbkowicach i mieszkania socjalne. Gmina zakończyła ten rok bez zaciągnięcia kolejnego kredytu, a była taka groźba. Udało się to ominąć. Jednocześnie spłaciśmy ponad 3 mln zł wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Udało się zrealizować mniej spektakularne inwestycje, jak instalacja oświetlenia ulicznego w Werbkowicach czy budowa chodników. Mieszkańcy czekali na to przez wiele lat.

✗ Powodem różnych kłopotów do realizacji budżet. Pieniądzy nie wystarczyło na wszystkie niezbędne potrzeby, a to powodowało niezadowolenie i niekorzystnie wpłynęło na sytuację. Jej skutkiem jest zaplanowane referendum dotyczące odwołania mnie ze stanowiska wójta gminy Werbkowice.

W 2021 roku zamierzamy realizować kolejne inwestycje drogowe w gminie. Złożymy 2 wnioski o dofinansowanie przebudowy drogi w Dobromierzycach, także na naprawę na ul. Słonecznej i Kościuszki w Werbkowicach. Mieszkańcy czekają kilkadziesiąt lat na doprowadzenie tych dróg do stanu umożliwiającego normalny przejazd. Przygotowujemy także projekty instalacji wodociągowej w Gozdowie, a w dalszym przygotowaniu są projekty odcinków sieci wodociągowej w Konopnem i Kotorowie.

Leszek Czerwonka,
wójt gm. Uchanie

✓ Jesteśmy zadowoleni z remontów i modernizacji kilkunastu kilometrów dróg gminnych i z przebudowy 11 odcinków dróg powiatowych. Dzięki współpracy z panią starostą hrubieszowskim udało nam się wspólnie zmodernizować i poprawić warunki jazdy w wielu miejscach naszej gminy. Powodem do zadowolenia jest zakończenie remontów remiz w Białowodach, Pielakach, Chyżowice, Mostawicach i Kolonii Staszic.

✗ W 2020 r. nie przyznano nam dofinansowania na modernizację hydroforni w Wojsławicach. Jeżeli w 2021 roku nie będzie naboru wniosków, będziemy musieli sami sfinansować tę inwestycję z gminnego budżetu. Zamierzamy złożyć wniosek do premiera o przyznanie dofinansowania z tzw. puli covidowej.

➡ Głównym przyszłorocznym zamierzeniem jest budowa sali gimnastycznej w Uchanie. Jesteśmy jedyną gminą w powiecie hrubieszowskim, a może i w całej Polsce, gdzie są 2 duże szkoły, a nie ma żadnej sportowej hali z prawdziwego zdarzenia.

par

Dziękujemy za życzenia świąteczne, które

Jarosław Stawiarski, marszałek Województwa Lubelskiego i Jerzy Szwał, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego

Lech Sprawka, wojewoda lubelski

Bogdan Kawałko, dyrektor Departamentu Strategii i Rozwoju UMWL w Lublinie

Jacek Bury, senator Rzeczypospolitej Polskiej

Tomasz Zieliński, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej

Sławomir Zawisłak, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej

Jarosław Sachajko, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzej Wnuk, prezydent miasta Zamość

Henryk Karwan, starosta tomaszowski, Jarosław Korzeń, wicestarosta, Adam Piasecki, przewodniczący Rady Powiatu, Katarzyna Gucza, członek Zarządu Powiatu oraz

Stanisław Grzeško, starosta zamojski i Witold Marucha,



wicestarosta zamojski, Krzysztof Rusztyn, przewodniczący Rady Powiatu Zamojskiego

Aneta Karpiuk, starosta hrubieszowski, Marek Kata, wicestarosta hrubieszowski, Michał Miściór, przewodniczący Rady

Powiatu i Andrzej Barczuk, członek Zarządu Powiatu

Henryk Matej, burmistrz miasta Szczebrzeszyn, Maria Loc-Oczko, sekretarz miasta i gminy Szczebrzeszyn i Zbigniew Złomańczuk, przewodni-

czący Rady Miejskiej

Marta Majewska, burmistrz miasta Hrubieszowa i Anna Naja, przewodnicząca Rady Miejskiej

Wojciech Żukowski, burmistrz miasta Tomaszów Lubelski i Mirosław Fus, przewod-

niczący Rady Miasta Tomaszów Lubelski

Józef Rudy, burmistrz Frampola i Lech Kaczor, przewodniczący Rady Miejskiej Frampol

Aleksandra Pietrasz, burmistrz Łaszczowa i Sławomir Swatowski, przewodniczący RM

Roman Miedziak, wójt gminy Rachanie i Wiesław Pałczyński, przewodniczący Rady Gminy

Tomasz Tyrka, wójt gminy Jarczów, Paweł Mroczkowski, z-ca wójta gminy Jarczów i Michał Patron, przewodniczący Rady Gminy Jarczów

Stanisław Sokół, wójt gminy Skierbieszów

Leon Bulak, wójt gminy Sułów i Ryszard Pietrykowski, przewodniczący Rady Gminy

Krzysztof Seń, wójt gminy Sitno, Władysław Wydmański, przewodniczący Rady Gminy

Wiesław Różyński, wójt gminy Biłgoraj, Jan Majewski, przewodniczący Rady Gminy

Biłgoraj, Celina Skromak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju

Piotr Babiarczy, przewodniczący RG wraz z radnymi Rady Gminy Tomaszów Lubelski

Dariusz Kozłowski, wójt gminy Telatyn, radni, sołtysi oraz pracownicy Urzędu Gminy

Ryszard Gliwiński, wójt Gminy Zamość i Wojciech Suchowicz, przewodniczący Rady Gminy Zamość

dr hab. Andrzej Samborski, rektor UPZ im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

Komisarz Wyborczy w Zamościu I, Komisarz Wyborczy w Zamościu II, dyrektor i pracownicy Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Zamościu

Mateusz Ferens, dyrektor, Magdalena Magryta, zastępca dyrektora oraz pracownicy Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamościu

Stanisław Pryciuk, pełnomocnik LZPN, prezes ZOZPN

Co nam (nie) wyszło w 2020 roku

RAPORT

Zapytaliśmy samorządowców z powiatu tomaszowskiego o sukcesy i porażki w 2020 roku. A także o plany i zamierzenia na 2021 r.

Piotr Pasieczny,
wójt gminy Tarnawatka



☒ Za sukces uważam pierwszy etap termomodernizacji urzędu gminy. Drugi to budowa ponad 3,5 km drogi w miejscowości Podhucie. Sama miejscowość jest mała, ale rozciągnięta i są tam wspaniałe widoki. Ludzie wybierają się tam na grzybobranie, po to by wędrując, odpocząć, dlatego droga jest potrzebna, w dodatku często użytkowana jest jako skrót. Sukcesem jest, że przy pomocy budżetu gminy, został nabyty nowy samochód dla OSP Tarnawatka. Mam nadzieję, że długo będzie służył strażakom.

☒ W zasadzie zaplanowane przedsięwzięcia zostały zrealizowane. To był owocny rok. Nie ukrywam też, że dzięki wsparciu rządowemu zamknęliśmy rok bez zobowiązań.

☒ W planach na 2021 r. jest drugi etap termomodernizacji, czyli szkoła w Tarnawce będzie docieplona, poprawimy

instalację grzewczą. Zechcemy też wyremontować jedną lub dwie drogi. Czekamy na wyniki konkursu z PROW-u na budowę drugiego etapu kanalizacji w Wieprzowie Ordynackim i nowego wodociągu w Hucie Tarnawackiej. Mamy tam czasem problemy z jakością wody. Liczę, że dostaniemy dofinansowanie.

Aleksandra Pietrasz,
burmistrz Łaszczowa



☒ Największym sukcesem było uzyskanie dofinansowania do montażu odnawialnych źródeł energii. Drugi etap będziemy realizować w przyszłym roku. Było też dużo mniejszych inwestycji: remont szkolnej stołówki w Łaszczowie, wyposażenie jej w nowe sprzęty, remont w Warsztatach Terapii Zajęciowej w Muratynie. Udało nam się zakupić w ramach programu „Zdalna szkoła +” 54 komputery dla uczniów. Kapitałny remont przeszedł GOK, teraz budynek jest dostosowany do potrzeb niepełnosprawnych.

☒ Nie wszystkie projekty udało się zrealizować ze względu na ograniczone możliwości finansowe. Ale to mobilizacja do składania wniosków w przyszłym roku.

☒ Chcemy zmodernizować chodniki w Łaszczowie. Szykujemy też przetarg OZE, bo musimy projekt zrealizować w 2021 roku. Jest też dużo drobniejszych rzeczy np. wymiana wiat przystankowych.

Marzena Czubaj-Gancarz
wójt gminy Tomaszów Lub.



☒ Ten rok w historii gminy był rekordowy pod względem inwestycji. Zrealizowaliśmy m.in. świetlicę w Szarowoli, kilka dróg, w tym oddaliśmy długo oczekiwaną drogę w Sabaudii.

☒ Nie było porażek. Wszystko się udało. To, co zaplanowałam na 5 lat kadencji, zrealizowałam w 2. To jest dla mnie powód do dumy. Zawdzięczałam też pracownikom, bo oni też się poświęcają, czasem są przemęczeni, ale pomagają.

☒ Plany na przyszły rok są bardzo duże. Wzrasta nam budżet, to już 65 milionów, z czego prawie 20 na inwestycje. Podpisałam już umowę na rewitalizację stoku na Białej Górze. Złożyliśmy wnioski na kilka dróg. Czekam na wodociąg w Łaszczowie, bo największa miejscowość w gminie nie ma ciągle swojej wody. Myślimy też o innych większych przedsięwzięciach, ale na razie zostawiamy je w tajemnicy.

Wojciech Żukowski,
burmistrz Tomaszowa Lub.



☒ Mam nadzieję, że to nie tylko moje zdanie, ale za największy sukces uważam otwarcie krytej pływalni, na którą czekaliśmy wiele lat. Na ten sukces niestety cię kładzie covid. To, że jest teraz zamknięta, to boli. Ale niewątpliwie już nam nikt pływalni nie odbierze. Inne sukcesy? Oddajemy właśnie do użytku dwa budynki socjalne. Kontynuujemy budowę obwodnicy Tomaszowa. Bardzo się też cieszę z powołania Euroregionu Roztocze, którego siedzibą jest Tomaszów. To też było wieloletnie marzenie.

☒ Myślałem, że uda nam się kontynuować dobrą passę na rozbudowę OSiR-u, ma tam jeszcze powstać m.in. bieżnia, tor wrotkarski. To by było wtedy najlepsze zaplecze sportowe w regionie. Niestety nie udało się z tym ruszyć przez epidemię. Problemem jest też ciągle gospodarka odpadami i tym się będziemy mocno zajmowali w 2021 roku.

☒ Temat odpadów będzie pewnie numerem 1. Będziemy chcieli mieszkańców przekonać do systemu od zużycia wody, bo jest najsprawiedliwszy. Poza tym, 2021 to będzie szczególny rok. 400-lecie miasta.

Z niepokojem będę patrzył w jakich okolicznościach będziemy świętować. Historycznym wydarzeniem będzie też otwarcie obwodnicy.

Marek Łuszczynski
burmistrz Lubyczy Król.



☒ Cieszę się, że mimo trudnego roku zamierzenia zrealizowaliśmy w 95 procentach. Dzięki środkom zewnętrznym nawet te nieplanowane na ten rok, takie jak droga w Żurawcach. Zakończyliśmy też remont budynku na podstację pogotowia ratunkowego. Wkrótce uroczyste oddamy go do użytku. W 2020 być może szybciej niż planowaliśmy spłacimy zobowiązania gminy, które powstały, bo szkoła nie płać ZUS-u.

☒ Czasem brakowało firm do realizacji drobnych remontów w ramach funduszu sołeckiego. Był taki okres, gdy po prostu nikt się nie zgłaszał. Ale może uda nam się to zrobić w kolejnym roku. Ogólnie rzecz biorąc jestem zadowolony z 2020 roku.

☒ Budżet na 2021 r. jest dość ambitny. Na najbliższy rok mamy 4 miliony na inwestycje, przede wszystkim na budowę dróg.

Dariusz Kozłowski,
wójt gminy Telatyn:



☒ Najbardziej jestem zadowolony z przeprowadzonych inwestycji drogowych, bo udało nam się naprawdę sporo wykonać. Dostaliśmy środki z Funduszu Dróg Samorządowych, więc gmina nie musiała dużo dokładać. Mimo epidemii i ciężkiej przeprawy z wykonawcą, który nie wywiązywał się z terminów, zakończyliśmy modernizację szkoły w Telatynie. Zadowolony jestem też z realizacji spotkań w ramach programu Niepodległa. Nie musieliśmy z nich rezygnować, a co najważniejsze nikt po warsztatach czy wycieczkach nie zachorował.

☒ Niestety nie udało nam się sprzedać budynku po szkole w Poturzynie. Nie chcieliśmy, żeby budynek stał nawet sezon nieużytkowany, ale na przetargi zabrakło czasu. Ogłosimy je na początku roku.

☒ Liczymy na modernizację siedziby seniorów w Telatynie. Planujemy budowę 10 km dróg, będziemy inwestować w szkołę, doposażać świetlice oraz aktywować mieszkańców, od najmłodszych do najstarszych. Wrócimy też do prac archeologicznych w Posadowie, bo covid jej przerwał.

wd

złożyli nam:

Wiesław Koczułap, radny Rady Gminy Zamość

Dyrektor i pracownicy Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju

Monika Żur, dyrektor Delegatury wraz z pracownikami Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatura w Zamościu

Dyrektor oraz pracownicy Powiatowego Urzędu Pracy w Zamościu

Dyrektor oraz pracownicy Powiatowego Urzędu Pracy w Hrubieszowie

Dariusz Bernat, dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Lublinie i Damian Frańczak, z-ca dyrektora okręgowego Służby Więziennej w Lublinie

Dariusz Gałęcki, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie

Marek Walewander, przewodniczący Rady Oddziału NSZZ Solidarność, Oddział Zamość

Zamojski Dom Kultury w Zamościu

Katarzyna Pleskaczyńska, dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury im. Kornela Makuszyńskiego w Zamościu

Andrzej Urbański, dyrektor Muzeum Zamojskiego wraz z pracownikami

Dyrekcja i pracownicy Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu

Dyrektor i pracownicy Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu

Dyrektor oraz pracownicy Krasnobrodzkiego Domu Kultury

Dyrektor i pracownicy Krasnostawskiego Domu Kultury

Dyrektor i pracownicy Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury

Joanna Jamroz, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Krynicach

Leszek Trzeźniowski, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Łaszczowie

Dyrektor i zespół Biłgorajskiego Centrum Kultury

Dyrektor i pracownicy Centrum Kultury i Biblioteki Publicznej w Zwierzyńcu

Dyrektor i pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej im. Feliksa Poździk w Sułowie oraz redakcja „Sekrety Wsi”

Dyrekcja, grono pedagogiczne, pracownicy i uczniowie Technikum New Technology w Zamościu

Dyrekcja i grono pedagogiczne Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 4 w Zamościu

Dyrekcja, pracownicy i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Zamościu

Spółeczność Szkoły Podstawowej nr 7 z Oddziałami Integracyjnymi im. A. Mickiewicza w Zamościu

Tadeusz Sałamacha, dyrektor szkoły, grono pedagogiczne oraz społeczność szkolna PSP w Gdeszynie

Dyrekcja Szkoły Podstawowej im. gen. N. Sulika w Lubyczy Królewskiej

Maria Trześniakowska, dyrektor oraz społeczność Szkoły Podstawowej nr 8 w Zamościu

Małgorzata Mróz, dyrektor Przedszkola nr 1 w Zamościu

Dyrekcja, pracownicy GOK i Biblioteki w Łukowej

Adolf Wituch, prezes Zarządu Doradztwo i Reklama Sp. z o.o.

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej im. Waleriana Łukasińskiego w Zamościu

Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy PSS Robotnik w Zamościu

Rada Nadzorcza i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamojskiego w Zamościu

Zarząd i pracownicy Zamojskich Zakładów Zbożowych Sp. z o.o.

Jerzy Tyburski z załogą BWA Galerii Zamojskiej

Maria Król, przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu

Zarząd Okręgowy Polskiego Związku Łowieckiego w Zamościu wraz z Pracownikami Biura

Zarząd oraz sztab szkoleniowy ASPN Roztocze Szczebrzeszyn

Krajowe Stowarzyszenie Eksporterzy Rzeczypospolitej Polskiej

Mirosław Łukowski, Skup i Sprzedaż Płodów Rolnych

Janina Orczyk-Greszta z mężem, czytelnicy Kroniki Tygodnia

Jan Cieplechowiec, czytelnik Kroniki Tygodnia

Jacek Kardasz, Attyla Sp.j. w Zamościu

Justyna Pasieczynska, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Warszawie wraz z zespołem

Zarząd i Zespół Polskiej Rady Biznesu

MKS Padwa

Patryk Lubas, wydawnictwo INITIUM

Zespół Spotkania Kultur w Lublinie

Zespół Prasowy i Oddział Komunikacji Społecznej w Kancelarii Marszałka Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego

Polska Agencja Prasowa

Uczestnicy, pracownicy oraz kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Zwierzyńcu

Stowarzyszenie Zamojski Klub Jazzowy im. Mieczysława Kosza

Paweł Kościółko z rodziną

Dyrektor, pracownicy i uczniowie SP im. Mieczysława Romanowskiego w Józefowie

Zarząd oraz członkowie Stowarzyszenia Unii Szeffów Firm Zamojszczyzny

Dobre strony naszego miasta tomaszów.pl

red

Mikołaje rozd

To już ostatnia część relacji z rozdawania prezentów przez naszych Mikołajów. Tegoroczna akcja „Wybierz sobie Mikołaja” przeszła nasze najsmielsze oczekiwania – tylu Mikołajów i tylu prezentów jeszcze nie było!

Dziękujemy jej uczestnikom za udział. Mikołajom za to, że sprawili tyle radości na koniec 2020 roku dzieciom i dorosłym i pokazali, że dawanie

daje mnóstwo szczęścia. A dzieciom i dorosłym za to, że wierzą w Świętego Mikołaja. Liczymy na Was za rok!

wd



Wójt Wiesława Sienkowska do Szkoły Podstawowej w Komarowie-Osady przywiozła dużo prezentów. Dostali je m.in. wuefiści i przedszkolaczki.



To grupa szczęśliwych przedszkolaków z grupy Troskliwie Misie w SP w Komarowie-Osady. Ich życzenie spełniła Mikołaj Wiesława Sienkowska.



Mikołaj Jarosław Sachajko odwiedził Barbarę Dużyńską, Adama Mazurka (oboje na zdjęciu) oraz pana Mirka Ponieważa (poniżej).



Sołtys Korczmina-Osady Karolina Romańczuk była przeszczęśliwa, że Mikołaj Łukasz Kłębek, którego poprosiła o prezenty dla dzieci z Korczmina, spełnił jej życzenie. Dzieci miały niespodziankę. Dodatkowo obdarował Wiolettę Kudyk, Piotrkę Pikora i Frania Lewandowskiego.



Mikołaj, w którego wcielił się Zbigniew Piech wręczył prezenty Martynce Holli (zdjęcie z lewej), Aurelce Ruszel oraz Sandrze i Gabrysi Dolendzie (z prawej).



Gabrysia Kudyk dostała od burmistrza Marka Łuszczynskiego m.in. sztalugę do rysowania. Będzie rozwijała swój malarski talent.



Maryla Symczuk wręczyła już wszystkie prezenty. Dostali je Aleksandra Chudoba, Gabrysia Orczyk, Julia Derlak, Kornelia Litwin, Marlena Kawka, Zuzanna Buczek, Małgorzata Szumiło, Filip Fedorowicz i Ryszard Niemiec.

akcja prezenty!



Maja Lewandowska na sankach od Mikołaja, na którego wybrała Radostawa Niziołka.



Wójt gm. Rachanie Roman Miedziak prezenty podarował Szymonowi Pokrywce, Hubertowi Strugunowi z bratem Antosiem i Natalii Puźniak.



Kamil Surma poprosił o prezent Mikołaja Elżbietę Chmiel.



Burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska wręczyła prezent strażakom OSP Obrowiec oraz rodzeństwu Oliwii i Szymonowi Sapucie.



Ryszard Niemiec odebrał już prezent dla wnuka Marcina od Błażeja Barteckiego.



Poseł Tomasz Zieliński przygotował prezenty dla Agnieszki Mandziuk, Piotrka Kaziróda, a także dla grupy 3-latków przy SP w Telatynie (na zdjęciu).



Wójt Zbigniew Naklicki postanowił podarować prezenty wszystkim, którzy go o coś poprosili. I tak sprawił radość paniom z KGW Ciotusza Stara, Grabowica, nad Szumami, Paary, Rybnica, Perełki Roztoczańskie. Upominek powędrował też do Biblioteki i GOK-u w Suścu.



Jakub Spirydonow odebrał prezent od Maryli Symczuk.



Starosta hrubieszowski Aneta Karpiuk też już rozdała prezenty. Dostali je: strażacy OSP Obrowiec, Oliwia Łoś, Kinga i Julia Omelczuk, Kamila Maślak, Gabriel Fedorowicz i Mateusz Chudoba.



Ryszard Gliwiński obdarował prezentami Jakuba Namroży, Edytę Wszolę, Szymona Włocha, Filipa Głowackiego i jego brata Kubusia.

To niezwykła, malownicza i oryginalna tradycja

Szalony sylwester z Brodaczami



OBYCZAJE

Brodacze przynajmniej od wieków wychodzili na ulice nadbużańskich Sławatycz. Działo się to zawsze w ostatnich trzech dniach grudnia. Nakładali na siebie efektowne stroje i zasłaniali twarze. Straszli ludźmi krzykiem, pohukiwaniem i groźnymi pomrukami.

W tym roku Brodacy zebrało się w Sławatyczach kilkunastu. Przygotowania do ich „wychodzenia” na ulice trwały podobno od początku adwentu. Całymi rodzinami wykonywano dla nich misterne kwiaty z kolorowej bibuły, którymi ozdabiano wysokie, stożkowe kapelusze. Do nakryć głowy przyczepiano długie

wstążki, które efektownie wyglądały podczas szalonego wirowania w tańcu czy biegania po ulicach i sławatyckich opłotkach.

Goń mnie!

Dla Brodacy przygotowano także bardzo długie, lniane brody, odwrócone futrem na zewnątrz kożuchy baranie, skórzane maski i wielkie garby, które miały symbolizować kłopoty nagromadzone przez okolicznych mieszkańców przez cały rok. Każdy Brodac mógł się też pochwalić długim kosturem. Ostateczne przygotowania do „wychodzenia” Brodacy odbyły się w czwartek (31 grudnia). Przyglądaliśmy się im w jednej z miejscowych stodół. Tam zebrał się młodzi mężczyźni, którzy mieli wystąpić w rolach włochatych stworów. Owijali sobie nawzajem nogi słomą i podwiązywali powróslami, ostrożnie nakładali wielkie kapelusze i elementy stroju.

– Do takich ról trzeba się mentalnie przygotować. A stroje są tak naprawdę ciężkie, niezbyt wygodne. Trzeba w nich przebywać wiele godzin. Ale to jednak tradycja, którą trzeba podtrzymywać. Dla nas jest ona ważna – tłumaczył jeden z Brodacy.

Brodacze powinni być zawsze anonimowi (stąd maski na ich twarzach). Tradycyjnie w ich rolę zawsze wcielają się młodzi mężczyźni, kawalerowie. Przebierańcy rozbiegali się po całej miejscowości lub zaglądali do domów i gospodarstw. Nie śpiewali kolęd, z nikim nie rozmawiali, a jedynie głośno ryczeli i pohukiwali. Mocno bili też kijami o ziemię. Zdarzało się, że chwytały upatrzone wcześniej dziewczęta i przyciskali nimi do siebie. Wówczas szaleńczo kręcili się z uwięzionymi w ten sposób pannami. Wirowały wstążki, kapelusze, włosy.

Takie sceny widzieliśmy w Sławatyczach. Brodacz straszli też dzieci, psy i tych, którzy im się nawinęli. Zatrzymywali samochody na ulicach.

– Oni krzyczą takimi straszonymi głosami, że aż dreszcze człowiekowi przechodzą po karku. Wszyscy chodzą z duszami na ramionach, bo raptem huknie taki na człowieka od tyłu, przestraszy... – tłumaczyła nam z błyskiem w oczach jedna ze sławatyckich kobiet.

– Brodaczu, proszę, mnie nie zaczepiaj. Dobrze? Ja się boję tego kija. Dobrze? – mówiła kilkuletnia dziewczynka do napotkanego stwora. Przebierańcy zostawił ją w spokoju, ale... huknął na inne dzieci, które krzychały: „Brodaczu, goń mnie!”, podskubywały mu słomę z nóg lub wołały z dłońmi złożonymi na nosach z charakterystycznym gestem: „Tere, fere, dudki!”.

To nie byli kolędnicy

Takie tradycje są wyjątkowe. Jednak ślady podobnych obyczajów można było kiedyś odnaleźć w wielu tradycyjnych społecznościach Europy, a nawet świata. Także na Zamojszczyźnie istniały podobne tradycje.

– Gdy byłam małą dziewczynką, mieszkaliśmy z rodziną w Bożym Darze (gm. Sitno). Pamiętam, że w okresie karnawałowym miejscowi mężczyźni przebierali się w odwrócone kożuchy oraz worki i to

wszystko przepasywali powróslami ze słomy. Mieli też długie kije – mówi 74-letnia Alicja z Zamościa. – Zaczęli wówczas kobiety, pili wódkę, wygłupiali się, chodzili po domach. Nie zawsze było to grzeczne. Zdarzało się, że podarli nawet jakiejś dziewczynie bluzkę czy spódnice. Ja się ich bałam. Obserwowałam te ich wyczyny schowana za mamą. Oni nie byli kolędnikami. Kolędnicy zachowywali się pobożnie, odpowiednio.

Bogdan Nowak
Fot. Kacper Nowak

WYGRANI W KRZYŻÓWCE ŚWIĄTECZNEJ

Redakcja zatęnęła w odpowiedziach. Przyszło blisko 100 odpowiedzi z hasłem „W dzień Bożego Narodzenia radość wszelkiego stworzenia”. Nasza redakcyjna komisja wylosowała zwycięzców: **Teresę Błazik** z Mocówki, **Marka Michalskiego** z Siemierza, **Teresę Dentkę** z Hrubieszowa. Wygranych zapraszamy do redakcji po odbiór talonów. Sponsorem krzyżówki był E.Leclerc w Zamościu przy ul. Wyszyńskiego 13.

Zagadka fotograficzna Co to za miejsce?



Co tydzień drukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”. Wśród osób, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, wytypujemy tych, których nagrodzimy zestawem redakcyjnych upominków.

Na odpowiedzi czekamy do 14 stycznia. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Możecie też sfotografować kupon i wysłać mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.

A w tym tygodniu przedstawiamy zaległe rozwiązania. Zagad-

ka nr 21 sprawiała Wam nie lada kłopot. Owa rzeźba ryby nie jest zlokalizowana ani nad zalewem w Józefowie, ani w Zwierzyńcu, ani w Nieliszu, lecz w Jacni (w gminie Adamów). Niestety nikt nie udzielił poprawnej odpowiedzi. O wiele lepiej Czytelnicy poradzi sobie z rozpoznaniem kapliczki upamiętniającej pacy-

fikację wsi Kitów (zagadka nr 22). Nagrody ufundowane przez „Kronikę Tygodnia” oraz gminę Sułów otrzymują **Bartłomiej Biront** z Zamościa, **Krzysztof Kapuśniak** z miejscowości Rozłopy oraz **Jan Wędlach** z Zamościa. Po odbiorze upominków zapraszamy do redakcji.

red

ZAGADKA FOTOGRAFICZNA nr 23

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Poznaj parki krajobrazowe

Wspólnie z Zespołem Lubelskich Parków Krajobrazowych zapraszamy Was do konkursu wiedzy o parkach krajobrazowych regionu. Jeśli będziecie mieli problemy z odpowiedzią, zajrzyjcie na stronę www.parki.lubelskie.pl. Na odpowiedzi czekamy do 30 grudnia. Ślijcie je na adres „Kroniki Tygodnia” na kartach pocztowych z doklejonym kuponem, ewentualnie możecie przesłać sfotografowany kupon mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.

Nagrodami w konkursie będą upominki ufundowane



przez „Kronikę” oraz ZLPK. Wśród najbardziej aktywnych uczestników po zakończeniu konkursu rozlosujemy nagrody specjalne. W zagadce nr 9 pytaliśmy Was jaką nazwę

nosi kamieniołom w Józefowie na terenie Parku Krajobrazowego Puszczy Solskiej? Poprawna odpowiedź to Babia Dolina. Wśród osób, które jej udzieliły, jest **Teresa Kata** z Zamościa. Pytanie nr 10 brzmiało „Przełom rzeki Sopot objęto ochroną rezerwatową. Jak brzmi nazwa tego rezerwatu?”. Oczywiście to Czarotowe Pole. A zestaw upominków otrzymuje **Agnieszka Pupiec** z Zamościa.

Gratulujemy i po odbiorze upominków zapraszamy do redakcji.

roh

PYTANIE nr 11



W samym centrum zwartego kompleksu leśnego Strzeleckiego Parku Krajobrazowego znajduje się niewielka osada – Maziarnia Strzelecka. Podaj nazwę zabytku architektonicznego znajdującego się w tym miejscu.

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Do domu bogatego małżeństwa wtargnęli rabusie.

- Złoto jest? – pytają.
- Jest – mówi mąż – 100 kg.
- To nie gadaj, tylko dawaj!

Mąż odwraca się w stronę sypialni i głośno woła:

– Krysiu, złoto moje, wstawaj! Panowie przyszli po ciebie!

☹☹☹

– Mamo, jaki jest skuteczny przepis na dobry i szybki obiad, taki, żeby sma-

kowało i żeby się nie zmęczyć podczas przygotowań? – pyta dorastająca córka.

– Jest taki i to niezawodny: obiad u mamy lub teściowej!

☺☺☺

Kolekty rozmawiają na rybach:

– ...no i wtedy powiedział, że będę zarabiał dwa tysiące na rękę.

– Co ty na to?

– Odpowiedziałem mu: dobrze, ale ja mam dwie ręce...

☹☹☹

Policjant zatrzymuje kierowcę:

– Prawo jazdy, dowód rejestracyjny i dowód ubezpieczenia proszę. Kierowca podaje dowód rejestracyjny i polisę.

– A prawo jazdy?

– Nie mam.

– Tak? A gdzie jest?

– No jak by to panu wytłumaczyć... Ma pan kota?

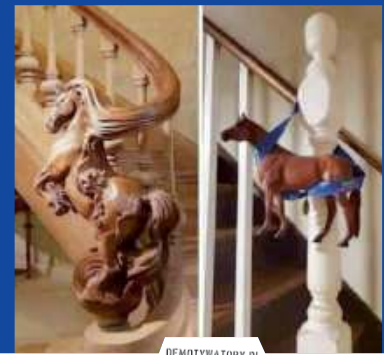
– Nie mam.

– A gdzie on jest?!

☹☹☹

Wyszerpane w sieci

Kiedy klient powie, żebyś zrobił to taniej



DEMOTYWATORY.PL



Zmarł pewien facet. Razem z nim zmarł jego pies. I oto dusza człowieka, z psem u boku, stoją przed wrotami z napisem Raj. Psem wstęp wzbroniony. Nie przeszedł człowiek przez te drzwi, poszedł dalej, w nicość. Idzie, po jakimś czasie widzi drugie wrota. Nic nie jest na nich napisane, tylko obok siedzi jakiś starzec. Człowiek podchodzi do niego i zagaja:

– Przepraszam szanownego...

– Święty Piotr jestem.

– A co jest za tymi wrotami?

– Raj.

– A z psem można?

– Oczywiście.

– A tam wcześniej to co to było?

– Piekło. Do raju dochodzą tylko Ci, którzy nie porzucają przyjaciół.

☺☺☺

Pewien 98-letni pan chciał nauczyć się łaciny. Znalazł korepetytora i poprosił o lekcję.

– Ale dlaczego pan w tym wieku chce się łaciny nauczyć? – pyta.

– Wie pan, niedługo umrę i jak pójść do nieba, to jak inaczej dogadam się ze świętym Piotrem jeśli nie po łacinie?

– Rozumiem. A co jeśli pójdzie pan do piekła?

– Niemiecki już znam.

☺☺☺

Typowy maczo poślubił niebrzydką kobietę. Tuż po ślubie postanowił wyłożyć jej zasady ich związku:

– Po pierwsze – wracam do domu, o której mi się podoba.

– Po drugie – żadnego głędzenia z tego powodu.

– Po trzecie – na stole ma czekać duży obiad, chyba, że powiem inaczej.

– Po czwarte – będę się spotykał ze starymi kumplami, popijał z nimi, grał w karty, jeździł na ryby i na polowania, i nie masz z tego powodu robić mi wyrzutów. Jakies uwagi?

– Nie, nie! Wszystko ok! Zrozum tylko, że w tym domu zawsze o siódmej wieczorem będzie seks. I to niezależnie, czy tu będziesz czy nie.

Kończy spory	Bardzo szybki kot	Dane o urzędzeniu	Do sieci - po podaniu hasła	▼	Góralka z opery	▼	Wzniosły ton mowy	▼	9	Gaz w jarzeniówkach Auto z Kielecczynny
▶	▶	7	▶	▶	Pisany na kopercie	▶	▶	▶	▶	13
Naramiennik wojaka	▶	▶	▶	▶	12	▶	Opanowany sposób bycia	▶	Nędzny płaszcz	▶
Docho-dzi z mysiej norki	▶	▶	▶	▶	Funda-ment, ostoja	▶	▶	▶	▶	16
▶	15	▶	8	▶	Szuka wraku kutra	▶	▶	▶	▶	▶
Szczel-na grupa	▶	Dziedzi-na biologii	▶	Witka, cienka gałązka bez liści	Bardzo twardy, srebrzysty metal	▶	1	Mały ssak z trąbą	Lokalny "poseł"	▶
Gorszy-ciel, demora-lizator	▶	▶	▶	▶	▶	▶	20	▶	19	▶
Wdowi lub ciulany	Stary wyga, ćwik	▶	Zimowy - susła	4	Buzek lub Wróbel	▶	▶	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	Atak w pilce nożnej	▶	▶	▶	▶	▶
Strofo-wana skarga	▶	▶	▶	▶	▶	▶	Bibl. prorok izraelski	11	Bela, pianista z Węgier	17
▶	▶	▶	6	▶	Mecz Legia-Polonia	▶	▶	▶	▶	▶
Reklamowany produkt z Dębicy	▶	▶	... von Bis-marck	Przedłużony tył sukni damskiej	Facho-wiec, znawca	▶	Radio jak rozmiar	▶	Używa-na do izolacji dachów	▶
1852 metry	▶	▶	▶	▶	Dawniej żęto nim zboże	▶	▶	▶	▶	3
Psie pięcio-raczk	10	▶	▶	▶	Rybna na kanapce	▶	▶	▶	▶	▶
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
Monsun	▶	Zbliża nas do gwiazd	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
Duży pokój	▶	▶	▶	▶	5	▶	▶	▶	▶	▶
▶	2	▶	▶	▶	Słynny wódz Zulusów	▶	▶	▶	▶	21

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Wykreślanka



Ć F F P A T R I O T Y Z M I B Y C M H Q Q
 Ś O M I K R O F L O R A H Ę Ż Ę Ż Y A S P
 O K N J V T N J P Ć D P E S Ś S S Z J Z T
 A W O G N A Ł A A Ś H W L K V T S N C U A
 T Ż B N N Ż R U X O T A R A S Ę H E N J A
 R Y Ć Ó F A Y Ę S N Ż Ć C E N P O O E X Ż
 O Ó E Z W E I F K Z I B N J L S I K L Z Y
 A S L A M U K K M C C A A B E I Z A E S Ó
 A Ę N R Z A D C A I Ż Z H Ł Ł N K A C Ż Q
 S I T A N I E C J G P Z A Ł Y W D A S J I
 K Y H L W E V F Ó A I P Ś K Ś U N A K Q A
 Ż L O T N I S K O M B U R S A O D D E C H

Słowa do odnalezienia:

aorta, bursa, ekscelecja, ekspiacja, hacjenda, kiang, kiler, koenzym, konfekcja, lotnisko, magiczność, mikroflora, oddech, parawanik, patriotyzm, plansza, rządca, taniec, tłuszczak, wyłaz

SUDOKU

		6	2			3	4	
			3		1	9		6
	4	1	9	8				7
			6		5		1	3
6				1		8	9	
		3	8				7	
			7	2	8			4
		8	1			5		
	3		5	6				8

HOROSKOP

W poniedziałek nie bądź tak krytyczny wobec siebie, przyjmij z wdziękiem pochwały. We wtorek i środę trzeba będzie skupić się na dość trudnych sprawach. Więcej cierpliwości! W czwartek i piątek miłe spotkania, dobre decyzje, romantyczne doznania. W piątek i sobotę uważaj na drodze. W weekend zajmiesz się czymś innym, niż planujesz - i to cię ucieszy...



WODNIK



RYBY

W poniedziałek trochę problemów zawodowych - nie daj się wytrącić z równowagi, spokojnie je rozwiąż. We wtorek i środę czeka cię sporo pracy, wykonywania cudzych obowiązków i odpowiadania za nie swoje winy. Przeczekać. W czwartek będziesz osobą rozchwytywaną, dopisze ci szczęście, natchnienie i to wszystko, czego potrzebujesz. W piątek los sygnie gotówką. Weekend udany, pełen miłości i radości.

Teraz śmiało ruszaj naprzód. Pojawi się okazja zawarcia dobrych umów i podjęcia zupełnie nowych prac, a propozycje zawodowe okażą się opłacalne. Zwłaszcza w poniedziałek, wtorek i piątek miej oczy szeroko otwarte, nie przegap szansy. W czwartek nie daj się skusić na zakupy, to będą wyrzucone pieniądze. W weekend nie szukaj przygód, postaw na starych przyjaciół.



BARAN



BYK

Poniedziałkowa chandra i spory ze wszystkimi o wszystko miną, jak ręką odjął, gdy porozmawiasz z kimś bliskim i ważnym. We wtorek i środę wzrośnie optymizm, pojawiają się okazje zawodowe, będzie szansa na większy prestiż. W czwartek przekonasz się, że podjęte ostatnio drobne zmiany w domu przynoszą już rezultaty znacznie większe, niż spodziewane. W weekend odpoczniesz, ale i zabawisz się.

W poniedziałek zachowaj ostrożność. Rano możliwe konflikty osobiste i zawodowe, więc lepiej nie pokazuj wszystkim, kto tu rządzi. Po południu za to miłe spotkanie. We wtorek i środę trzeba będzie pilnie zabrać się za pracę oraz pomyśleć o własnym rozwoju. W czwartek i piątek samotni mogą liczyć na wspaniałe przeżycia i poznanie kogoś wyjątkowego. W weekend bądź solidny i słowny.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek spokojnie, warto podtrzymać kontakty z przyjaciółmi. We wtorek i środę może być trudno, pojawiają się sporne sytuacje w pracy i w domu. Uważaj, co podpisujesz oraz co i do kogo mówisz. W czwartek bez przeszkód zrealizujesz swoje plany, poczujesz się osobą atrakcyjną i docenianą. To dobry czas na zakupy i zadbanie o siebie. Weekend czuły i romantyczny.

W poniedziałek świat należy do ciebie, nie trać czasu, działaj. Zwłaszcza w pracy zapowiada się okazja do zabyśnięcia. We wtorek i środę czas na zajęcie się sprawami ducha - czy ostatnio tu się nie zaniedbujesz? W czwartek nie daj się wciągnąć w intrygi i dziwne interesy. W piątek nie przesadzaj z alkoholem, a będzie rewelacyjnie. W weekend znajdź czas dla domu, rodziny, ukochanej osoby.



LEW



PANNA

W poniedziałek pewne sprawy będą szły jak po grudzie - odpuść je sobie. We wtorek i środę będzie ci się dobrze pracowało, uda się realizować plany. Nie wchodź jednak w nowe projekty, na to przyjdzie czas nieco później. W czwartek będzie miło, spotkasz się ze słowami uznania, uda ci się przeprowadzić coś po swojemu. Jeśli trzeba huknąć pięścią w stół - zrób tak, choć to nie w twoim stylu. Weekend trochę nudny.

W poniedziałek nie trać czasu na kłótnie i dyskusje, zgadzaj się z przełożonymi i rodziną. Swoje zrobisz, ale kiedy indziej. We wtorek i środę dobrze się zastanów, zanim pożyczysz komuś pieniądze czy wejdiesz w „rewelacyjny” interes. W te dni czeka cię ponadto bardzo męcząca praca. W czwartek i piątek dobra passa, sporo ciekawych przeżyć i niespodzianek. W weekend pomyśl o swojej wygodzie.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek i wtorek pozwól sobie zmierzać do celu małymi krokami, a osiągniesz oczekiwane rezultaty. W środę nie przemęczaj się, ale jeśli możesz, wykonuj prace wymagające cierpliwości i logiki. W czwartek i piątek świetny czas dla interesów, miłości, ciekawych spotkań, zawierania umów. Weekend pełen miłych wrażeń, ale też trzeba się będzie zmierzyć z jakimś wyzwaniem. Uważaj za kierownicą.

W poniedziałek doskonała passa, gładko pójdą sprawy w pracy i w domu, uśmiechnie się szczęście w jakiejś „opornej” dotąd materii. We wtorek i środę parę kwestii domowych będzie wymagało twojej uwagi. Czy wiesz, co robią młodzi członkowie rodziny? W czwartek atmosfera zrozumienia, miłości, ale nie składaj czczych obietnic. W weekend - porządki, rozmowy i rodzinne narady.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek nie stań na odcisk komuś ważnemu. We wtorek i środę doskonały czas dla spraw zawodowych, możesz wszystko załatwić, pozyskać ludzi do swoich planów, rozwiązać zaległe problemy. W czwartek będzie ciepło i sympatycznie, czas wypełniać liczne zajęcia, którym poświęcisz się z radością. W piątek może być potrzebny kompromis z rodziną. Weekend postaraj się spędzić aktywnie, najlepiej na świeżym powietrzu.

To było dziwne rozstanie. Powinłam przecież płakać i dramatyzować, a poczułam ogromną ulgę. Straciłam coś ważnego, coś, co wydawało mi się przez chwilę wyjątkowe, ale liczyłam na to, że nie dzieje się to bez powodu. I czekam. Cały czas czekam na „trzęsienie ziemi”...

Znaliśmy się z Jankiem od podstawówki. Chodziliśmy do równoległej klasy, a nasi rodzice przyjaźnili się od zawsze. Wspólne imprezy, wyjazdy na wakacje. To była młodzieńcza przyjaźń. Wbrew temu, co się zawsze powtarza, jednak możliwa między kobietą i mężczyzną. I być może przetrwałaby do dziś, gdyby nie to, że wszyscy uparli się, by nas wyswatać.

To nie ja jestem Ewą

Już w szkole średniej uznawano nas za parę, choć niejednokrotnie zaprzeczaliśmy. Myślałem, że to w pewien sposób zamknęło nam drogę do zdobywania nowych romantycznych doświadczeń. Przylepiono nam łatkę „szkolnego małżeństwa” i nikt nie chciał jej zerwać. Przyzwyczailiśmy się do tej myśli do tego stopnia, że w pewnym momencie w to uwierzyliśmy. I razem zaczęliśmy poznawać tajniki miłości fizycznej. Pierwszy dotyk, pocałunek, nagość i ekscytacja. To było coś innego, więc nas porwało. Teraz jednak uświadomiłam sobie, że ta nasza miłość była za bardzo zaplanowana, bez niespodzianek, uniesień, iskierek zazdrości. Teraz już wiem, że to nie ja byłam Ewą Adama i dobrze, że on też to zrozumiał...

Chwilowe rozstanie i znów razem

Po szkole średniej straciliśmy siebie na chwilę z oczu. Ja zaczęłam studia w stolicy, Adam dostał

Taką mnie zapamiętaj!

się do szkoły wyższej w Krakowie na swój wymarzony kierunek. Zawsze chciał być archeologiem. Nie nalegałam, by zmieniał swoje plany i starał się o przeniesienie do Warszawy. Sama też nie miałam zamiaru rezygnować ze swoich zawodowych planów. Liczyłam na to, że po zarządzaniu szybko znajdę pracę i przestanę być zależna od rodziców. Chciałam robić karierę w jakiejś dużej korporacji.

Adam długo jednak beze mnie nie wytrzymał. Gdy się stęsknił, zaczął coraz częściej mnie odwiedzać. Bałam się, że zawali studia. Nie wiem, czy rzeczywiście to wieloletnie przywiązanie było aż tak silne, czy chciał mnie po prostu pilnować. Nie czułam tego, ale bałam się mu powiedzieć, że potrzebujemy trochę wytchnienia...

Ja tak chciałam romansować...

Znów jednak mieszkaliśmy razem, bo postanowił po studiach przenieść się do Warszawy. Jakimś cudem znalazł dobrą pracę i zaczął snuć małżeńskie plany. A gdy któregoś dnia wręczył mi pierścionek zaręczynowy, wpadłam w panikę. Nie byłam pewna ani swoich uczuć, ani tego, czy

chcę budować przyszłość taką zwyczajną, jak ludzie dookoła mnie: dom, dzieci, praca, nuda...

Na dodatek na studiach poznałam fajnych szalonych ludzi. I po raz pierwszy poczułam, że płonę. To było niesamowite odkrycie. Na jednej z imprez zauważyłam, że Rafał, bardzo przystojny mężczyzna, cały czas mi się przygląda. Miał coś takiego w oczach, że gdy trafiłam na jego wzrok, aż drżałam z emocji. W pewnym momencie podszedł do mnie i szepnął mi do ucha: - Chodź, przejdziemy się. Nawet się nie zastanawiałam. Zostawiliśmy całe towarzystwo przy ognisku i poszliśmy ścieżką w stronę lasu na spacer. Aż wstyd się przyznać, ale nie mogłam się doczekać, aż znikniemy innym z oczu. Wtedy po raz pierwszy poczułam, co to namiętny seks...

Nie chcę tak żyć!

Tej chwili nie byłam w stanie zapomnieć. I choć z Rafałem nigdy więcej się nie spotkałam, zmienił moje życie raz na zawsze. Uświadomiłam sobie, że w związku z Adamem brakuje ognia i nic już go nie rozpali. Zaczęłam unikać z nim kontaktu fizycznego i szukać miłosnych przygód poza domem. Miałam

wrażenie, że oszukiwanie go, zdradzanie, sprawia mi ogromną przyjemność. Wiedziałam jednak, że w ten sposób go krzywdzę, musiałam w końcu coś z tym zrobić.

Właśnie kończył się rok. To był dobry moment na życiowe decyzje. Postanowiłam być brutalna, zastosować terapię wstrząsową, by zakończyć ten związek raz na zawsze. Gdy nadszedł moment na składanie sobie noworocznych życzeń, powiedziałam wprost: - Nie kocham cię, zdradziłam się już kilka razy i dopiero teraz jestem szczęśliwa. Musimy się rozstać. Jutro się wyprowadzam.

Przez chwilę myślałem, że to żart, tym bardziej że ja wręcz śmiałam mu się w twarz. - Taką mnie zapamiętaj - szepnęłam mu jeszcze na ucho i wyszłam z mieszkania.

Postanowiłam przenocować u koleżanki. Nie odbierałam od niego telefonu. Następnego dnia czekałam pod blokiem, aż wyjdzie. Wiedziałam, że miał w pośpiechu odwiedzić rodziców. Wpadłam, spakowałam swoje rzeczy i pojechałam do hotelu. Potem zadzwoniłam po Bartka, mojego trenera z siłowni, którego poznałam kilka dni wcześniej...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

608 Tadeusz

Jestem wdowcem po 70., mieszkam samotnie na wsi. Posiadam samochód, nie mam żadnych nałogów ani zobowiązań. Szukam rozsądnej pani w podobnym wieku. Jestem człowiekiem zgodnym i pogodnym.

610 Tadeusz

Wolny 73-latek pozna panią do 67 lat. Mieszkam sam, jestem niezależny finansowo, bez nałogów. Zapraszam panią z województwa lubelskiego.

611 Dariusz

Mam na imię Dariusz, jestem 43-letnim kawalerem. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem emerytowanym wojskowym. Pragnę poznać pannę lub wdowę w wieku od 35 do 45 lat. Interesuje mnie stały związek.

612 Emil

Mam 66 lat, jestem w trakcie rozwodu, mieszkam w małej miejscowości Narol. Jestem bez nałogów, zmotoryzowany, na emeryturze. Prowadzę zdrowy tryb życia, lubię jeździć rowerem, spacerować na świeżym powietrzu oraz przyrodę. Poszukuję pani bez nałogów, która podzieli się swoimi pasjami i zainteresowaniami, która też lubi spędzać wolny czas na spacerach i rozmowach.

598 Łukasz

26-letni kawaler, 180 cm wzrostu, szczery, spokojny, czuły, romantyk pozna panią celem założenia rodziny. Kobieta może być w wieku od 26 do 40 lat. Może być puszysta oraz mieć dziecko.

599 Mirek

Mam 38 lat, 178 cm wzrostu. Poznam pannę lub wdowę, w wieku od 30 do 45 lat, w celu stałego związku. Pani może być puszysta i mieć dziecko.

609 Dariusz

Kawaler 36 lat, 176 cm wzrostu, ciemny blondyn pozna panią w wieku od 35 do 45 lat, w celu stałego związku.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 1 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Nie dawajcie się okradać!

POW. ZAMOJSKI

To ostatnio jeden z popularniejszych wśród oszustów sposobów wyłudzenia pieniędzy. Ich ofiarami padają ci, którzy liczą na zysk z inwestycji w kryptowaluty. 36-latką z powiatu zamojskiego nic na nich nie zarobiła, straciła zaś aż 200 tys. zł.

Scenariusz działania przestępców był identyczny, jak w każdym z wcześniejszych tego rodzaju oszustw. Kobieta, która rok temu założyła konto do inwestowania w kryptowaluty,

ale nie wpłaciła na nie żadnych środków, odebrała telefon od rzekomego doradcy inwestycyjnego. Mężczyzna powiedział jej, że na rachunku ma pewne pieniądze. Może je wybrać, ale musi otworzyć link przesłany jej na skrzynkę mejlową. Nieświadoma zagrożenia mieszkanka powiatu zamojskiego zrobiła to i automatycznie zainstalowała w komputerze program do zdalnego sterowania urządzeniem. Później, postępując zgodnie z instrukcjami rozmówcy, weszła na wskazaną stronę i zobaczyła komunikat, że na koncie ma aż 12 tysięcy dolarów.

Zdecydowała się przelewać środki na swoje konto, wskazała numer rachunku, a później wpisała

hasło do bankowości, zalogowała się i autoryzowała wykonywane zdalnie transakcje. Patrzyła, jak z jej konta znikają oszczędności i są na jej nazwisko zaciągane kredyty. „Doradca” zapewniał, że to... standardowa procedura. W podobny sposób oszust postąpił z innym kontem kobiety.

Kiedy 36-latką zorientowała się, że suma przelanych z jej konta pieniędzy łącznie z zaciągniętymi kredytami to blisko 200 tys. zł, zgłosiła rozmówcy powiadomienie policji. Wtedy mężczyzna się rozłączył.

Kobieta powiadomiła bank i policję.

Czy oszusta uda się namierzyć? Na to pytanie odpowiedzieć jednoznacznie się

nie da. Tymczasem policjanci ostrzegają i apelują o rozsądek.

– Pamiętajmy, że nie należy udostępniać nikomu danych do logowania w bankowości elektronicznej i mobilnej, hasła do konta. Nie powinniśmy także otwierać przesłanych linków, nie znając ich zawartości oraz instalować dodatkowych oprogramowań na urządzeniach, z których następuje logowanie do banku. Zwróćmy uwagę, jeśli wymaga tego rzekomy „doradca” inwestycyjny. Nie należy autoryzować przelewów, których sami nie wykonujemy – przypomina dość oczywiste z pozoru zasady **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

ak

Koleżanka – złodziejka

MAJDAN SOPOCKI

Przyszła w odwiedziny do znajomej. Wychodząc z domu, zabrała jej kurtkę i portfel.

28 grudnia mieszkanka Majdanu Sopockiego zgłosiła policjantom, że została okradzona przez swoją znajomą.

Na miejsce pojechał patrol z Posterunku Policji w Suścu. Mundurowi ustalili, że 34-latką przyszła do domu pokrzywdzonej pod jej nieobecność. Do mieszkania wpuścili ją inni domownicy. Kiedy wróciła koleżanka, 34-latką szybko wyszła z domu drugim wejściem. Po chwili jednak wróciła, niezauważona przez nikogo zabrała kurtkę gospodyni, w której

było około 2 tys. zł, dokumenty i kluczyki do auta.

Właścicielka kurtki zauważyła biegnącą 34-latkę, próbowała ją zatrzymać, ale jej się nie udało.

Dopiero po kilku godzinach nieuczciwą koleżankę zatrzymali policjanci. Podczas rozmowy z nimi kobieta kilkakrotnie zmieniała wersję wydarzeń. Jako że była pijana została osadzona w policyjnym areszcie.

Kiedy na drugi dzień doszła do siebie powiedziała mundurowym co zrobiła z kurtką, a potem pokazała, gdzie schowała skradzione rzeczy.

Kobieta usłyszała już zarzut kradzieży. Grozi jej do 5 lat pozbawienia wolności.

m

Wybuchła butla z gazem

GM. DOŁHOBYCZÓW

W domu w Kadłubiskach (gm. Dołhobyczów) eksplodowała butla z gazem. 55-letni właściciel mieszkania ma poparzoną głowę, twarz i ręce. Straty oszacowano na 60 tys. zł.

Do zdarzenia doszło 2 stycznia przed godz. 14. Z wstępnych ustaleń straży



Budynek mieszkalny po eksplozji ma wąskie pęknięcia na ścianach, ale nadaje się do dalszego zamieszkiwania.

pożarnej wynika, że pośrednią przyczyną wybuchu butli z gazem był pożar instalacji podgrzewacza wody.

– Instalacja zapaliła się z powodu wady technicznej. 55-latek chcąc ugasić pożar, wyciągnął butlę z szafki i odkręcił nadpalony przewód. Butlę postawił na środku pomieszczenia. Jednak nie zakręcił jej. Ulatniający się gaz doprowadził do wybuchu. Eksplozja ugasiła pożar – relacjonuje kpt. Marcin Lebedowicz, rzecznik prasowy komendanta

powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie.

Podczas wybuchu gazu w Kadłubiskach w budynku mieszkalnym przebywały dwie osoby. Ranny został 55-latek. Mężczyzna ma poparzoną twarz, głowę i obydwie ręce. Druga osoba nie potrzebowała pomocy medycznej.

Akcję gaśniczą nadzorował zastępca komendanta powiatowego PSP st. kpt. Tomasz Zwolak. Udział w niej wzięły 4 zastępy straży pożarnej.

Straty oszacowano na 60 tys. zł. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego stwierdził, że budynek nie stwarza zagrożenia i zezwolił na jego dalsze użytkowanie. O zdarzeniu powiadomiono wójta gminy Dołhobyczów i gminny zespół zarządzania kryzysowego.

– Oczywiście udzielimy pomocy poszkodowanym, czekamy na ustalenia, jakiego rodzaju pomoc będzie potrzebna – powiedzieliśmy się od wójta Grzegorza Drewnika.

par

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ

kronika

TYGODNIA

BIURO OGŁOSZEŃ
ul. Żeromskiego 3, Zamość
tel. 84 638 43 93

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

zawiadamia,

że w dniu 28 grudnia 2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz zabudowanej nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamościa, oznaczonej numerem 7/2, o pow. 0,0548 ha, w ark. mapy ew. 57, położonej w Zamościu przy ul. Radzieckiej, przeznaczonej do oddania w bezpłatne użyczenie, na okres 10 lat, na rzecz Katolickiego Stowarzyszenia „Służba Człowiekowi” w Zamościu, celem prowadzenia działalności statutowej.

WÓJT GMINY MIRCZE PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze oraz na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl został wywieszony na okres 21 dni (od dnia 31 grudnia 2020 r. do dnia 22 stycznia 2021 r.) wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w miejscowościach: **Andrzejówka** oznaczonej nr działki: 5 o pow. 2200 m², 56 o pow. 3700 m², 6 o pow. 2300 m², **Kryków** oznaczonej nr działki: 560 o pow. 500 m², 149/3 o pow. 1269 m², cz. 783 o pow. 1000 m², 647 o pow. 4000 m², **Łasków** oznaczonej nr działki: 119 o pow. 5500 m², 123/2 o pow. 3000 m², 123/3 o pow. 1000 m², 405 o pow. 4200 m², 441/3 o pow. 2600 m², 192 o pow. 4400 m², 373 o pow. 6000 m², **Mircze** oznaczonej nr działki: 669 o pow. 5300 m², 1154/1 o pow. 2300 m², cz. 640/15 o pow. 11280 m², **Małków** oznaczonej nr działki: 62 o pow. 5400 m², 58 o pow. 2700 m², 261 o pow. 17300 m², **Miętkie** oznaczonej nr działki: 107 o pow. 13900 m², 152 o pow. 7800 m², 185 o pow. 3500 m², 181 o pow. 4800 m², 90 o pow. 1500 m², 53 o pow. 9500 m², 144/1 o pow. 2200 m², 144/2 o pow. 1000 m², 150 o pow. 9500 m², 151 o pow. 5800 m², 47 o pow. 3300 m², 51 o pow. 3200 m², 274 o pow. 7100 m², 41 o pow. 5400 m², 26 o pow. 4400 m², 37 o pow. 5700 m², 40 o pow. 3300 m², cz. 646 o pow. 5400 m², **Miętkie-Kolonia** oznaczonej nr działki: 279/4 o pow. 4400 m², 236 o pow. 5400 m², 280 o pow. 6500 m², 284 o pow. 2800 m², 290 o pow. 1400 m², 291/2 o pow. 7000 m², **Mołożów-Kolonia** oznaczonej nr działki: 303 o pow. 52900 m², **Modryń-Kolonia** oznaczonej nr działki: 366 o pow. 8900 m², **Radostów** oznaczonej nr działki: 348 o pow. 1000 m², **Smoligów** oznaczonej nr działki: cz. 419 o pow. 21900 m², **Szychowice** oznaczonej nr działki: 244 o pow. 3000 m², **Stara Wieś** oznaczonej nr działki: 552/2 o pow. 3000 m², 408/1 o pow. 2500 m², 676 o pow. 800 m², **Tuczapy** oznaczonej nr działki: cz. 348/2 o pow. 16000 m², **Wereszyn** – oznaczonej nr działki: 111 o pow. 14000 m², 19 o pow. 10300 m², **Wisznów** oznaczonej nr działki: 136/3 o pow. 3200 m², 136/1 o pow. 2900 m², 136/2 o pow. 2800 m², 47/2 o pow. 27400 m², 36/4 o pow. 5000 m², 36/5 o pow. 4200 m², 58 o pow. 32300 m², 89/1 o pow. 13700 m², stanowiących własność gminy Mircze, przeznaczonych do wydzierżawienia na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji lub telefonicznie 84 651 90 62, 84 651 90 04 wew. 38.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE

maseczki ochronne EN14683
od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

płyn do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornej
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- ortodoncja, implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl

SKUP FASOLI
L.HOJDA

*NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143

KONSTAŁ
Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny
Przebiekanie
Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10
tel. 725 008 000

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

- Opel Antara Suv 4 x 4, full opcja, 2.0 CDTI, zamiana, cena: 19 900 zł, 603 376 572
- Ford Mondeo (2007) 1,8 CDTi, 507 604 979

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

- Kia Magentis 2,0 CRDI, 2006 rok. 692 308 976
- Fiat Grande Punto 2006 r, benzyna, dwa komplety opon. Tel. 885 565 077.

Nieruchomości

MIESZKANIA

- Kawalerka, 33 mkw., ul. Peowiaków, umeblowana, 531 479 388, 84 627 52 78
- Sprzedam mieszkanie, 47 mkw., II piętro, 2 pokoje, ul. Wiejska, Zamość, cena: 239 000 zł, 692 110 001
- Pilnie sprzedam mieszkanie, 45 mkw., po remoncie, I piętro, przy ul. Orzeszkowej, III piętro, kuchnia, łazienka, korytarz, balkon, cena: 261 tys. zł, 508 874 307, 506 571 438
- Do wynajęcia małe mieszkanie w Zamościu, ul. Hrubieszowska, 84 639 81 87

DZIAŁKI

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami.** Tel. 511 685 188

- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 345 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138 000 zł.
- Wieląca Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczepieszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzynca, c. 310 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

- DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,11 ha położony w bardzo urokliwym krajobrazowo miejscu Żuków, gm. Miączyn, c.85 tys. zł.
 - Dom o pow. uż. 150 mkw., z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha, Miączyn Kolonia, c. 390 tys. zł.

- Dom z budynkami gospodarczymi na działce 1,06 ha położony w miejscowości Turkowice, gm. Werbowice, c. 138 tys. zł.
- Działki rolne o pow. ok. 0,30 ar, położone w miejscowości Białowola, c. 330 zł/ 1 ar.
- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątki.
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica- 120 mkw., I p.- 180 mkw., II p.- 55 mkw., położone na Karłowce w Zamościu, c. brutto 30 zł/mkw.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach programu CZYSTE POWIETRZE.
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,17 ha położony w miejscowości Horyszów Stara Kolonia, c. 190 tys. zł.
- Murowany, wolnostojący dom wraz z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 0,53 ha, Dzierzynia, gm. Krynice, c. 135 tys. zł.
- Nowy dom drewniany o pow. ok. 50 mkw., mogący służyć jako całoroczny lub letniskowy na działce o pow. ok. 30 ar, Deszkowice Kolonia, c. 225 tys. zł.
- Dom murowany, wolnostojący do zamieszkania, działka 1,28 ha położony w podmiejskiej miejscowości Łabuńki Pierwsze, c. 430 tys. zł.
- Działka o pow. 0,74 ha z wydanymi warunkami zabudowy, Chyża, gm. Zamość, c. 199 tys. zł.

- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. uż. 420 mkw., z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość,

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

- MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, tel. 507 158 800**
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
 - Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małewszczyzna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
 - Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
 - Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.
 - Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
 - Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
 - Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
 - Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
 - Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., c. 45 tys. zł.
 - Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
 - Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
 - Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
 - Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzycze Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyczkach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tytułu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Małgorzata Szczesińska

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Ogłaszamy XXI Plebiscyt Piłkarski

PLEBISCYT 2020

Czytelnicy „Kroniki Tygodnia” zdecydowali o tym, kto zostanie Piłkarzem, Trenerem, Młodzieżowcem, Działaczem i Drużyną Roku 2020 na Zamojszczyźnie w XXI Plebiscycie Piłkarskim, organizowanym przez naszą redakcję wspólnie z Zamojskim Okręgowym Związkiem Piłki Nożnej.

To będzie plebiscyt inny niż dotychczasowe pod wieloma względami. Po raz pierwszy w historii czytelnicy będą głosowali nie tylko za pomocą kuponów, publikowanych na łamach papierowego wydania „Kroniki Tygodnia”, ale też poprzez SMS. A o wynikach w poszczególnych kategoriach zadecyduje suma głosów oddanych na oba sposoby. Już w następnym wydaniu „Kroniki Tygodnia” (z dn. 12 stycznia) zamieścimy listę nominowanych w kategoriach Piłkarz, Trener, Młodzieżowiec, Działacz i Drużyna Roku 2020 na Zamojszczyźnie oraz pierwszy kupon



Zwycięzcami jubileuszowego XX Plebiscytu Piłkarskiego „Kroniki Tygodnia” zostali: Jakub Paćkowski z Łady 1945 Biłgoraj (Młodzieżowiec Roku 2020), Bogdan Antolak (Trener Roku) i prowadzony przez niego Grom Różaniec (Drużyna Roku), Patryk Dorosz z Łady (Piłkarz Roku) oraz Grażyna Kargol z biłgorajskiej Akademii Piłkarskiej Gol (Działacz Roku).

do głosowania. Poinformujemy także o szczegółach głosowania w systemie SMS. Przewidujemy kupony w siedmiu kolejnych wydaniach naszej gazety – ostatni planujemy w numerze z dn. 23 lutego. Głosowanie trwać będzie do końca lutego.

To będzie pierwszy w historii plebiscyt, w którym o wynikach zadecyduje jedna runda piłkarska, czyli rozgrywki w drugim półroczu 2020. Wiosenna

rywalizacja od III ligi w dół została bowiem odwołana z powodu zagrożenia epidemicznego. Jednakże jesteśmy przekonani, że pół roku wystarczy, by błysnąć dobrą formą piłkarską. Dowód tego dał m.in. Jarosław Czarniecki, który wola czytelników został Piłkarzem Roku 2003 na Zamojszczyźnie, choć zaliczył w Hetmanie Zamość tylko dwanaście występów w rundzie jesiennej, w III lidze (w trzech

ostatnich meczach ligowych nie zagrał z powodu kontuzji). Ale jakąż wartość stanowił wówczas dla zamojskiego trzecioligowca, można się było przekonać, gdy go zabrakło w składzie. W trzech spotkaniach kończących rundę jesienną Hetman nie zdobył ani jednego punktu i bramki.

Od kilku lat Plebiscyt Piłkarski organizujemy wspólnie z Zamojskim Okręgowym Związkiem Piłki Nożnej, który łączy

plebiscytową imprezę z Piłkarską Galą Zamojszczyzny, przyznając swoje nagrody w różnych kategoriach. Tak będzie także w tegorocznej edycji, jednak musimy uprzedzić naszych Drogich Czytelników i wszystkich zainteresowanych, że tym razem gala stoi pod znakiem zapytania. Organizacja spotkania, którego co roku wyczekuje środowisko piłkarskie naszego regionu, jest uzależniona od sytuacji epidemicznej w kraju. Jeśli obowiązujące na przełomie lutego i marca rządowe rozporządzenia będą zakazywały organizacji tego typu imprez w pomieszczeniach zamkniętych, to rozważymy inną formę uroczystego nagrodzenia laureatów plebiscytu, a gala po prostu się nie odbędzie.

Czytelników nigdy nie musimy specjalnie zachęcać do udziału w naszej zabawie, w której wybieramy nie tylko najlepszych, ale także najpopularniejszych przedstawicieli środowiska piłkarskiego Zamojszczyzny. Niemniej w każdej edycji plebiscytu mamy dla nich nagrody w podziękowaniu za głosowanie. W tym roku też przewidujemy upominki, ale o wszystkim będziemy informowali w kolejnych wydaniach „Kroniki Tygodnia”.

MaSz

Halówka odwołana

PIŁKA NOŻNA

W sobotę, 12 grudnia w Biłgoraju wystartowała kolejna edycja halowej ligi piłki nożnej pod patronatem burmistrza tego miasta, organizowana przez OSiR.

Tego dnia rozegrana została pierwsza kolejka spotkań, tydzień później – druga. Spotkania trzeciej i czwartej kolejki odwołano, a powodem takiej decyzji były obostrzenia, wynikające z zagrożenia epidemicznego. Rozgrywki zostaną wznowione 23 stycznia (sobota) o godz. 14. Startuje dwanaście zespołów. Po dwóch kolejkach komplet sześciu punktów mają OKS Sitarska, Hansa Team, Oldboje Łady Biłgoraj i RWKS Sparta, a w rywalizacji uczestniczą jeszcze Spartakus Team, Załadunek Team, LZS Dąbrowica, Oldboys Tereszpol, Model, 100 Procent, FC Bażant i Galacticos. W klasyfikacji strzelców prowadzi Maksymilian Furmaniak, który dla OKS Sitarska zdobył siedem bramek. Najwięcej asyst ma na koncie Artur Czerw. Po jego podaniach padło pięć bramek dla zespołu Hansa Team.

MaSz

Wygrać wszystkie mecze

PIŁKA NOŻNA

Założony pod koniec czerwca 2020 r. Start Gmina Frampol zaliczył pierwszą rundę w związkowych rozgrywkach piłkarskich. Na półmetku rozgrywek grupy I klasy B zajmuje trzecie miejsce, za Orionem Jancia i Aleksandrią Aleksandrów.

Miało być pierwsze miejsce. Jest trzecie, ale jeszcze nie straconego, bo za Startem Gmina Frampol i pozostałymi uczestnikami rozgrywek grupy I klasy B dopiero połowa sezonu. – To była nierówna runda w naszym wykonaniu. Zaczęliśmy i zakończyliśmy ją porażką. Nie wyszedł nam ten pierwszy mecz, z Aleksandrią, bo byliśmy sparaliżowani debutancką tremą. Każdy chciał wygrać, każdy chciał się pokazać z jak najlepszej strony. Ta presja zbytnio nas usztywniła, dlatego przegraliśmy z rywalem z Aleksandrowa 3:4. Po ostatniej kolejce mieliśmy do rozegrania dwa spotkania zaległe. Zremisowaliśmy 2:2 w Chmielku z Huraganem i przegraliśmy 2:4 na własnym stadionie z Orionem Jancia. W tym ostatnim meczu nie powinniśmy stracić punktów. Przegraliśmy go na własne życzenie. Byliśmy bardzo nieskuteczni. Gdybyśmy wyko-



Start Gmina Frampol w niedzielę, 23 sierpnia 2020 r. przed pierwszym w historii tego klubu meczem ligowym – z Aleksandrią Aleksandrów na stadionie we Frampolu.

rzyszali tylko połowę sytuacji podbramkowych, które stworzyliśmy, to spokojnie byśmy wygrali – mówi Mirosław Kubina, prezes i trener założonego pod koniec czerwca 2020 r. Startu.

Zespół z Frampola w rundzie jesiennej stracił punkty tylko w tych trzech meczach, o których wspomina prezes Kubina. Pozostałe pięć spotkań zaliczył jako zwycięzca. – Były mecze, w których graliśmy naprawdę świetnie. Zwłaszcza podobała mi się nasza gra w wygranym 9:1 spotkaniu z KS Wola Różaniecka Luchów na boisku w Woli Różanieckiej. Nasze zwycięstwo było okazałe,

ale rywal nie był tak słaby, jak to sugeruje wynik. Zrobił na mnie pozytywne wrażenie. Grał dobrze, lecz my zdecydowanie lepiej – mówi Kubina.

Choć piłkarzom Startu, którzy wywodzili się głównie z Włóknarza Frampol i rozwiązanego Relaksu Radeckznica, nie brakowało zapału, to jednak nie wszystko w tej rundzie przebiegało zgodnie z planem i adekwatnie do ambicji.

– W pewnym momencie coś zaczęło szwankować w kwestii systematyczności w treningach. Ale nie mam o to pretensji do swoich podopiecznych. Sporo było zamieszania z powodu

pandemii i różnego rodzaju obostrzeń. Studenci nie byli pewni, jak będą mieli zorganizowane zajęcia na uczelni i czy mogą przyjeżdżać na treningi. Pojawily się kontuzje. Niektórzy wyjeżdżali za granicę. Karol Saj po trzech meczach wyjechał do Krakowa. Brakowało nam doświadczonego bramkarza. W bramce stanął obiecujący lewy obrońca Paweł Kwapisz. Spisywał się dobrze, ale drużynie pewniej by się grało, gdyby miała w bramce nominalnego bramkarza. Chwałę jednak Pawła za to, że odważnie stanął między słupkami. I że nigdy nie narzekał, że musi to robić. W niektórych meczach wyraż-

nie brakowało nam najlepszego w drużynie Konrada Wnuka, który borykał się z kontuzją. Nie raz nie był w stanie grać całego meczu – mówi Kubina.

Szef klubu i szkoleniowiec zespołu pochwał swoim podopiecznym nie żałuje. – Wydawało się, że zbudowany przez nas zespół jest zbieraniną, a tymczasem udało nam się stworzyć fajny kolektyw, z którym przyjemnie i sympatycznie mi się pracuje. Większość piłkarzy jest z roczników 1998-2000. Średnia wieku zawodników wynosi około 21 lat. Jestem zadowolony, że mogą ich prowadzić jako trener. Nie przerwaliśmy zajęć po zakończeniu rundy jesiennej. Regularnie trenujemy i gramy, a to na naszym sztucznym boisku we Frampolu, a to w Nadzreczu koło Biłgoraja. Przychodzi około dwudziestu zawodników. Cieszy mnie to – mówi Kubina.

Po pierwszej rundzie Start traci do pierwszego w tabeli Orionu Jancia pięć punktów, a do drugiej Aleksandrii – trzy. Czy wiosną zamierza powalczyć o najwyższą lokatę? – Czołówka tabeli, włącznie z czwartą w tabeli Rakovią Rakówka, jest bardzo wyrównana. Zespoły prezentują podobne umiejętności. Nawet te niżej notowane w tabeli, jak np. KS Wola Różaniecka Luchów, wiele nie ustępują najlepszym. A jeśli chodzi o nasze plany, to nawet nie wiem, ile zespołów awansuje do klasy A. Nie interesowałem się tym, bo nie ma nikt pewności, że w związku z epi-

demią koronawirusa nie zajdą jakieś zmiany, jak w poprzednim sezonie, w zasadach spadków i awansów. Oczywiście będziemy walczyli o pierwsze miejsce. Zechcemy wygrać wszystkie mecze – zapowiada Kubina.

Ostatnio we Frampolu pojawił się pomysł, by miejscowi piłkarze znów zrzeszeni zostali w jednym klubie. – Włóknarz, który prowadzi w tabeli klasy A i wiosną będzie walczył o powrót do klasy okręgowej, wyszedł z propozycją połączenia obu klubów. Szykują się rozmowy ich przedstawicieli, w sprawie zaangażowali się radni Rady Miejskiej we Frampolu. A co z tego wyniknie? Doprawdy nie jestem w stanie powiedzieć – mówi Kubina.

START GMINA FRAMPOL 2020/2021

Kadra zespołu w rundzie jesiennej: Wojciech Gmiterek, Sebastian Hadam, Jakub Harkot, Kacper Harkot, Michał Harkot, Kamil Kapica, Przemysław Kawęcki, Jakub Komornik, Mateusz Kubina, Paweł Kwapisz, Karol Małec, Kamil Marzec, Paweł Marzec, Radosław Polowy, Daniel Rapa, Karol Saj, Szymon Sołtys, Mateusz Swatowski, Kamil Szpot, Konrad Wnuk.

Trener: Mirosław Kubina.

Zarząd: Mirosław Kubina (prezes), Rafał Kwapisz, Konrad Wnuk (wiceprezesi), Karol Małec (sekretarz), Barbara Ciupa (skarbnik).

MaSz

Groźni dla wszystkich

KLASA OKRĘGOWA

Trzech piłkarzy Metalowca Goraj planuje wyjazd za granicę, więc może ich zabraknąć w składzie tego zespołu na rundę wiosenną. Klub z Goraja planuje pozyskać dwóch zawodników z występującej w lubaczowskiej klasie A Victorii Stary Dzików.

Grający trener Metalowca Goraj Marek Papierz mówi, że nakreślone przed rozpoczęciem rozgrywek cele jego zespołu się nie zmieniły. – Chcielibyśmy utrzymać się w klasie okręgowej – przypomina szkoleniowiec drużyny, która po rundzie jesiennej zajmuje w tabeli ligowej trzynaste miejsce.

Zespół z Goraja występuje w „okręgówce” już trzeci sezon, więc trener Papierz jest przekonany, że jego podopieczni zdobyli już trochę doświadczenia na tym szczeblu piłkarskiej rywalizacji. – Do tej pory byliśmy groźni dla najlepszych, odbieraliśmy im punkty, a nawet ogrywaliśmy niektórych, ale też potrafiliśmy przegrać z teoretycznie słabszymi przeciwnikami. Potencjał w moim zespole jest spory, trzeba go tylko podbudować sumienną i systematyczną pracą na treningach. Trzon zespołu musi ustabilizować formę – twierdzi Papierz.

Z tym może być jednak różnie. – Ostatnio w moim zespole szwankowała motywacja. Nie chodzi mi o mecze, tylko o zajęcia szkoleniowe. Trenowaliśmy nie tak, jak powinniśmy. I to się przekładało na występy w lidze – raz graliśmy dobrze, raz źle. Nie wszyscy jednak mogli regularnie uczestniczyć w treningach. Praca, wyjazdy zagraniczne i różne obowiązki utrudniały przygotowanie się do meczów ligowych – mówi Papierz.

Tej zimy też nie wszyscy będą mogli wziąć udział w przygotowaniach do rozgrywek.



Sezon 2020/2021. Metalowiec Goraj rozpoczął od wyjazdowego remisu 2:2 z Orionem Dereźnia.

Mateusz Dzwolak, Jarosław Łazur i Mateusz Omiotek planują wyjazd za granicę. – Nie wiem, jak długo będą przebywali poza krajem, więc być może nawet nie zagrają w pierwszych meczach rundy wiosennej – wzdycha Papierz.

Powrót na boisko rozważa Paweł Papierz. Brat trenera od dłuższego czasu zmaga się z kontuzją kolana. Na ponowne występy Marcina Szarlipa wiosną raczej się nie zanosi. – Jest w trakcie rehabilitacji po ciężkiej operacji kolana. Jeśli do nas wróci, to pewnie dopiero na rundę jesienną – mówi Marek Papierz.

W tej sytuacji Metalowiec może być zmuszony dokonać kilku transferów. – Rozpoczęliśmy rozmowy transferowe z dwoma piłkarzami Victorii Stary Dzików, z której wrócił do nas pół roku temu Marcin Sowa. Chcielibyśmy pozyskać obrońcę i zawodnika ofensywnego, ale za wcześniej na to, by operować konkretnymi nazwiskami. Niestety, pieniądze w klubie nam się nie przelewają, więc o jakiegokolwiek transfery bardzo trudno – twierdzi trener Papierz.

Po ostatnim w rundzie jesiennej meczu ligowym Metalowiec nie trenował ani razu. Jedynie w świetlicy w Zastawiu odbyło się doroczne spotkanie opłatkowe klubowych działaczy, trenerów, piłkarzy i sympatyków wspierających drużynę. Przygotowania do wiosennej rywalizacji w lidze trener i piłkarz Marek Papierz zamierza wznowić w połowie stycznia. Dokładnej daty pierwszych zajęć jeszcze nie ustalił. – Zapewne jak co roku o tej porze czeka nas „zaprawa siłowa” w hali sportowej w Goraju i treningi na miejscowym orliku – zapowiada Papierz.

Metalowiec ma w planach pięć sparingów. W celach szkoleniowych zagra kolejno z Orłem Tereszpol (13, 14 lutego), Włókniarzem Frampol (20, 21 lutego), Avenirem Jabłonna z lubelskiej klasy A (27, 28 lutego), Tanwią Majdan Stary (3, 4 marca) i Victorią Łukowa (6, 7 marca). W pierwszej kolejce rundy wiosennej, która rozegrana zostanie 13, 14 marca, zespół z Goraja spotka się na własnym boisku z Orionem Dereźnia.

MaSzt

Zaczną od memoriału

PIŁKA NOŻNA

Doroczny cykl halowych turniejów piłkarskich OSiR w Biłgoraju rozpocznie się od 24 stycznia (niedziela). Na ten dzień zaplanowany został XIV Memoriał Stanisława Wójcika, w którym zagrają juniorzy.

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju przygotowuje się do organizacji dorocznego cyklu halowych turniejów piłkar-

skich dla młodzieży i dzieci w różnych kategoriach wiekowych. W tym roku przewidziano pięć takich turniejów, które rozgrywane będą w hali sportowej OSiR przy ul. Targowej w kolejne niedziele, począwszy od 24 stycznia. Tego dnia rozegrany zostanie XIV Memoriał Stanisława Wójcika. Wezmą w nim udział juniorzy, czyli piłkarze urodzeni w latach 2002-2005. Warto podkreślić, że rozgrywki upamiętniające długoletniego kierownika klubu sportowego Łada Biłgoraj zapoczątkowała redakcja „Kroniki Tygodnia” w 2007 r. Pierwszy turniej o Puchar „Kroniki Ty-

godnia” był nieoficjalnymi halowymi mistrzostwami okręgu zamojskiego. Wygrała go Łada, prowadzona przez trenera Ireneusza Zarczuka i kierownika Stanisława Wójcika. Następna edycja była jednocześnie pierwszym memoriałem Wójcika.

W niedzielę, 31 stycznia w hali OSiR w Biłgoraju zagrają trampkarze (roczniki 2006 i 2007), a potem kolejno młodziki (2008, 2009), orliki (2010, 2011) i żaki (2012 i młodszy). Niestety, kibice nie będą mogli obserwować z trybuny hali OSiR rywalizacji młodych piłkarzy.

MaSzt

Prawie w komplecie

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka zajmuje w tabeli po rundzie jesiennej dziewiąte miejsce, ale trener Artur Jaremkowski jest przekonany, że wyznaczony przed rozpoczęciem rozgrywek cel, jakim jest piąte miejsce, pozostaje w zasięgu możliwości jego zespołu.

Jeśli nie stanie na przeszkodzie, to Pogoń 96 Łaszczówka zacznie się przygotowywać do rundy wiosennej już 12 stycznia (wtorek). Trener Artur Jaremkowski planuje zajęcia trzy razy w tygodniu na boisku ze sztuczną murawą przy Zespole Szkół nr 4 w Tomaszowie Lubelskim. Tam właśnie drużyna z Łaszczówki trenowała w ramach tzw. roztrenowania po rundzie jesiennej. Zajęcia trwały do końca listopada trzy razy w tygodniu. Frekwencja była mała. Niektórzy zawodni-

cy Pogoni, zwłaszcza ci, którzy narzekali na różne urazy, dostali wolne wcześniej niż inni.

Teraz trener Jaremkowski spodziewa się licznej obecności na zajęciach przygotowawczych przed wiosennymi rozgrywkami ligowymi. Plany Pogoni ma ambitne. Drużyna chce poprawić swoją lokatę w tabeli z dziewiątej na co najmniej piątą. – Cel był postawiony jeszcze przed rundą jesienną. Jest to miejsce w pierwszej piątce. Jeżeli utrzymamy naszą kadrę i solidnie popracujemy w okresie przygotowawczym, to nasz cel jest jak najbardziej realny. Celem pośrednim był dobry występ w rozgrywkach pucharowych. Chcielibyśmy się pokazać w nich z jak najlepszej strony. I chyba nikt nie spodziewał się takiego wyniku Pogoni, szczególnie w rywalizacji z zespołami z IV ligi. Dzięki ambitnej postawie zagramy wiosną w finale na szczeblu okręgu – mówi Jaremkowski.

Licznych zmian w kadrze Pogoni nie należy się spodziewać. – Ten zespół został

skompletowany praktycznie przed rundą jesienną. Jestem pewien, że z każdą następną rundą będzie coraz lepszy. Nie ukrywam, że w Pogoni przydałby się zawodnik, który strzelałby po dziesięć bramek w ciągu rundy. Wtedy byłibyśmy w innym miejscu w tabeli. Gramy nieźle, stwarzamy wiele sytuacji podbramkowych, ale czasami nie potrafimy ich skutecznie wykończyć – twierdzi Jaremkowski.

W ramach przygotowań do rundy wiosennej Pogoń rozegra sparingi z Granicą Lubycza Królewska (23, 24 stycznia), Orkanem Bełżec (6, 7 lutego), Roztocze Narol (13, 14 lutego) i ponownie w weekend 27, 28 lutego oraz zespołem juniorów Tomasovi Tomaszów Lubelski (20, 21 lutego). – Mamy jeszcze dwa wolne terminy: 30, 31 stycznia i 6, 7 marca. Ponadto w okresie przygotowawczym, w środku tygodnia, jesteśmy umówieni na gry treningowe z Huczwą Tyszowce – informuje Jaremkowski.

MaSzt

Dobrze wystartować

KLASA OKRĘGOWA

Orion Dereźnia chciałby poprawić się w tabeli na koniec sezonu o co najmniej dwie lokaty. Trzynasta pozycja może jednak nie dać utrzymania w lidze. Trener i piłkarz Artur Czerw mówi, że jest dobrej myśli. I spodziewa się udanej dla jego zespołu wiosny.

Po zakończeniu rundy jesiennej piłkarze Oriona Dereźnia spotykali się dwa razy w tygodniu, by pograć na orliku przy Szkole Podstawowej nr 1 w Biłgoraju. Gierki prowadzone były do pierwszych dni grudnia. – Zawodnicy zadeklarowali, że zechcą dobrze przygotować się do rundy wiosennej, zwłaszcza pod względem fizycznym, by jak najlepiej wypaść w rozgrywkach. Naszym celem będzie zajęcie co najmniej trzynastego miejsca. Jestem dobrej myśli – mówi Artur Czerw, grający trener Oriona.

Z końcem roku wygasła umowa wypożyczenia Grzegorza Ciosa z Tanwią Majdan Stary, ale trener Czerw ma nadzieję, że wiosną ten doświadczony piłkarz nadal będzie reprezentował Oriona. Chciałby też pozyskać napastnika i obrońcę, by – jak sam tłumaczy – wzmocnić, a nie tylko uzupełnić kadrę. – Nikt nie powinien odejść z zespołu, a jeśli pozostałby w nim Grzesiek Cioś i doszło co najmniej dwóch wartościowych ludzi, to runda wiosenna nie powinna być dla nas złą – mówi Czerw.

Zdaniem szkoleniowca istotne będzie również szczęście i dobre rozpoczęcie rundy.



Orion Dereźnia, choć jest beniaminkiem, to jednak ma w składzie kilku doświadczonych, starszych zawodników. Jednym z nich jest Marcin Blicharz.

– W poprzedniej rundzie fortuna wybitnie nam nie sprzyjała. Mam nadzieję, że teraz będzie inaczej, bo bez szczęścia nie da się osiągnąć w sporcie dobrych wyników. Musimy też udanie rozpocząć rundę. Kluczowe będzie to, ile punktów zdobędziemy w pierwszych pięciu, sześciu meczach. Na początku poprzedniej rundy nie nabieraliśmy punktów, więc potem nie wiodło nam się najlepiej, bo ciągle graliśmy pod presją wyniku – twierdzi Czerw.

Przygotowania do rundy rewanżowej Orion rozpocznie 26 stycznia (wtorek). – Będziemy trenowali trzy razy w tygodniu, ale jeszcze nie ustaliłem dokładnie, na

których obiektach. Są trudności z wynajęciem hali sportowej w najbliższej okolicy. Prawdopodobnie pozostaną nam do dyspozycji własne obiekty sportowe – informuje Czerw.

Orion zagra co najmniej pięć meczów kontrolnych. Jego sparingowymi przeciwnikami będą: Victoria Łukowa (6, 7 lutego), BKS Bodaczów (13, 14 lutego), Piast Babice (20, 21 lutego), Tarpian Korchów (27, 28 lutego), Włókniarz Frampol (6, 7 marca) i być może jeszcze jakiś zespół. – Zechcemy rozegrać jeden lub nawet dwa sparingi „na tydzień”, o ile będą chętni do gry w dzień roboczy – mówi Czerw. MaSzt

Stadionowe kontrowersje

PIŁKA NOŻNA

Kibice Hetmana Zamość nie zgadzają się na przebudowę stadionu OSiR, wyliczając wiele mankamentów nowej koncepcji. Do uwag odniósł się dyrektor OSiR-u Mateusz Ferens.

Przed grudniową sesją Rady Miasta Zamość na profilu FB kibiców Hetmana Zamość opublikowana została analiza przebudowy stadionu OSiR, który w myśl koncepcji architektonicznej będzie obiektem o charakterze lekkoatletyczno-piłkarskim. Główna trybuna ma liczyć 12 rzędów krzesełek, pozostałe zaś po cztery rzędy.

OPCJE SĄ TRZY

Kibice wyliczyli wady aktualnej koncepcji stadionu: zbyt mała pojemność funkcjonalna stadionu (1000-1500 osób); za duża odległość pierwszych rzędów od boiska – miejscami około 30 metrów; brak możliwości rozbudowy lub czasowego powiększenia obiektu w przypadku meczu z atrakcyjnym rywalem; zbyt mały sektor gości (200 osób); bardzo wysoki koszt związany z przebudową sieci sanitarnych.

Kibice podkreślają również, że „fanów lekkoatletyki w Zamościu jest bardzo niewiele, a stadion powinno budować się dla lokalnej społeczności i jej potrzeb”. Dodają również, że „lokalizacja pozwala na budowę obiektu typowo piłkar-



Kibice Hetmana uważają, że obecna koncepcja modernizacji stadionu OSiR jest nie do przyjęcia.

skiego, wówczas kameralny lekkoatletyczny stadion można byłoby wykonać w innym miejscu”. Fani Hetmana zdają sobie sprawę, że dotacja ministerialna przeznaczona jest wyłącznie na stadion lekkoatletyczny, uważają jednak, że inwestycja przeprowadzana tylko po to, żeby wykorzystać pozyskane fundusze, jest krzywdząca.

Powołując się na źródło PZPN, zamojscy kibice wyliczają, że w sezonie 2019/2020 frekwencja na meczach Hetmana dawała 35 miejsc w skali kraju. Zarzucają również władzom miasta, że decyzje w sprawie tej inwestycji zapadają w trybie niejawnym. Fani Hetmana proponują jednocześnie trzy sposoby rozwiązania problemu: budowę dwóch stadionów, modernizację na przykładzie Radomia bądź jedynie zmiany kosmetyczne na obecnym obiekcie.

Swoją prezentację kibice Hetmana kończą postulatami: pojemność funkcjonalna (bez łuków, pierwszych rzędów) – co najmniej 4 tysiące (możliwość rozbudowy) lub 6 tysięcy; oświetlenie pozwalające na grę w 1. lidze; podgrzewana murawa; sektor

gości na 400 miejsc (z możliwością powiększenia do 800); zadaszenie trybun i odpowiedni kąt ich nachylenia; umiejscowienie pierwszego rzędu na wysokości 1,5-2 m nad poziom murawy.

Fani Hetmana podkreślają, że w kwestii tak kluczowej jak nowy stadion nie wolno się śpieszyć, ponieważ jest to inwestycja na lata.

Do powyższych zarzutów i pomysłów odniósł się dyrektor zamojskiego OSiR-u **Mateusz Ferens**. W oświadczeniu opublikowanym na FB czytamy m.in.:

„W toku przeprowadzonego postępowania przetargowego, projekt budowlany wykonała firma Vitaro sp. z o.o. Protokół odbioru dokumentów został podpisany 3 grudnia. Po otrzymaniu koncepcji, Ośrodek Sportu i Rekreacji złożył wniosek w Urzędzie Miasta Zamość o aktualizację pozwolenia na budowę. Projekt budowlany zostanie przekazany do Prezydenta Miasta Zamość, który zapozna się z jego założeniami i zgłosi ewentualne uwagi. Zarzuty podnoszone w poście opublikowanym na profilu „Hetman Zamość 1934” dotyczące rzekomego ignorowa-

nia głosu użytkowników stadionu przy opracowaniu koncepcji przebudowy są nieprawdziwe. Przedstawiciele klubów sportowych, którzy w przyszłości będą korzystać z obiektu, byli obecni na każdym etapie dyskusji nad projektem (...). W najbliższym czasie, zarówno sam projekt, jak i jego założenia zostaną podane do publicznej wiadomości. Pierwsza prezentacja projektu odbędzie się podczas planowanego posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Rady Miasta Zamość w styczniu 2021 r.”.

Pod prezentacją kibiców Hetmana pojawiły się również wpisy kilku zamojskich radnych, którzy obiecują, że przyjrzą się uważnie projektowi modernizacji stadionu.

„W związku z obostrzeniami i brakiem możliwości uczestniczenia w sesji Rady Miasta przedstawiciele kibiców zawnioskujemy do przewodniczącego o wyświetlenie prezentacji tak, aby wszyscy radni mogli się zapoznać z naszą opinią. Pozdrawiam” – napisał **Rafał Zwołak**.

W ostrzejszym tonie wypowiedział się natomiast radny **Grzegorz Podgórski**: „Droży kibice – nawet z Radnymi Rady Miasta nie konsultuje się żadnej inwestycji (no chyba że są jacyś wybrańcy i o tym nie wiem) – dziś niestety mamy <<czasy narzucania>>, a nie słuchania opinii. Zgadzam się, że przed planowaniem takiej inwestycji Kibice powinni brać udział w dyskusji – bo obiekt jest dla nich, nie dla urzędników. Obawiam się, że jest trochę za późno i środki przeznaczone na

modernizację będą uruchomione – chyba że część radnych będzie miała wątpliwości i powstrzyma wzrost planowanego zadłużenia z 161 milionów na ponad 220 milionów a tym samym <<jedynie słuszną>> koncepcję przebudowy stadionu”.

PONAD 40 MILIONÓW

W całej dyskusji niewiele kwestii zajmują sprawy finansowe, a te powinny być ważne. Dyrektora OSiR-u zapytaliśmy więc o koszty modernizacji stadionu.

– Według kosztorysu projektanta koszt przebudowy stadionu opiewa na około 43 miliony złotych. A tak naprawdę wszystko okaże się po przetargach. Póki co poziom dofinansowania z Ministerstwa Sportu wynosi 7 milionów złotych. Została złożona aktualizacja wniosku z prośbą o zwiększenie poziomu dofinansowania z 20% do 50% dofinansowania. Sprawa jest procedowana w Ministerstwie Sportu. Z wypowiedzi pana prezydenta podczas wczorajszej sesji Rady Miasta wynika wprost, że inwestycja będzie realizowana w momencie, gdy miasto Zamość uzyska dofinansowanie na poziomie 50% kosztów – wyjaśnił **Mateusz Ferens**.

Jak się więc okazuje, modernizacja stadionu OSiR wcale nie jest pewna. Zamość musiałby pozyskać ponad 20 milionów dofinansowania, a drugie tyle wyłożyć środków własnych. Głos kibiców Hetmana z pewnością jednak stanie się przyczynkiem do dyskusji, co już zapowiedziało wielu radnych.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Robi się ciekawie



Dożyliśmy czasów ciekawych. Nic w tym dobrego, bo przesłaniu tego chińskiego powiedzenia zdecydowanie bliżej do przekleństwa niż do pobożnych życzeń.

Rok zaczyna się więc fra-pującą. Trwa tzw. lockdown zmuszający dzieciaki do siedzenia przed monitorami i zakazujący amatorskiego uprawiania sportów. Nie trzeba być geniuszem, by przewidzieć, że dla zdrowotności przyniesie to zdecydowanie więcej złego niż koronawirus. Ministerialne rozporządzenie wskazuje, że trenować mogą jedynie zawodowcy. Pozostali do 17 stycznia winni uzbroić się w cierpliwość i liczyć, że po feriach decyzja zostanie zmieniona. Z ciekawości zerknąłem na stronę LZPN, licząc na interpretację przepisów. I przyznam się, że znalazłem parę ciekawostek. Po pierwsze, brak konkretów. Związek prosi o „poszerzenie swoich wiadomości i przemyśleń-wniosków” w oparciu o portal „Prawo sportowe”. Tam znajdziemy wykładnię o zakazie treningów do 17 stycznia dla seniorskich drużyn amatorskich oraz o możliwości tychże treningów dla dzieciaków i młodzieży zrzeszonych w klubach. Nie wiem tylko, czy opinia prawna portalu „Prawo sportowe” jest dla piłkarskich klubów wiążąca. Bo niby dlaczego. To władze piłkarskie, poczynając od PZPN, powinny przedstawić konkretne decyzje dotyczące zakazu treningów lub zezwolenia. Po drugie, na stronie LZPN jest też mowa o zaświadczeniach, o które kluby muszą wystąpić, aby potwierdzić, że są członkami PZPN i LZPN. Tyle tylko, że dosłownie dwie linijki niżej czytamy: „Zaświadczenie nie będzie jednak zgodą/upoważnieniem ze strony Związku (LZPN) na prowadzenie działalności sportowej do 17 stycznia 2021 r.”. Jednocześnie w województwie lubelskim w dniach 7-15 stycznia odbędą się eliminacje do finałowego turnieju o Puchar Prezesa PZPN w kat. U-11 i U-12. Czyli jednak dzieciaki grać mogą. A co z klubami trzecioligowymi, w których kilka graczy ma kontrakty, a pozostali deklarację gry amatora? Ciekawie jak diabli. Niestety.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Trenować czy nie? Oto jest pytanie

PIŁKA NOŻNA

To już ostatnie dni zimowej przerwy naszych czwartoligowców. Za kilka dni większość zespołów powinno wznowić treningi, a jeszcze w styczniu rozegrać pierwsze sparingi. Tyle tylko, że na przeszkodzie staje lockdown.

Szkopuł w tym, że w związku z obostrzeniami i sytuacją epidemiczną trenerzy naszych czwartoligowców znaleźli się w kropce. Nie ma konkretnej decyzji piłkarskich władz. Lubelski Związek Piłki Nożnej publikuje jedynie Rozporządzenie Rady Ministrów, które ogranicza możliwość uprawiania sportu do 17 stycznia. Odsyła również do portalu „Prawo Sportowe”, gdzie przedstawiona jest wykładnia prawna przepisów. A tam, w podsumowaniu zawilego wyводу, czytamy:

Komisja ds. Nagłych Polskiego Związku Piłki Nożnej podjęła Uchwałę, na mocy której PZPN upoważnił Wojewódzkie Związki Piłki Nożnej do wystawiania w sezonie 2020/2021 z upoważnienia PZPN dokumentów potwierdzających członkostwo klubów w danym WZPN i PZPN oraz ich



Na jednoznacznej decyzji odnośnie rozpoczęcia treningów czekają nie tylko podopieczni Jacka Ziarkowskiego i Bogdana Antolaka.

uczestnictwo we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży, zgodnie z postanowieniami Uchwały Zarządu PZPN nr IX/140 z dnia 3 i 7 lipca 2008 roku w sprawie organizacji rozgrywek w piłkę nożną. W związku z powyższym Kluby starające się o wydanie takiego zaświadczenia powinny się zgłaszać do swoich macierzystych Wojewódzkich Związków Piłki Nożnej. Na stronach internetowych WZPN-ów powinny być informacje z adresami e-mail, na które należy wysłać wnioski z podaniem pełnych danych klubowych, tj. nazwy klubu, adresu siedziby klubu oraz numeru REGON. Dotyczy to tylko drużyn młodzieżowych i dziecięcych, a nie seniorskich amatorskich.

Jeżeli taka miałaby być wykładnia przepisów, to kluby ama-

torskie z czwartej ligi i klas niższych mogłyby wznowić treningi najwcześniej od 18 stycznia. A co z trzecią ligą? Najwyraźniej gracze z kontraktami mogą trenować, a ci z deklaracjami amatorskimi już nie.

– Znam tę wykładnię, ale czekam na oficjalne stanowisko piłkarskich władz. Myślę, że jest to kwestia kilku najbliższych dni – przewiduje trener Tomasovia **Pał Babiarz**. – Zaplanowaliśmy pierwszy trening na 13 stycznia i mam nadzieję, że do niego dojdzie. Jeżeli nie, to trudno, przez kilka dni zawodnicy poćwiczą indywidualnie, a ruszymy ośmiennastego. Mam oczywiście nadzieję, że do tego czasu obostrzenia treningowe już znikną.

W podobnej niepewności jest szkoleniowiec Huczwy.

– Czekamy na konkretne

stanowisko piłkarskich władz. W zależności od tego rozpoczniemy treningi po 10 stycznia albo zawodnicy otrzymają rozpiski i przez tydzień będą przygotowywać się indywidualnie – mówi **Krzysztof Rysak**.

Podobnie rzecz ma się u pozostałych naszych czwartoligowców, którzy czekają na konkretne decyzje. Póki co, trzeba uzbroić się w cierpliwość i czekać, aż znajdzie się odważny, który powie wprost, że do 17 stycznia grania w piłkę nie ma i basta!

Poniżej przedstawiamy sparingi naszych czwartoligowców:

Huczwa Tyszowce: 10-15.01 (lub 18.01) – rozpoczęcie treningów; 23.01 – Korona Łaszczów; 30.01 – Łada 1945 Biłgoraj; 6.02 – Unia Hrubieszów; 10.02 – Potok Sitno; 13.02 – Grom Różaniec; 20.02 – Igros Kransnobród; 27.02 – Gryf Gmina Zamość; 6.03 – Omega Stary Zamość.

Unia Hrubieszów: 12.01 (lub 18.01) – rozpoczęcie treningów; 23.01 – Igros Kransnobród; 30.01 – Unia Białopole; 6.02 – Huczwa; 13.02 – Start Krasnostaw; 20.02 – Tomasovia Tomasów Lub.; 27.02 – POM Iskra Piotrowice; 6.03 – Olimpia Międzyrzec.

Grom Różaniec: 18 lub 19.01 – rozpoczęcie treningów;

30.01 – MKS Kańczuga; 6.02 – Stal Łańcut; 13.02 – Huczwa; 20.02 – Powiślak Końskowola; 27.02 – MKS Radymno 6.03 – Lublinianka.

Kryształ Werbkowice: 12.01 (lub 18.01) – rozpoczęcie treningów; 23.01 – wolny termin; 30.01 – Potok Sitno; 6.02 – Gryf Gmina Zamość; 13.02 – Omega Stary Zamość; 20.02 – Hetman Zamość; 27.02 – Sparta Rejowiec Fabryczny; 6.03 – Start Krasnostaw.

Tomasovia Tomasów Lub.: 13.01 (lub 18.01) – rozpoczęcie treningów; 27.01 – Chełmianka Chełm; 3.02 – Igros; 6.02 – KS Wierzowica; 10.02 – Hetman; 13.02 – Podlasie Biała Podlaska; 17.02 – Stal Kraśnik; 20.02 – Unia Hrubieszów; 27.02 – Świdnicanka.

Łada 1945 Biłgoraj: 18.01 – rozpoczęcie treningów; 30.01 – Huczwa, 06.02 – Hetman; 12.02 – Janowianka Janów Lub.; 19.02 – Hetman Żółkiewka; 27.02 – Tanew Majdan Stary; 06.03 – Roztocze Szczepieszyn.

Gryf Gmina Zamość: 18.01 – rozpoczęcie treningów; 23.01 – Lutnia Piszczac, 30.01 – Sparta Rejowiec Fabr., 06.02 Kryształ Werbkowice; 10.02 – Omega; 13.02 Sokół Zwierzyniec; 20.02 Brat Siennica Nadolna; 27.02 Huczwa Tyszowce.

tomt